

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

dinsdag
2 januari 2007
jaargang 123
nr 001

AMIGOE



vandaag
inhoud

5 **aruba**

In Acess Gallery film
over Andy Warhol



13 **financieel**

Maleisië verwacht
toerismeboom in 2007



14 **inter**

Duizenden bewijzen
Ford de laatste eer



Alcohol eist veel slachtoffers

Druk eindejaar voor ziekenhuis

ORANJESTAD —De afdeling Spoedeisende Hulp (SEH) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) heeft het rond de jaarwisseling bijzonder druk gehad met verkeersslachtoffers. Het aantal vuurwerkslachtoffers viel dit jaar mee.

Tussen 31 december zes uur 's ochtends en 1 januari zes uur 's avonds werden bij SEH negentien mensen binnengebracht die gewond waren geraakt als gevolg van een verkeersongeval. Van deze negentien werden er acht opgenomen. Van drie daarvan is de toestand ernstig, maar niet kritiek. Alle verkeersslachtoffers waren onder invloed van alcohol. Een feit dat door het hoofd van SEH, Ruben Croes, 'zeer verontrustend' wordt genoemd. "Normaal is ongeveer 90 procent van alle ongevallen die we bij de eerste hulp binnenkrijgen gere-

lateerd aan alcohol, maar nu blijkt zelfs die schatting te conservatief", aldus Croes. Ook alle slachtoffers die als gevolg van mishandeling werden binnengebracht, verkeerden onder invloed. Dat waren er dit jaar ook erg veel: negen mensen moesten zich voor snijwonden, kneuzingen en andere verwondingen onder behandeling stellen. Van deze negen werden drie opgenomen. "Meestal zijn de gevolgen van fysiek geweld niet zo ernstig dat opname nodig is", aldus Bob Harms, woordvoerder van HOH. Vanwege dit hoge aantal is maandag via diver-

se radiozenders een oproep gedaan om het rustig aan te doen met alcohol.

VOUWERK

Vuurwerk maakte dit jaar minder slachtoffers dan tijdens de jaarwisseling 2005 - 2006. Twaalf mensen kwamen voor een behandeling naar de eerste hulp. Daaronder vallen ook de drie jonge slachtoffers die zich tussen 22 en 30 december meldden in het ziekenhuis met ernstige verwondingen. De negen slachtoffers die op 31 december en 1 januari vielen, hadden allemaal minder ernstige verwondingen. Het ging daarom om lichte kneuzingen en brandwonden, maar geen enkele patiënt was dusdanig ernstig verwond dat opname nodig was.

Berlijn wil toestellen kunnen neerhalen

BERLIJN — Het Duitse ministerie van Binnenlandse Zaken houdt vast aan het plan om passagiersvliegtuigen te laten neerschieten die door terroristen zijn gekaapt. Berlijn wil de grondwet zo wijzigen dat de Duitse luchtmacht toestemming krijgt om dergelijke toestellen neer te halen.

Een terroristische actie met een vliegtuig wordt praktisch gelijkgesteld aan een militaire aanval, stelde de Duitse minister van Binnenlandse Zaken, de christen-democraat Wolfgang Schäuble. Het Duitse constitutioneel hof had een eerste versie van de wet naar de prullenbak verwezen omdat de staat geen levens mag opofferen om andere levens te redden.

De oppositiepartij Groenen bekritiseerde de wet als 'licentie om te doden' meldden Duitse media vandaag.

2007 Jaar van de dolfijn

GENÈVE — 2007 Is het jaar van de dolfijn. Dat heeft het Verdrag inzake migrerende soorten van de Verenigde Naties, beter bekend als de Conventie van Bonn, laten weten. Het dolfijnjaar maakt deel uit van een initiatief van de Verenigde Naties ter bevordering van duur-

Jeruzalemse ex-burgemeester Kollek overleden

JERUZALEM — De oud-burgemeester van Jeruzalem, Theodor 'Teddy' Kollek, is op 95-jarige leeftijd in zijn woning in de Israëlische stad overleden. Kollek was vanaf 1965 28 jaar lang burgemeester van Jeruzalem. Hij werd uiteindelijk in 1993 verslagen door de huidige Israëlische premier Ehud Olmert. Kollek gold als politicus die joden en Arabieren wilde verzoenen. In de Tweede Wereldoorlog was hij op geheime missie in Europa om joden van de vernietiging door de nazi's te redden. Hij werd op 27 mei 1911 in de buurt van Boedapest geboren.

zame ontwikkeling. De campagne, onder leiding van prins Albert II van Monaco, is in het leven geroepen om de dolfijn te beschermen. De dolfijn dreigt in snel tempo een bedreigde diersoort te worden. Veel van deze zeezoogdieren raken verstrikt in de netten van tonijnvisers.

Paus roept op tot vrede Midden-Oosten

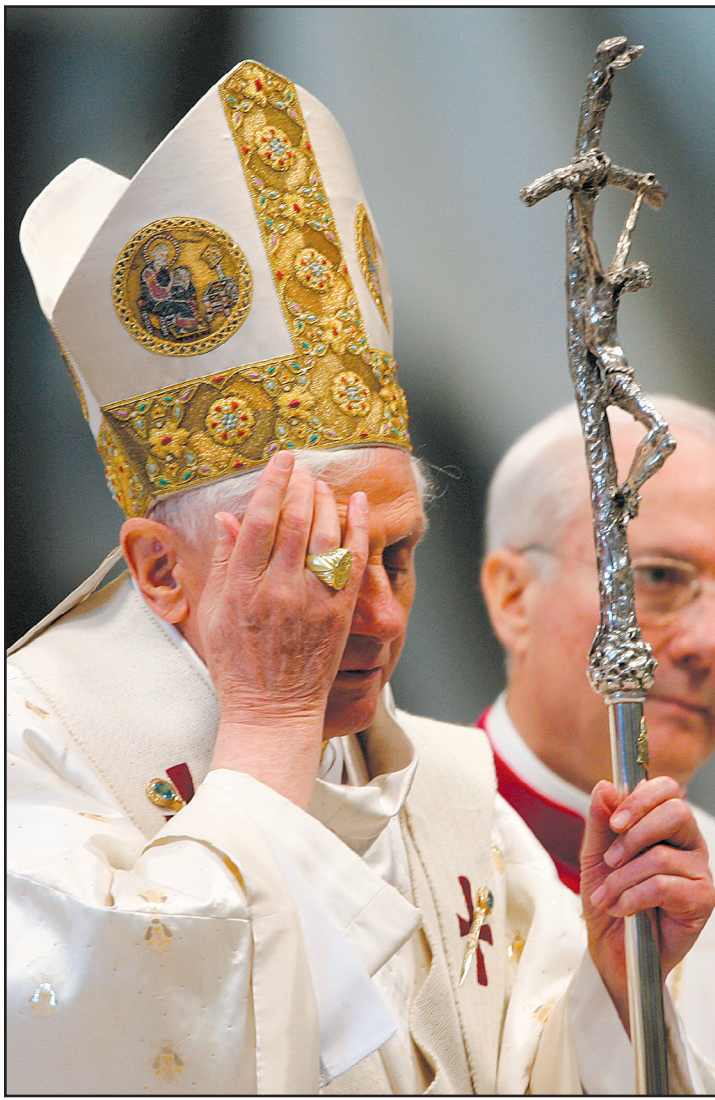


Foto: AFP

VATICAN-STAD — Paus Benedictus XVI waarschuwde katholieken wereldwijd om religie niet in te zetten als politiek middel. "Een oorlog mag nooit uit naam van God worden gevoerd." Ook riep hij tijdens zijn nieuwjaarsmis de wereld op samen te werken aan vrede om zo het hoofd te kunnen bieden aan het terrorisme en gewapende conflicten. De kerkvorst pleitte voor een vredesakkoord in het Midden-Oosten.

Irak wil onderzoek naar filmopnames executie Saddam

BAGDAD — De Iraakse regering heeft maandag een onderzoek gelast naar de bewakers van Saddam Hussein die filmopnames van hem maakten toen hij werd opgehangen en hem beschimpten. Hierdoor werd zijn terechtstelling een televisieshow die het geweld tussen soennieten en sjieten zou aanmoedigen. Het nieuws over de executie van Saddam leidde maandag op verschillende plaatsen tot protesten en ongeregeldeheden. In verschillende steden hebben soennieten wraak gezworen voor de dood van hun

leider. De Iraakse regering vertoonde via de televisie een officiële filmopname van momenten vlak voor en na de executie van Saddam. Daarnaast zijn via internet ook opnames verspreid van de ophanging zelf die zijn gemaakt met een mobieltje. Hierop is te horen dat bewakers Saddam beledigden en hem toeschreeuwden dat hij naar de hel gaat. Ook scandeerden ze de naam van de sjiitische leider Moqtada al-Sadr, een fel tegenstander van Saddam. De woordvoerder van premier Maliki, Sami

al-Askari, zei dat de regering vooral wil weten hoe het mogelijk is dat de bewakers een mobieltje mee naar binnen hebben genomen. "Ze hebben het imago van de aanhangers van Sadr geschaad. Dat had niet mogen gebeuren. Voordat we de kamer binnengingen, was afgesproken dat niemand een mobieltje bij zich zou hebben", aldus Askari. Volgens een hoge Iraakse regeringsfunctionaris hebben de Verenigde Staten er bij de Iraakse premier Nuri al-Maliki op aangedrongen Saddam nog niet

te berechten, omdat pas vier dagen eerder het doodsvonnis in hoger beroep was bekrachtigd. De Amerikaanse ambassadeur in Irak zou de Iraakse regering hebben verzocht de executie nog zeker twee weken uit te stellen tot na het islamitische offerfeest. Ook had de Amerikaan volgens de Iraakse functionaris willen wachten op de officiële goedkeuring van president Jalal Talabani.

*Zie ook op pagina 11:
Volgelingen Saddam
Hussein zweren wraak*

Jaarwisseling verloopt wereldwijd rustig

PARIJS/LONDEN/NEW YORK — De jaarwisseling is rustig verlopen in Europa en elders in de wereld. In Parijs vierden 400.000 mensen op straat het begin van 2007. In Londen waren 350.000 mensen op de been om te kijken naar een grote vuurwerkshow bij het reuzenrad aan de Theems.

Veel andere festiviteiten in Groot-Brittannië waren afgelast vanwege het slechte weer. In Berlijn begon een groot feest bij de Brandenburger Tor, waar een miljoen mensen op af waren gekomen, een stuk later door het slechte weer. De traditionele feesten in Madrid waren afgelast na de aanslag van zaterdag op het vliegveld Barajas.

In de Roemeense hoofdstad Boekarest en de Bulgaarse hoofdstad Sofia vierden tienduizenden mensen dat beide landen zijn toetreden tot de Europese Unie. "Dit is een moment van grote vrijheid voor ons. Door toe te treden tot de EU krijgen we vrede en welvaart", zei de Roemeense president Basescu tegenover een grote meningenmenigte. Zijn Bulgaarse collega Parvanov sprak over een 'hemels moment'. Honderden Italianen hebben tijdens de viering van oud en nieuw verwondingen opgelopen door vuurwerk. Volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken vielen er zeker 526 gewonden. Voorafgaand aan de jaarwisseling namen de autoriteiten 90 ton illegaal vuurwerk in beslag en arresteerden ze 46 personen.

Ook aan de andere kant van de wereld, in de Filippijnen, vielen ruim 900 gewonden door ongelukken met vuurwerk. Op de eilandengroep wordt traditioneel veel



Foto: AFP/Adrian Dennis

Duizenden mensen verzamelden zich in de Britse hoofdstad langs de kade van de Theems om het vuurwerk van het Millennium reuzenrad te bewonderen.

vuurwerk afgestoken om de boze geesten te verdrijven. Sydney vierde als eerste miljoenenstad ter wereld de jaarwisseling. Ongeveer een miljoen mensen stroomden samen bij de haven van de Australische stad om te kijken naar de jaarlijkse spectaculaire vuurwerkshow. In Bangkok werden de feestelijkheden afgelast na bom-aanslagen die twee mensen het leven kostten. Tienduizenden mensen die waren samengekomen voor het Central World Plaza in de Thaise hoofdstad, werden weer naar huis gestuurd. In New York op Times Square verwelkomden honderdduizenden mensen het nieuwe jaar. Onder strenge veiligheidsmaatregelen keken de feestvierders toe hoe

de glinsterende nieuwjaarsbal naar beneden zakte. Wereldwijd keken een miljard mensen via televisie naar de festiviteiten op het befaamde plein.

Duizenden agenten in uniform en in burger leidden het feest in goede banen, terwijl helikopters van boven de zaak in de gaten hielden. Antiterreureenheden stonden paraat en bomhonden werden ingezet. Op het wereldberoemde Copacabanastrand in de Braziliaanse stad Rio de Janeiro hebben meer dan een miljoen mensen de jaarwisseling gevierd. Het beroemdste nieuwjaarsfeest van Brazilië ging traditioneel gepaard met een groots vuurwerk en tal van concerten.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

ELKE AVOND LIVE MUSIC
@ CAFÉ THE PLAZA!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



7 uur zijn
we er!!



Profiteer vanaf 17 april van onze 'laagseizoen prijzen'.
2-persoonskamer per nacht va. \$ 70.00 - Excl. 19% en \$5.00 + 15% voor ontbijt p.p.
4-persoonskamer per nacht va. \$ 100.00 - Excl. 19% en \$5.00 + 15% voor ontbijt p.p.

Nu open Tel: (297)5870110 - Fax: (297)5870117
voor iedereen !!! E-Mail: verlof@setarnet.aw - URL: www.MVCEagleBeach.com



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Iedereen een voorspoedig en gelukkig 2007
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 5:00pm 2:00am
Tel:583-9077 Zondags gesloten



Jimmy's Place
Elke donderdagavond
muziek uit de
jaren 80 en 90 met DJ Ricardo.
Happy Hour 11pm-1am
Polar Awg. 3.50



5 871 971

www.renthousearuba.com

HAPPY NEW YEAR !

Vandaag zijn we weer begonnen na een weekje
van eten, gezelligheid en rust, en
we hebben er weer zin in om vele huizen te
verhuren, bouwen of verkopen.
Bel ons voor een afspraak en we kijken of we iets
voor U kunnen betekenen.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE PURSUIT OF
HAPPYNESS

Drama (PG-13)
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40
Matinee: 12:00 - 2:25

FLUSHES AWAY

Animated Cartoons (PG)
Daily: 4:00 - 6:00
Matinee: 12:00 - 2:00

ERAGON (SP-Subtitled)

Science Fiction (PG-13)
Daily: 8:00 - 10:10

NIGHT AT THE MUSEUM

Fantasy/Drama (PG) (SP-Subtitled)
Daily: 4:50 - 7:05 - 9:25
Matinee: 12:10 - 2:30

THE HOLIDAY

Comedy/Romance (PG-13)
Daily: 4:00 - 6:40 - 9:30
Matinee: 1:10

HAPPY FEET

Animated Cartoons (G)
Daily: 5:15
Matinee: 11:55 - 1:40 - 3:25

NATIVITY STORY

Drama (PG) (SP-Subtitled)
Daily: 7:00 - 9:15

ROCKY BALBOA

Action/Drama (PG-13) (SP-Subtitled)
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:20 - 10:20
Matinee: 12:00 - 2:00



DRIVE IN

A GOOD YEAR
Drama/Romance (PG-13)
Russel Crowe & Albert Finney
Tue at: 8:00 PM

Admission Awg. 7.00 / person

COMING SOON

*DREAMGIRLS-NIGHT AT THE MUSEUM

www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
Anouska Kock-Folkers
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Flying Fishbone Restaurant
now open for Lunch
Kitchen opens 12:30 pm daily
reservations recommended

Please call Tel. 584-2506 - Address: Savaneta # 344
View our menu online at www.flyingfishbone.com

Zoekt u een

PURCHASING MANAGER ?

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba



BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

**Beheersing van uw personeels-
kosten via functiewaardering
en salarisschalen**

ADVANCE Human Resource Services
Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com
Web: www.advance-hrs.com

Precision Printing
You Think it. We Print it!
Carnaval 2007
Engelandstraat #38 - Telf: 583-2386 - Fax: 583-5499

Dynaf Caribbean
Energetic Solutions
Call us at 585-7161
Or visit us at Barcadera 5 H
Or check our website: www.dynaf.com

LA BODEGA Wine Store
FINE WINE AND ACCESSORIES
Gutenbergstraat 4 - O'stad - Aruba
Tel: 588 5330 Fax: 588 1279
Open Monday 2:00 pm. - 6:00 pm.
Tuesday Saturday 9:00 am - 6:00 pm. Sunday Closed

Rt! Factory art supplies
Uw specialist voor al uw KUNST-MATERIALEN.
De beste en aantrekkelijkste prijzen op het eiland.
OPENINGSTIJDEN
Winkel/afhaalcentrum: Woensdag t/m vrijdag : 3 pm - 7 pm
Zaterdag: 10 am - 3 pm
Dagelijks telefonisch bereikbaar van 9 am tot 7 pm op: 592-3847
voor al uw vragen en bestellingen.
Wij bellen u altijd terug!
Rt!factory@hotmail.com
Montaña 17 te Noord.
Vanaf St. Anna kerk → richting Playa, de kruising vóór het nieuwe Voetbalstadion linksaf, volg de bocht mee naar links, 4' huis aan uw linkerhand.

BINGO! CAFE & RESTAURANT
NOW OPEN FOR LUNCH
Palm Beach 6D, Aruba - Tel: (297) 586 28 18

Wengdag 3 Januari
Nieuwjaars Borrel met Gratis Snacks
Tijd: 19:00 tot 21:00
Wij Wengen Iedereen een
Spetterend
2007!!!
Frans, Mike & Crew

Eagle Beach Ocean View Apts
Bike & Locker rental
Furnished apartments
Complete kitchen
Cleaning service/laundromate
The perfect setting for retirees
Excellent for extended stays
& ideal for stagiaires
TEL: (297) 587 8655
FAX: (297) 587 0047
www.oceanviewapt.com
email:
arubaoceanviewapt@setarnet.aw
LG Smith blvd. 234



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
9649138

Grootste
assortiment
op Aruba!

Bij Flora Market vindt u alles
om uw huis en tuin groen,
warm en sfeervol te maken!

- Binnen- en buitenplanten in vele soorten en maten
- Tuinmeubels en huisjes
- Potten en vazen
- Woonaccessoires en kaarsen
- Zijde-en droogbloemen
- Tuingereedschap

Voel je trendy, leef trendy,
bezoek Flora Market!
De trendsetter van Aruba

Dagelijks geopend van 8:30 – 18:00 uur
Zondag van 10:00 – 14:00 uur



Avenida Milo Croes 101 • Tel. 583-6468

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
dinsdag 2 januari:

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
E. Weststrate via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:

San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.

Pabou di brug:
Santa Cruz N.V. Tel. 585-6890 of
585-8028.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN**

WILHELMINA FONDOS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

Het is een meisje



Foto: Elisabeth Bakker

ORANJESTAD — Ze heet Jansen van haar achternaam en ze is de eerste baby die in 2007 het levenslicht zag. Op 1 januari is ze geboren, vlak voor het middaguur om vier minuten voor twaalf. Het meisje is 52,5 centimeter lang en weegt 3650 kilogram. De trotse moeder is Eline en de vader heet Roderick. Zij zijn overigens niet getrouwd, maar hebben toevallig allebei dezelfde achternaam. Het stel had al twee kinderen. Moeder en kind hebben het ziekenhuis inmiddels al verlaten, zonder de naam van de pasgeborene bekend te maken aan het ziekenhuispersoneel. Bij de bevalling was vroedman Michael Quandt aanwezig en Eric Arends was de ondersteunende kinderarts.

‘Lager bbo-tarief vanwege exportpositie’

ORANJESTAD — De regering heeft het bbo-tarief op leveranties aan het buitenland op een procent vastgesteld om de exportpositie van het Arubaanse bedrijfsleven zo min mogelijk aan te tasten. Dat zegt minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken in een schriftelijke reactie op een brief van advocaat Johan Sjiem Fat. De reactie is in het geheel op pagina vijf van deze krant te lezen.

Sjiem Fat stelde in een ingezonden brief, gepubliceerd in de Amigoe van afgelopen zaterdag, dat de wijziging van het bbo-tarief van drie naar een procent rikt naar “gelegenheidswetgeving, bedoeld om Valero gunstig te stemmen.” De advocaat stelde ook dat de regering als argument zal inbrengen dat het tot

een lager tarief is gekomen om de export te stimuleren. Hij wijst dat argument echter van de hand omdat er op Aruba nauwelijks andere producten van grote economische waarde naar het buitenland worden uitgevoerd dan de producten van de olieraffinaderij.

Swaen meent dat het verhaal van Sjiem Fat meer nuanceren behoeft. Een hoger bbo-tarief had de winstgevendheid van op export gerichte bedrijven aangetast, omdat zij vanwege internationale concurrentie de bbo-tarieven moeilijker kunnen doorberekenen in de omzetprijzen. Voor de lokaal opererende bedrijven is het doorberekenen echter minder bezwaarlijk, zegt de minister. Tot slot wijst hij erop dat de economische groei afneemt, indien de overheid “een groter beslag legt op het bruto binnenlands product”.

Now open every day!



Donkey Sanctuary
Aruba

Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.

For more information:
www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986

Megapagara Metacorp

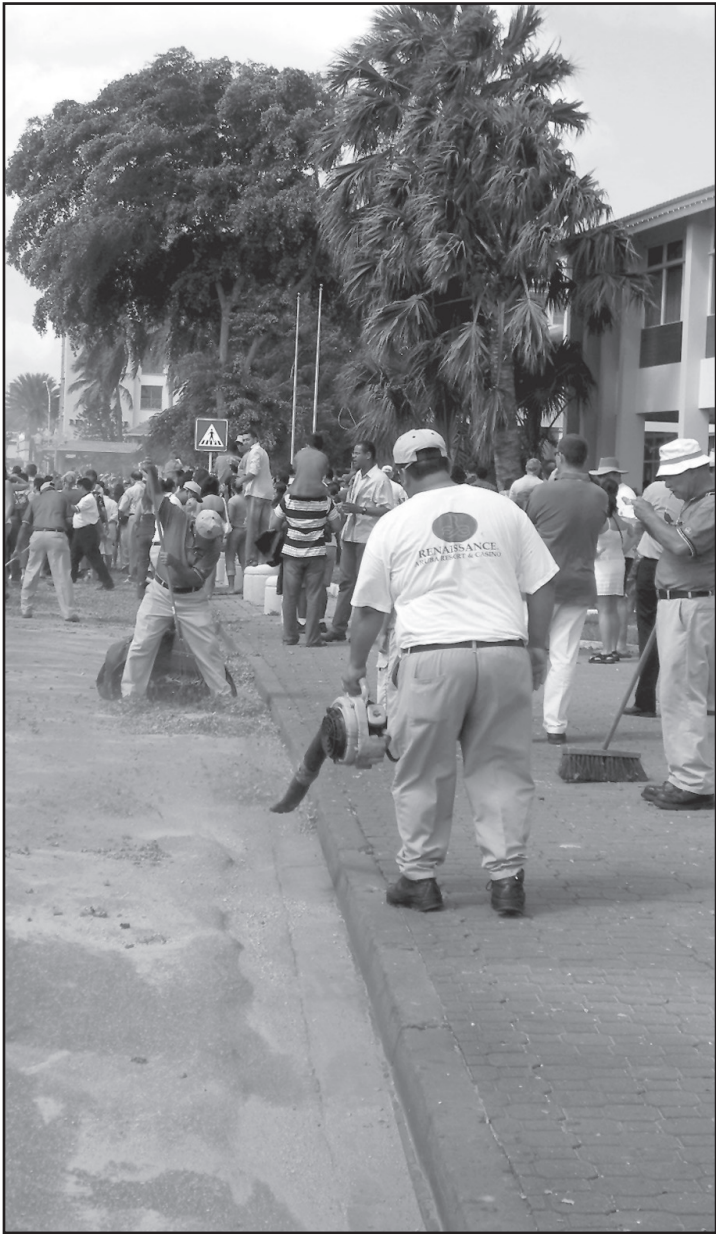


Foto: Mirté de Rosario

ORANJESTAD — Terwijl de pagara zich een weg knalde in de richting van hotel Renaissance en de honderden toeschouwers met vingers in de oren meekeken, is de schoonmaakploeg al bezig om de bekende rode restjes op te vegen. Daar kwamen blowers, bezems, harken, vele vuilniszakken en een aanhangwagen aan te pas. De pagara op de L.G. Smith Boulevard, een traditie van Metacorp, werd zaterdagmiddag om een uur aangestoken. Kort na de eindknaal was de straat weer schoon.

Aruba prominent in buitenlandse pers

ORANJESTAD — Eind 2006 besteedden twee buitenlandse bladen uitgebreid aandacht aan Aruba. Het Duitse duiktijdschrift Unterwasser bracht een special over het toeristisch product Aruba en Shanghai Business Review kwam met een special over de economische kansen voor Chinese bedrijven op Aruba.

Het decembernummer van het maandblad Shanghai Business Review bevatte een special van acht pagina's over Aruba. Aanleiding was het bezoek van minister-president Nel Oduber (MEO) in mei van dit jaar. “Wat kan het kleinste land van het westelijk halfrond het grootste land van het oostelijk halfrond te bieden hebben?”, vroeg Oduber zich af bij zijn bezoek aan China. Als het om het starten van handelsbetrekkingen gaat, telt niet grootte maar de kansen die men elkaar biedt, hield hij zijn gehoor meermalen voor. Oduber presenteerde Aruba als ‘toegangsroute’ tot de Cariben, maar ook tot Zuid-Amerika. Ook de band met Europa via Nederland werd als sterk punt gepre-

senteerd. Aruba heeft ambities om tot internationaal distributiecentrum uit te groeien. Op dit moment zijn er nauwelijks directe handelsbetrekkingen tussen China en Aruba en daar wil de premier graag verandering in brengen, aldus Shanghai Business Review. In de nieuwe free zone die op Baccadera moet vrijrijzen, wil Oduber een ‘Chinese Strategic Commercial Forward Operating Location’, waar Chinese bedrijven hun distributie voor de Cariben en Zuid-Amerika uitvoeren en waar zij hun goederen aan deze markten kunnen presenteren.

Met gunstige vestigingsvoorwaarden en gunstige belastingtarieven moet ves-

tiging op Aruba aantrekkelijk worden. Oduber denkt daarbij vooral aan high tech consumentengoederen (elektronica), medicijnen en dergelijke. Totdat Aruba zijn eigen vertegenwoordiging in Shanghai, Beijing en Guangzhou heeft, zal Nederland de handelsbetrekkingen van Aruba behartigen, zo maakt het blad bekend.

UNDERWASSER Het Duitse maandblad Unterwasser voor duikliefhebbers bracht in het decembernummer een acht pagina's tellende reportage over duiken op Aruba. Lovende woorden naast prachtig fotomateriaal vormen de hoofdmoot. Het blad duidt Aruba aan als US Karibik (VS Cariben) of US Mallorca omdat de Duitse ploeg hier (te) veel Amerikaanse invloeden ziet, met alle voor- en nadelen van dien. Hoewel de reportage in een duikblad is afgedrukt, is er veel

aandacht voor Aruba boven water. Charlie's Bar krijgt een open doekje, evenals Oranjestad (hectisch, toeristisch), San Nicolas (oorspronkelijk), de low rise (rustig en mooi) en de high rise area (hectisch). Niet verwonderlijk vinden de Duitse journalisten dit deel van Aruba het meest onder Amerikaanse invloed staan.

Vanwege de gunstige koers van de euro is Aruba momenteel een zeer aantrekkelijke bestemming voor Europese toeristen, meldt Unterwasser. In het deel over Aruba onder water krijgt het jaarlijkse Reef Care Project aandacht, evenals de uitgebreide mogelijkheden voor wrakduiken. De Antilla en de Jean Sea vormen de mooiste duiklocaties, vindt de redactie van het blad. De duikscholen op Aruba noemt het blad “goed geoutilleerd, straf geleid en slim vermarkt, volgens Amerikaanse standaards”.

Rustige jaarwisseling voor de brandweer

ORANJESTAD — De brandweer heeft dit jaar een rustige jaarwisseling beleefd. Met 65 meldingen was het rustiger dan in voorgaande jaren.

Van die 65 meldingen betrof het merendeel bermbranden als gevolg van niet gedoopte vuurpijlen. De brandweer moest tussen zaterdag en maandagochtend één keer uitrukken voor een woningbrand op Savaneta. Daar speelde een kleuter met lucifers en stak daarmee een bank in brand. De vader probeerde vervolgens te voorkomen dat de brand zich zou uitbreiden en tilde de bank naar buiten. Daar ontfermden de burens zich over het bluswerk. Toen de brandweer ter plaatse was, restte hen slechts om de ambulance te bellen om de vader naar het ziekenhuis te vervoeren. Hij had vrij ernstige brandwonden opgelopen bij het naar buiten dragen van de bank.

De brand na het vuurwerk van Ling & Sons op vrijdagavond behoorde tot een van de ergere voorvallen dit jaar. Omdat op het terrein van Bushiri Karting het gras wel gemaaid maar niet opgeruimd was, ontstond daar gemakkelijk brand. Nadat het gras had vlam gevat, vatten de pallets die de mortieren bij elkaar hielden vlam. De brandweer was met één auto stand by, maar had minder mensen beschikbaar dan nodig was om het vuur meester te worden. Omdat het verkeer volledig vast zat, konden collega's vanuit de brandweerkazerne de brand niet snel genoeg bereiken. Daarom werden collega's van de luchthaven om assistentie gevraagd. Uiteindelijk waren er drie blusvoertuigen ter plaatse en dat was weer wat veel, maar daarna was de brandweer het vuur wel snel meester. Javier Tromp, waarnemend officier van dienst van de brandweer,

noemt het een geluk bij een ongeluk dat er dit jaar voor een nieuwe afsteekplaats voor het vuurwerk van Ling & Sons was gekozen. “In eerdere jaren was de afsteekplaats veel dichter bij de weg en met een brand van een dergelijke omvang was de ramp niet te overzien geweest. Dan hadden we veel mensen moeten evacueren. Op het terrein van Bushiri Karting waren slechts enkele mensen aanwezig. Die hebben na het blussen van de brand onder toezicht van de brandweer het terrein opgeruimd. Wij bleven stand by om eventuele nieuwe vuurhaarden te bestrijden”, aldus Tromp.

Vergunninghouders kunnen het overgebleven knal- en sierwerk weer inleveren bij de Gouvernementsopslagplaats in Wela. Dat kan uiterlijk tot 6 januari tussen half negen 's ochtends en twaalf uur 's middags.

‘Gouverneur een persona non grata’

ORANJESTAD — Stichting Rainbow Warriors International heeft een brief gestuurd naar het Nederlandse parlement waarin het gouverneur Fredis Refunjol tot “persona non grata” verklaart. De positie van de gouverneur en diens kabinetdirecteur zijn volgens Rainbow Warriors onhoudbaar geworden en de stichting meent daarom dat vervanging de enige optie is.

De brief bevat stevige kritiek op het handelen van zowel Refunjol als Harold Boersen, directeur van het Kabinet van de gouverneur. Het schrijven is gericht aan de vaste Kamercommissie voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken.

Milton Ponson, voorzitter van de Rainbow Warriors, hekelde met name het handelen van de gouverneur met betrekking tot wat het noemt het bekrachtigen van ondeugdelijke lands-

verordeningen (wetten). De landsverordeningen ruimtelijke ordening en belasting van de bedrijfsomzetten (bbo) noemt hij als de ‘meest schrijnende voorbeelden’.

LAAKBAAR Ponson vindt dat vooral bij de totstandkoming van de bbo zowel de gouverneur als diens Kabinet “zeer laakbaar hebben gehandeld.” Verder meldt Ponson in het schrijven dat zijn stichting al in 2004 met klem de benoeming van Refunjol als enige kandidaat voor het ambt gouverneur heeft afgeraden. De stichting verzoekt de Tweede Kamer naar aanleiding van het gebeuren om de Nederlandse regering te informeren over de strekking van haar brief. Ook schrijft voorzitter Ponson dat het via ‘geëigende kanalen’ de Europese Unie, Verenigde Naties en de Verenigde Staten op de hoogte heeft gesteld van het besluit om de gouverneur tot persona non grata te verklaren.

Van rood naar wit



Foto: Elisabeth Bakker

ORANJESTAD — De nieuwe kentekenplaat, die aantoont dat de eigenaar van een motorvoertuig de vereiste belasting heeft betaald, is wit met zwarte opdruk. Sinds 1 januari mag daarmee worden gereden. Het straatbeeld van auto's, motoren, bussen en vrachtwagens en quadracers met de rode kentekenplaat met witte opdruk zal de komende weken gaan plaatsmaken voor de witte platen met zwarte A en cijfers. Vanaf 1 maart moeten alle motorvoertuigen voorzien zijn van de nieuwe kentekenplaat.

e-solutions
Caribbean

Visual Studio .net

CCNA

MCSA

CompTia

A+

Network+

ORACLE

CISCO SYSTEMS

Top Training for Professionals
@ the beginning of 2007

A+ Certified Computer Technician
Starting January 8, 2007 (Aruba)

Network+ Certified Network Professional
Starting January 16, 2007 (Aruba)

Certified Cisco Network Associate (CCNA)
Starting: Aruba: March 5, 2007
Suriname: March 12, 2007

Microsoft Certified System Administrator (MCSA)
Starting: Suriname: February 12, 2007
Aruba: February 19, 2007

Visual.NET Programming
January 15-19, 2007 (Aruba)

Implementing & Managing Exchange Server 2003
January 22-26, 2007 (Aruba)

Oracle SQL and PL/SQL
Jan. 29-Febr. 2, 2007 (Curacao)

Oracle Database Administration Fundamentals I & II
February 5-10, 2007 (Curacao)

Cisco VOIP Foundations (CVOICE)
Jan. 29-Febr. 2, 2007 (Curacao)

For more information just contact us
(t) : + 297 588 7296 (f) : +297 588 7295
(e) : training@e-solutionscaribbean.com
www.e-solutionscaribbean.com

‘Ik mis het echte politiewerk nog steeds’

Vijf vrouwen vierden vorige maand hun 35-jarig jubileum in het Antilliaanse politiekorps. Van de groep van 12 meisjes die in 1971 aan hun opleiding in Nederland begonnen, bleven zij over. Pioniers? “Eigenlijk wel, zegt Vivian Goeman-Hansen (54). “We hebben moeten knokken om een vuurwapen te mogen dragen en in de geüniformeerde dienst te kunnen blijven als we zwanger raakten.”

Vivian Goeman (54) was net 19 toen ze in dienst kwam bij het korps politie. “Mijn leraar Nederlands het sollicitatieformulier op mijn lessenaar legde met de woorden: ‘Jij bent hiervoor geschikt’. Goeman’s interesse was gewekt, alhoewel ze eigenlijk stewardess wilde worden. Van de 600 sollicitaties bleven er 12 meisje over. De groep studeerde in Leusden. “We kwamen in een heel andere cultuur, met andere opvattingen. Nederlanders zijn nuchter, bij een conflict zeggen ze dingen recht voor zijn raap en daarna is men weer goed met elkaar.” Destijds liep ze stage in Hilversum. “Er was geen enkele donkere vrouw in die plaats, laat staan binnen het korps. Dus als ik het verkeer moest regelen, dan stond het letterlijk stil.” Eenmaal terug begonnen alle meisjes bij de surveillance. Dat heeft Goeman in het begin wel als moeilijk ervaren.

“Vrouwen mochten het eerste jaar niet eens met een wapenstok lopen, laat staan een dienstvuurwapen, dat kwam pas na een paar jaar. En de situatie was begin jaren ‘70 toch nog best gespannen, na de opstand van 1969. Er was veel agressie.” Na zeven jaar op de afdeling Verkeer, waar ze voorlichting op scholen en in het Verkeerspark gaf en in de commissie rijexamens zat, slaagde ze voor het examen hoofdagent en ging als ploegcommandant van het wijkteam Otrobanda werken. “In de machocultuur die nog steeds binnen het korps heerst gaf ik de leiding, maar daar heb ik nooit problemen bij ondervonden. Wat dat betreft ben ik semi-democratisch ingesteld, soms moet je gewoon opdrachten geven.” Haar Otrobanda-tijd heeft ze als heel prettig ervaren, ook al was het in de jaren ‘80 best onrustig in dat deel, met name door de kleine criminaliteit zoals drugsgebruikers, tasjesrovers en winkeldieven. “Vechtpartijen, maar dan met de blote vuisten, kapmesses of stenengooiers. Nu zijn het vooral schietpartijen.”

Over haar periode als ploegcommandant zou ze een boek kunnen volschrijven, anekdotes genoeg. “We moesten een keer naar de beroving van een toko en vroegen het signalement van de dader. “Klein en zwart, eigenlijk net als uw collega”, zei de Portugese eigenaresse met zwaar accent. Of de chöller die altijd door de ramen gluurden als Dominicaanse vrouwen in hun blootje een brua-ritueel bedreven. Op het moment dat ze een bepaalde heilige aanriepen, stortte die chöller naar beneden door het raam.” Ze moet nog steeds lachen om de arrestatie van een Colombiaan, die zich als vrouw voordeed en al een keer was ontkomen. “Toen hij weer werd binnengebracht zag ik



Vivian Goeman

gelijk dat het een man was, maar mijn mannelijke collega’s hadden dat nog steeds niet door”, grinnikt ze.

Tot 1986 mochten politievrouwen niet trouwen. “Ongehuwd zwanger raken was

helemaal uit den boze, dan moest je uit de geüniformeerde dienst, dat was schadelijk voor het imago van het korps”, herinnert Goeman zich. “Twee meisjes accepteerde dat maar de derde, Jeremie Quinland, weigerde,

begon een rechtszaak en won. Zij is een echte vechter, tegenwoordig is ze projectleider op de afdeling financiële criminaliteitsbestrijding van de CPD.”

In 35 jaar is er behoorlijk veel veranderd. “De eerste tien jaar was er respect voor de vrouwelijke agent, alleen de grootste schoften durfden hen misschieten aan te raken. Daarna begonnen de mensen een grote mond op te zetten tegen de agenten en kwamen er veel aanvallen vanuit de media. Ze bekritiseerden het feit dat we bijvoorbeeld drugsdealers preventief fouilleerden. De politie begon hen met rust te laten en het resultaat was dat die dealers gewoon hun gang gingen. Nu zijn we weer strenger geworden, treden nu meer in teamverband op, zoals het Zero Tolerance team het Arrestatie-team. Maar het imago van het korps moet nog meer verbeteren.”

Momenteel is de verhouding volgens Goeman 2 vrouwen op 15 mannen binnen het korps. Intimidatie wordt be-

schouwd als een uitzondering. “Toen wij begonnen was er een enkeling die zich in ons bijzijn vulgair uitte over vrouwen, maar als je daar niet op reageert, dan houdt het vanzelf op. Een keer heb ik een collega er persoonlijk op aangesproken, toen we samen op patrouille waren, en hij heeft het toen nooit meer gedaan.” Tijdens de reorganisatie van 2000 solliciteerde Goeman naar de functie van misdaadanalyste bij de CPD.

Ze belandde echter op de afdeling communicatie. “Het is hier prettig, maar het politiewerk mis ik wel. Ik zou de kennis van de afgelopen jaren best willen doorgeven. Ze hebben al groen licht gegeven voor een intern magazine binnen het korps. Dus met de aankomende reorganisatie van het korps hoop ik dat ik een functie krijg waarbij ik veel mag schrijven. Ik heb mijn kinderen trouwens beloofd om voor mijn dood een boek te schrijven over mijn politiewerk en hun zo miljonair te maken”, grapt ze.”

‘KZP-er in hart en nieren’

Ingrid Juliana (54), tegenwoordig hoofd Jeugd & Zeden Zaken, was net 18 toen ze solliciteerde voor het korps. “Ik zat thuis, deed vrijwilligerswerk, sportte en las alles wat los en vast zat, ook over politievrouwen elders. Toen knipte mijn moeder de sollicitatie uit met de woorden: ‘invullen en brengen’. Na de opleiding liep ze drie maanden stage in Vlaardingen. “Het was januari en ik had gezegd dat ik

kon fietsen. Dus moest ik in de kou op fietspatrouille. De spiekspiegeltjes bij de deuren, om te zien wie er voor de deur stond, dat had ik nog nooit gezien!”

“Ook hier was de bevolking nieuwsgierig naar ons! Op straat minderden ze vaart. Ze moesten aan ons wennen, net als onze mannelijke collega’s. Als er zware assistentie nodig was bij een vechtpartij, klonk over de mobilfoon:

‘Met wie zit je in de auto? Met een vrouw? Kom onmiddellijk terug naar het bureau en ga een mannelijke agent zoeken’, schaterlacht Juliana bij de herinnering. “Dat beschermende was in het begin nog wel amusant maar later vervelend, want je wilt toch als een gelijke worden behandeld. Toen kregen we een wachtcommandant die daar heel anders over dacht. ‘Meisjes, pak je lange wapenstok, kom op, jullie moeten

het ook leren.’ In het begin mochten wij geen vuurwapens dragen, terwijl we daar wel mee opgeleid waren. Ze waren bang dat we het sneller zouden trekken. Terwijl juist vrouwelijke agenten conflicten eerder oplossen met een gesprek. Dus na veel getrouwtrek kregen we na een paar jaar eindelijk de beschikking over een vuurwapen, een klein model Walther. En die gebruikten we eigenlijk alleen als we schietoefeningen deden,” zegt ze droog.

Juliana was de eerste die in 1974 naar de toenmalige Kinder & Zedenpolitie (KZP) ging. Met uitzondering van de jaren ‘90, toen ze bij Bureau Interne Relaties (BIR) werkte, is ze daar altijd gebleven. “Als je eenmaal bij JZZ bent geweest, dan kan je overal binnen het korps werken. Je moet, zonder emotioneel te worden, met jonge en oude slachtoffers kunnen praten, hun vertrouwen kunnen winnen, anders praten ze niet met je. Elke tien jaar dient zich een andere generatie kinderen aan. Die van nu is opgegroeid met internet, kabeltelevisie en mobiele telefoon. Toch zijn ze geïsoleerder, ze kunnen minder goed communiceren. Vroeger waren kinderen ondeugend en vochten ze met blote vuisten, nu gebruiken ze wapens, met fatale gevolgen. Zedenmisdriven zijn er altijd geweest, alleen durven mensen nu makkelijker aangifte te doen. Bij de nieuwbouw van ons kantoor krijgen we nu een speciale studio, waar kinderen gehoord kunnen worden.”

JZZ is verder belast met de vergunningen voor de Campo-meisjes of moet inspringen als deze tussentijds wegwillen. “Het is niet meer de goudmijn van weleer en vaak komen ze al met schulden vanuit hun eigen land. Campo Alegre is stil geworden. Vroeger had je daar elke dag bezoekers. Als je aan het einde van de maand kwam controleren, werden de meisjes boos omdat we de klanten ophielden. Nu is de prostitutie verschoven naar illegale bordelen, bars en snacks.” Juliana’s afdeling werkt veel samen met maatschappelijke instanties die jongeren opvangen, zoals de Voogdijraad, het G.O.G. en Gezins Voogdij Instellingen. Door de jaren heen is het budget voor de jeugdzorg echter alengs geslonken.

“Het is nu moeilijk om jongeren uit huis te plaatsen. Destijds had je San Fernando en Scherpenheuvel nog, maar daar is niets voor in de plaats gekomen, terwijl de jeugddelinquentie wel is toegenomen. Er moet echt geïnvesteerd worden in een gesloten jeugdinstelling, waar de scholing gewoon door gaat, en met getrainde leiders. Sommige kinderen zijn zo hard geworden, die gaan zonder eten naar school of bed. Op het bureau kwamen wel eens kinderen uit de buurt waar thuis geen eten was. In het begin kochten alle collega’s zich suf aan broodjes en thee bij de Panaderia, terwijl die kinderen ook bij de naschoolse opvang konden eten, maar dat niet deden uit schaamte. Ze wonen nu in een internaat.”



Ingrid Juliana

In de zes jaar dat ze nog bij het korps zit, zou Juliana graag zien dat KZP weer in bezetting zou teruggroeien. Het liefst naar 15 mensen zoals in het begin. “Dan heb je daadwerkelijk de tijd om aandacht te besteden aan de kinderen. We gingen vroeger naar de internaten toe en tafeltennist met de jongeren bij het GOG. Nu zitten we met gemiddeld vijf mensen en werken we op het minimum. Ook kleine zaken als winkeldiefstallen en vechtpartijen komen bij ons terecht, terwijl dat eigenlijk

de verantwoording is van het wijkteam, alleen hebben die ook te weinig mensen op straat. Nu de werving en opleidingen in volle gang zijn, kunnen er wellicht weer mensen van de algemene dienst doorschuiven. Dan hebben we weer tijd om scholen met problemen op te zoeken. DARE (Drug Abuse Resistance Education, het preventieproject van de politie red.) doet dat nu ook al maar ook zij zijn beperkt. Twee van onze JZZ-medewerkers zijn nu ook vrijwillig DARE-officer.”

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 12.00 uur:

Weer:vandaag licht- tot halfbewolkt, af en toe zwaarbewolkt met plaatselijk een bui.

Wind: matig tot vrij krachtig en uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 5 (11 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag of in buien af en toe krachtig tot hard, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: ook in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd iets meer bewolking over de Benedenwindse eilanden trekken. Plaatselijk kan dan uit sommige van deze wolken een bui vallen.

Zeecondities: met een verwachte golfhoogte van over het algemeen tussen 1.5 en 2.5 meter zal de zee voornamelijk

aan onze noord- en oostkusten vrij ruw zijn. Opvarenden van kleine vaartuigen wordt verzocht hiermee rekening te houden.

OVERZICHTWEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
					mm
Aruba	halfbewolkt	31	25		0.0
Bonaire	halfbewolkt	31	25		2.4
Curaçao	regen op afst	31	25		1.2
St. Eustatius	lichtbewolkt	–	–		1.4
St. Maarten	halfbewolkt	29	24		0.0
Amsterdam	motregen	10	04		6.0
Atlanta	lichtbewolkt	16	02		0.0
Bogotá	halfbewolkt	18	07		–,–
Caracas	halfbewolkt	27	20		–,–
Havana	onbewolkt	29	21		–,–

You have to keep sharpening yourself, too.



ERNST & YOUNG
QUALITY IN EVERYTHING WE DO.™

Ernst & Young is op de Nederlandse Antillen en Aruba een gerenommeerde dienstverlener op het gebied van Accountancy, Risk Advisory Services, Tax Advisory en Business Support. We opereren vanuit de vestigingen op Curaçao, Aruba en St. Maarten met ongeveer 100 medewerkers. Al met al een team met ieder zijn eigen kwaliteiten. Werken bij Ernst & Young betekent dan ook werken binnen een team van professionals in een informele organisatie aan zeer gevarieerde opdrachten binnen het gehele vakgebied.

Voor ons kantoor te Aruba zijn wij op zoek naar een:

Senior Staff (M/V)

Uitdaging

In deze functie ben je verantwoordelijk voor het uitvoeren van controle- en samenstellingopdrachten, evenals het assisteren van een manager bij bijzondere opdrachten, zoals aandelenwaarderingen, due diligences, beschrijvingen van administratieve organisaties en het opstellen van prognoses. Tevens ben je in deze functie belast met het coachen van junior assistenten.

Profiel

Je hebt een afgeronde HBO opleiding op het gebied van bedrijfseconomie of accountancy en je bent bij voorkeur studerende voor Accountant-administratieconsulent of Registeraccountant. Daarnaast beschik je over minimaal drie jaar werkervaring op een accountantskantoor. Een flexibele, zakelijke instelling, sociale en communicatieve vaardigheden behoren tot je persoonlijke eigenschappen.

Ernst & Young biedt een attractief beloningspakket. Je kunt een professionele werkomgeving verwachten, met uitstekende leer- en ontwikkelingsmogelijkheden en een uitgebalanceerde verhouding tussen werk en privé.

Belangstelling?

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief en CV opsturen naar Ernst & Young Aruba, t.a.v. Guus Slabbekoom RA, Vondellaan 4, Aruba, telefoon: (297) 582-4050 of per e-mail guus.slabbekoom@an.ev.com

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.
Een Assessment en/of Psychologische test kunnen deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

In Acess Gallery film over Andy Warhol

ORANJESTAD — In Access Art Gallery wordt tijdens de wekelijkse filmavond op donderdag dit keer aandacht besteed aan de Amerikaanse kunstenaar, cineast en auteur Andy Warhol (1928-1987). Warhol werkte ook als publicist, muziekproducent en acteur.

Met zijn achtergrond en ervaring in de commerciële kunst was Warhol een van de voorlopers van de pop-art in de Verenigde Staten in de vijftiger jaren van de vorige eeuw.

Warhol is vooral beroemd om zijn heel eenvoudige en contrasterende zijdezeefdrukken van alledaagse objecten en verpakte producten als Campbell's Soup Cans, bloemen en de banaan op de cover van het album The Velvet Underground and Nico uit 1967, alsook voor zijn gestileerde portretten van twintigste-eeuwse beroemdheden als Marilyn Monroe, Elvis Presley, Judy Garland en Elisabeth Taylor.

Een van zijn bekendste uitspraken luidt In the future everybody will be world-famous for 15 minutes. Eerder waren in deze serie



De zeefdrukken van Warhol met portretten van beroemdheden als Marilyn Monroe zijn zo bekend, dat ze bijna zijn handelsmerk zijn geworden. De Amerikaanse kunstenaar heeft met zijn werken en verschijning echter een veel bredere invloed gehad op het kunstleven.

over bekende kunstenaars films te zien over Artemisia Gentileschi, Frida Kahlo, Francis Bacon, Jackson Pollock en Jean Michel Basquiat. De voorstelling in de filmzaal van Access Art begint om acht uur. De toegang is gratis, maar van bezoekers wordt wel een vrij-

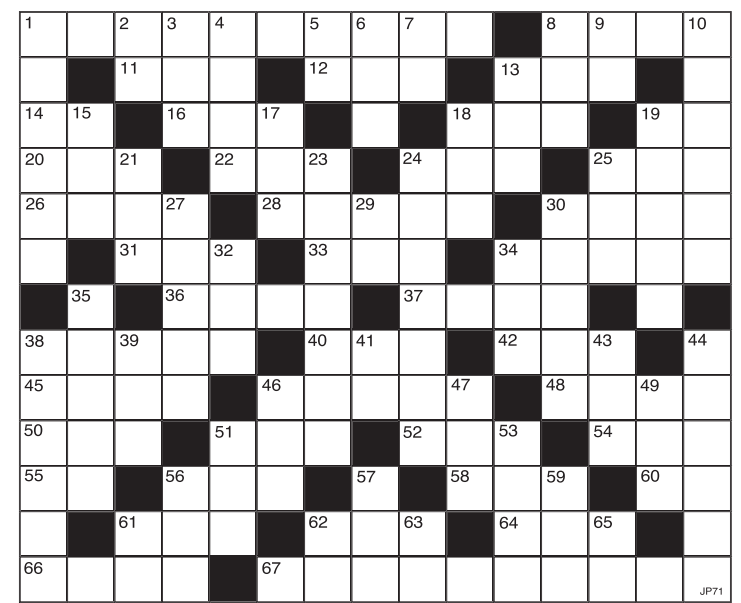
willige bijdrage gevraagd voor het in stand houden van deze filmavonden. Voor en na de voorstelling is er gelegenheid voor het bekijken van de expositie The Wind begins in Aruba met schilderijen van de Amerikaanse kunstenaars Lois Romei Schlowsky.

Grote donatie Irausquin



ORANJESTAD — Maar liefst zes goede doelen hebben onlangs een flinke donatie ontvangen van autobedrijf R.E. Yrausquin & Sons. Het ging in totaal om een bedrag van ongeveer 10.000 florin. Centro Kibrahacha, Fundacion Telefon pa Hubentud, Samba, de Clown Doctors, Kinderhuis Imeldahof en Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad kregen een gedeelte van dit geld. Bedrijfsleider Juan David Irausquin gaf aan dat de genereuze gift is gedaan namens alle klanten van het autobedrijf. “We hadden de keuze om veel geld uit te geven aan dure flessen drank voor onze klanten en vrienden om ze op die manier prettige feestdagen te wensen of om hen een kaart sturen met de boodschap dat het geld ook besteed kon worden aan een schenking aan een charitatieve instelling. Deze donatie zou uit hun naam worden gedaan.” De klanten bleken zich prima in de tweede optie te kunnen vinden.

KRUISWOORDPUZZEL



Horizontaal:
3. Vlekkenwater; 5. familielid; 10. toss; 12. eerloos; 13. voortzetting; 16. riskant; 17. tijdrekening; 18. geneeskrachtige plant; 20. verbindingstuk; 22. begerig; 26. voorzetsel; 29. razernij; 30. het wezenlijke; 31. deel van het servies; 34. zeer koud; 37. stuk hout; 39. hark; 40. bijbelse naam; 42. handeltje; 43. regenscherm; 45. woestijn in Afrika; 46. werelddeel; 47. grootvader; 48. Russisch voor vrede.

Verticaal:
1. Rond en vol; 2. vertegenwoordigster; 3. ten opzichte van; 4. ceintuur; 6. zachtvaardig; 7. griezelig; 8. Indisch vaartuig; 9. roken; 11. eivormig; 14. loopvogel; 15. gewicht; 19. mensenhater; 21. paviljoen; 23. mannelijk dier; 24. deel van een boom; 25. plaksel; 26. verheugd; 27. gril; 28. oude Franse munt; 31. rechtskundige; 32. vogel; 33. plaats in Senegal; 35. Amerikaanse staat; 36. vreemde munt; 37. withandgibbon; 38. hoogste punt; 40. diepe snee; 41. zoetwater-vis; 43. voor; 44. deel van een etmaal.

Puzzel deze week

INGEZONDEN

HET FINANCIËEL-ECONOMISCHE beleid van de huidige regering is gericht op het op een verantwoorde wijze in evenwicht brengen van de openbare financiën met zoveel mogelijk het behoud van de internationale concurrentiepositie van het Arubaanse bedrijfsleven. Een gezonde kleine open gemengde markteconomie heeft immers behoefte aan een efficiënt functionerend overheidsapparaat, alsmede een internationaal concurrerende private sector.

In dit licht is na een gedegen kwantitatieve macro-economische analyse besloten om een bbo te heffen ter hoogte van drie procent op de lokale omzetten en één procent op de leveranties aan het buitenland. Deze differentiatie is aangebracht om de exportpositie van het Arubaanse bedrijfsleven, en hier vallen ook de lokale exportbedrijven onder, zo min mogelijk aan te tasten. In dit geval is er geen sprake van discriminatie, aangezien alle lokale omzetten tegen hetzelfde tarief aan bbo worden aangeslagen en alle leveranties aan het buitenland tegen hetzelfde verlaagde tarief.

Het gelijkheidsbeginsel staat niet toe dat het tarief per individueel bedrijf verschilt. Dus wat voor het lokale bedrijf geldt, zal ook

voor Valero moeten gelden. Valero betaalt als elk ander Arubaans bedrijf drie procent op haar lokale omzet en één procent op haar leveranties aan het buitenland. Een hoger tarief voor de buitenlandse leveranties zal de winstgevendheid van de op de export gerichte bedrijven aantasten, aangezien zij, vanwege de sterke internationale concurrentie, minder in staat zijn om de bbo-tarieven in de omzetprijzen door te rekenen, hetgeen voor de lokaal opererende bedrijven minder bezwaarlijk is. Ook is van belang erop te wijzen dat een groter beslag door de overheid op het bruto binnenlands product (bbp) de economische groei zal doen afnemen. Samenvattend is het gevoerde financieel-economische beleid van de regering gebaseerd op een zakelijke analyse van de Arubaanse economische situatie. Dit kan niet gesteld worden van de regeerders die indertijd tegen alle wettelijke regels in een overeenkomst met Coastal hebben gesloten om deze te bevoorstellen met een periode van extra tien jaar belastingfaciliteiten, waardoor nu miljoenen florins de overheidskas voorbij gaan.

Voor wat betreft het fiscale beleid met betrekking tot

Valero en de bbo (2)

het hotelwezen, wordt erop gewezen dat slechts hotels hiervoor in aanmerking komen die een RevPar (revenue per available room, red.) van 120 dollar per dag halen. Dit beleid heeft tot doel om de hotels te stimuleren zich op de meer gefortuneerde toerist te richten, waardoor de opbrengst per toerist omhoog gaat en deze zodoende in hogere mate bijdraagt aan de deviezenopbrengsten en het bbp van Aruba. Aruba kan nu duidelijk de positieve gevolgen in het hotelwezen opmerken. Bestaande hotels hebben immers een enorme vernieuwings- en upgradingsdrang laten zien en luxe hotelketens krijgen steeds meer belangstelling zich in Aruba te vestigen. De reële belastingopbrengst voor deze imputatie NV's (IPC's) varieert van ongeveer zeven procent tot ongeveer twaalf procent, afhankelijk of het hotelbedrijf al dan niet beursgenoteerd is. Behalve dat het beleid reeds positieve resultaten laat zien, mag niet vergeten worden dat de Caribische regio nog steeds royale belastingfaciliteiten biedt die tot gevolg hebben dat de hotelondernemingen nauwelijks of geen belasting betalen. Als voorbeeld biedt ons zustereiland Curaçao nog steeds het tax holiday-pakket aan investeerders in

het hotelwezen. Samenvattend blijkt dus dat het IPC-regime wel degelijk positieve resultaten heeft laten zien in de hotelsector van Aruba. Bovendien voldoet slechts een klein deel van de lokale hotels aan de gestelde RevPar-eis en brengt deze nog altijd tussen de zeven procent en twaalf procent op aan belastingopbrengsten, in tegenstelling tot nihil in het recente verleden onder een andere regering. De hotels die niet aan de RevPar-eis voldoen, betalen het normale belastingtarief.

Ik meen met het bovenstaande overzicht het simpel overkomend verhaal van de heer Sjiem Fat meer nuanceren te hebben gegeven. Bovendien is het gemakkelijk om van de zijlijn kritiek op het beleid uit te oefenen zonder daar verantwoordelijkheid voor te dragen. Niettemin ben ik ervan overtuigd dat het financieel-economische beleid van deze regering op de goede weg is. Voor een rechte rug hoeft de heer Sjiem Fat bij mij niet te vreezen. Ik heb de indruk dat hij met zijn observatie een aantal jaren te laat is.

NILO SWAEN
(Minister van Financiën en Economische Zaken)
Aruba

Verantwoorde alternatieven voor bbo

IEDEREEN WEET WELK negatief effect de bbo op de kosten voor ons volk zal hebben. Introductie van de bbo zal onze belangrijkste economische inbreng - het toerisme - negatief beïnvloeden, omdat de onderhoudskosten voor timeshare zullen stijgen, de transportkosten (taxi, autobussen) zullen toenemen en daarnaast ook bijna alle andere kosten. En dat terwijl er betere alternatieven zijn om de overheidsinkomsten te verhogen. Waarom betaalt raffinaderij Valero de overheid geen huur voor de overheidsfaciliteiten die gebruikt worden voor de productie van olieproducten, die grotendeels geëxporteerd worden. Lago heeft de Arubaanse overheid de productiefaciliteiten voor één dollar geschonken. De milieuschade werd toentertijd al geraamd op 250 miljoen dollar en 150 miljoen dollar saneringskosten. Later werd het een en ander bevestigd na het verrichten en voltooiing van een milieueffect-onderzoek (1985-1987). De overheid heeft de schadeclaim laten vallen

toen het Lago-management de faciliteiten aanbod voor één dollar. Men was toen al begonnen enkele tanks te ontmantelen. De schrootopbrengsten na ontmanteling zouden aan de overheid worden uitbetaald. De overheid heeft de raffinaderij ook vrijstelling gegeven voor de sanering van het verontreinigde deel.

In 1990 werd de raffinaderij verhuurd (lease-hold) aan Coastal Refinery. Feitelijk had de overheid toen minstens een procent van de waarde van de raffinaderij als huur moeten vragen. Uitgaande van de 'waarde' van de geschatte milieuschade van 250 miljoen dollar, zou dit maandelijks minstens 25.000 dollar zijn. In 16 jaar dus totaal 4,8 miljoen florin.

De geraamde kosten voor sanering van de verontreinigde gebieden binnen en buiten de raffinaderij (Cachich Pits, Grond Centrum San Nicolas, Tank Farm enz.) bedragen 150 miljoen dollar. Dit bedrag is overigens niet gecompenseerd of geclaimd en hierin is niet

verdisconteerd het potentiële explosiegevaar (H2S) en schade voor de volksgezondheid door de emissies van toxische gassen. De overheid heeft een tax holiday gegeven in verband met de investeringen voor het opstarten van de raffinaderij. Project-investeringen bij een raffinaderij moeten normaliter binnen drie jaar gedekt worden. Als het goed is, zou de overheid daarna winstbelasting (profit tax) moeten gaan innen, bijvoorbeeld 5 procent per jaar om te beginnen en dit verhogen tot bijvoorbeeld maximaal 20 procent na vier jaar. De vraag dient aan de overheid gesteld te worden of Coastal Refinery, El Paso of Valero na het terugkeren van hun investeringen ooit huur of profit tax hebben betaald. En mocht de raffinaderij verkocht worden zonder de overheid uit te betalen? Heeft de overheid ooit de raffinaderij verkocht aan Coastal? En mocht Coastal de raffinaderij verkopen aan El Paso, en El Paso aan Valero?

Hoe zit het dan met een tax holiday tot en met 2011? En heeft de overheid ooit bevestigd dat de investeringen juist waren? Het volk van Aruba verdient een antwoord van de overheid op deze vragen om de huidige bbo te verantwoorden. Een ander alternatief voor de bbo zou kunnen zijn de introductie van milieueffingen voor waterverontreiniging door olie, chemicaliën, riool en zuurstof afbreekbare organische producten, die schadelijk zijn voor het marine milieu. Dit geldt ook voor de introductie van milieueffingen voor luchtverontreiniging door schadelijke gassen in verband met preventie van schade voor de volksgezondheid. Bedrijven maar ook particulieren (auto's en andere motorrijtuigen) betalen dan mee om de schade als gevolg van de uitstoot

van kankerverwekkende stoffen en van stoffen die aandoeningen als bronchitis en astma veroorzaken te dekken. Daarnaast kan gedacht worden aan de introductie van heffingen voor vervuiling van gronden. De Staten dienen milieuwetgeving op korte termijn goed te keuren en de overheid dient te zorgen voor de uitvoering daarvan. Verder zouden claims als gevolg van schade aan het marine milieu (mangroven, nutriënten, vissen, larven, visieren), de koralen en de stranden kunnen worden geïntroduceerd. Met dat geld kan een milieufonds worden gecreëerd voor onderzoek en schoonmaak en kunnen kosten worden opgevangen zoals het verlies van banen als gevolg een grote olieramp. De Fund Convention zou leden compenseren voor zulke schadeclaims. In januari 2003 bij een oil spill is de overheid al gevraagd om het een en ander te bespreken. Als laatste zou de overheid kunnen kijken naar een diversificatie van de economie. Aruba heeft grondstoffen die wij kunnen omzetten in producten voor export. De overheid zou hier serieus naar moeten kijken. In November 2001 is er een brief verzonden aan premier Nelson Oduber om dit te bespreken.

GEROLD ENGELBRECHT
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor publicatie in aanmerking. Plaatsing betekent geenszins dat de redactie instemt met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Winnaar vorige week

UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigoe-puzzel van verleden week is als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

Carla Hermans
Macuarima 120,
Aruba

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe: Curaçao - Kaya Fraternan di Skèrpènè z/n, tot drie uur n.m.; Aruba - Patiastraat 13 tijdens kantooruren; Bonaire: Shon Ma Carolina, Kaya Nikiboko Noord 18. Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór vrijdagmorgen tien uur en op Aruba vóór donderdagmiddag vijf uur. Gelieve duidelijk op de envelop te vermelden:

AMIGOE-PUZZEL

Oplossing vorige week

Horizontaal:
1. Hoopvol; 6. violier; 12. pers; 14. oren; 15. rij; 17. la; 18. job; 20. es; 21. al; 22. tsa; 24. analoog; 25. lui; 26. het; 28. kot; 29. oke; 31. gaal; 35. list; 37. vestiaire; 38. lame; 40. demo; 43. ora; 45. neo; 47. wijn; 48. gum; 50. snorder; 51. dok; 53. ar; 54. as; 55. pee; 56. er; 58. ma; 59. raad; 61. rein; 63. omarmen; 64. redoute.

Verticaal:
1. Hartig; 2. op; 3. pel; 4. vraat; 5. os; 7. io; 8. orego; 9. les; 10. in; 11. relict; 13. koloniseren; 16. ijs; 18. jak; 19. bot; 21. au; 23. ahaj; 25. lei; 27. elver; 30. kledij; 32. aga; 33. asa; 34. sic; 36. sem; 38. lugano; 39. mom; 41. end; 42. oekaze; 44. assam; 45. nop; 46. ode; 47. wreed; 49. ur; 52. om; 54. aar; 57. rio; 59. ra; 60. de; 61. re; 62. nu.

Fakkeloptocht

ORANJESTAD — De inschrijving voor de fakkeloptocht van het carnaval 2007 is begonnen.

De eerste carnavalsoptocht van het jaar wordt traditioneel op 6 januari gehouden. Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) laat weten dat iedereen die wil meedoen zich bij een van de participerende carnavalsgroepen moet inschrijven. De vereniging heeft verder de route van de optocht ver-

lengd, omdat deelnemers in voorgaande jaren bij de finale bleven 'plakken' omdat ze nog verder wilden feestten. De fakkeloptocht begint om acht uur 's avonds bij het Aruba Entertainment Center aan de Fergusonstraat en eindigt bij Dienst Openbare Werken.

SAC roept met name de jongeren op om zich netjes te gedragen zodat "Aruba kan genieten van een majestueuze fakkeloptocht."

5-Jarige E-Commerce Park breidt uit



Het E-Commerce Park te Vredenberg is 24 uur per dag operationeel. Om de dienstverlening te optimaliseren is er voor alle belangrijkste voorzieningen een back-upstelsel.

WILLEMSTAD — E-Commerce Park NV te Vredenberg vierde vorige week haar vijfjarig bestaan. Intussen heeft het hypermoderne e-bedrijf, waarbij alles draait om 24 uursdienstverlening die voor minimaal 99,99 procent is gegarandeerd, zijn succes en bestaansrecht allang bewezen. ECP dat al het grootste datacentrum in het Caribisch gebied heeft, zal in de eerste helft van 2007 zelfs uitbreiden.

Bij ECP werken ruim twintig personen. Klanten zijn e-commerce-bedrijven voor betaalsystemen, catalogus-verkoop, gamingbedrijven en reisbureaus. Op hun beurt hebben die klanten weer werknemers in dienst. “Het E-Commerce Park is gebouwd met gebruikers in gedachte”, zegt directeur Rob Vermeulen. Dat geldt voor de huisvesting van zowel mensen als de apparatuur. “Wij hebben een 24-forever-netwerkooperationscentrum, dat on-site en à la minute hulp kan bieden bij netwerk- en IT-problemen.”

ECP is gevestigd naast United Telecommunications Services (UTS) op Vredenberg om de kans op defecten met de infrastructuur zo veel mogelijk te beperken.

“Het E-Commerce Park was in 2001 verantwoordelijk voor het activeren van de eerste 45 megabyte (Mb) internetverbinding naar Curaçao”, aldus de directeur. Gedurende de afgelopen vijf jaar werd in nauwe samenwerking met UTS de internationale telecommunicatie-infrastructuur uitgebreid van 8Mb via satellietverbin-

ding tot meer dan 500Mb via diverse glasvezelkabelverbindingen.

HET BEGIN

In 1999 werd door een delegatie van ambtenaren, politici en zakenlieden een bezoek gebracht aan een beurs ‘E-Commerce Offshore’ in New York. Naar aanleiding hiervan werd in kaart gebracht wat er moest gebeuren om op dit terrein een kans voor Curaçao te benutten.

Een van die beslissingen was het opstellen van nieuwe wetgeving in verband met de erkenning van een digitale handtekening in het zakenrecht. Voorts werd de vrijezonewetgeving herzien en omgezet in de e-zonewetgeving (Economische Zone, met het behoud van het zeer aantrekkelijk 2 procent winstbelasting-tarief), met de ambitie om

Curaçao als centrum voor ‘vrijezonedienstverlening’ te ontwikkelen. In dat kader hebben de aandeelhouders van E-Commerce Park – de belangrijkste daarvan zijn Steven van der Velden en Bram Bakker – besloten om als eerste de fysieke infrastructuur te bouwen. Op 21 december 2001 werd het kantoorgebouw in gebruik genomen.

Inmiddels heeft ECP het grootste datacentrum in het Caribisch gebied en zal het in de eerste helft van 2007 ruim 600 vierkante meter extra collocatieruimte bouwen voor de huisvesting van zowel data als telecomgebruikers.

Zakendoen op internet en met name het aanbieden van internetverkoppen vanuit Curaçao vereist een continue bewaking van de pro-

cessen. “Als vestigingsplaats voor dergelijke bedrijven is het essentieel dat een 24-forever-dienstverlening gegarandeerd is”, legt Vermeulen uit. “Service agreements met 99,99 procent garantie is het minimale dat wordt verwacht. Dat laat zich vertalen in maximaal vier minuten netwerkonderbreking op maandbasis.”

GROEI

E-Commerce Park en UTS willen verder groeien en de schaalvoordelen verder benutten om de concurrentie met vergelijkbare vestigingsplaatsen in het voordeel van Curaçao te beslechten. De aangekondigde uitbreiding van de datacentrumcapaciteit – gereed begin juni 2007 – alsook de verdere uitbreiding van de internationale verbindingen van UTS zijn daar voorbeelden van.

Meer loten verkocht nieuwjaarsstrekking

WILLEMSTAD — De verkoop van (hele) loten voor de trekking op nieuwjaarsdag ligt dit jaar iets hoger dan vorig jaar. Directeur Humphrey Genaro van de Landsloterij is daarom optimistisch gestemd. De hoofdprijs bedraagt een miljoen gulden.

“De cijfers van Aruba, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius nog niet meegerekend, hebben we de eerste twaalf dagen al 3000 extra loten verkocht vergeleken met vorig jaar.” Dit jaar zijn er 35.000 loten gedrukt. In 2005 werd bijna 90 procent van alle loten voor de nieuwjaarsstrekking verkocht. Zondag, oudejaarsdag, wordt het proces-verbaal over de verkoop vroeg opgemaakt. En op nieuwjaarsdag, tien uur ’s morgens, gaat de trekking, met als getuige de procu-

reur-generaal, van start. De tweede prijs in de nieuwjaarsstrekking is 125.000 gulden, terwijl de derde prijs 90.000 gulden bedraagt. De jackpot is 100.000 gulden. In totaal is er een prijzenpot van 2.411.600 gulden.

De trekkingen van de Landsloterij gebeuren nog steeds met behulp van een ouderwetse, ijzeren mand met daarin de houten balletjes met de nummers. Telkens wordt de mand rondgedraaid en een nummer getrokken. “Het is het meest transparante systeem tot nu toe”, zegt Genaro. “We willen wel naar iets moderners, maar het moet wel betrouwbaar zijn. Trouwens, in de regio wordt dit systeem ook nog gehanteerd.” Zelf heeft de directeur zeker zes loten gekocht. “De kans is er, ik ken een paar mensen die ooit een miljoen hebben gewonnen.”

Eerste vlucht Insel Air naar Punto Fijo

WILLEMSTAD — Insel Air heeft gisteren de eerste vlucht uitgevoerd naar Punto Fijo met aan boord directielid Edward Heerenveen, de Venezolaanse consul-generaal Lorenzo Angiolillo met zijn echtgenote Cruz Kaya en betalende en niet-betalende passagiers.

De vlucht vertrok om negen uur ’s ochtends en arriveerde reeds twintig minuten later

in Punto Fijo, meldt Heerenveen. “Ik ben zelf meegegaan ondanks de rechtszaak van DAE tegen Insel Air, die ik als een kinderachtig gedoe beschouw.” Op het Venezolaanse vliegveld werd de vlucht ontvangen door een delegatie van het toeristenbureau, vertegenwoordigers van het vliegveld en een vertegenwoordiger van het Ministerie van Verkeer. Om twaalf uur vloog het toestel terug naar Curaçao.

Controleplaatjes wederom te laat

WILLEMSTAD — De controleplaatjes, het bewijs voor de betaling van de autobelasting, zijn volgens Eilandsontvanger Errol Goeloe niet op tijd aangeleverd. De mrb kan pas op donderdag 4 januari betaald worden.

De lading van ongeveer 70.000 controleplaatjes zat gisteren nog vast in Panama, waar de leverancier Grafika Productions ze had besteld. Volgens een persbericht van het Eilandgebied kreeg Grafika al in juli dit jaar de opdracht om de plaatjes te

leveren. De afspraak was indertijd dat de plaatjes uiterlijk eind november geleverd zouden worden. Het is de tweede keer dat er iets misgaat bij de levering van de plaatjes. Eerst was de levering verlaagd, omdat de plaatjes in de verkeerde kleur waren geleverd. Voor het jaar 2007 was besloten dat het controleplaatje voor een halfjaar mintgroen zou zijn. Maar ze bleken bladgroen te zijn, waardoor er nieuwe moesten worden gedrukt. Voor 2008 worden er totaal nieuwe nummerplaten besteld.

Studentenprogramma op Sea Princess van start

Wilt u ons helpen “God’s Woord” te verspreiden?

Uw financiële steun is een stap naar ons doel; God’s Woord open voor iedereen! Steun ons!

 Bel Kas di Beibel
tel.: 737-6711
of stort op
MCB 143880-08

KAS DI BEIBEL *Goiteweg 3*

WILLEMSTAD — Voor de derde keer gaat een studentenprogramma op een van de middelgrote schepen van Princess Cruises van start.

Twintig studenten van de horeca- en toerismeopleiding van Maris Stella en

Ban Bria SBO gaan op 2 januari aan boord voor een stageprogramma dat vier bezoeken aan de Sea Princess omvat als het schip op Curaçao ligt.

door Els Kroon

De goed voorbereide studenten worden komende dinsdag ontvangen door kapitein Bill Kent en *passenger services director* Carlo

Gunetti. Vervolgens krijgt de groep ter kennismaking een uitgebreide rondleiding over het schip. Bij de volgende bezoeken wordt elke student begeleid door een bemanningslid uit diverse departementen aan boord voor het zogenoemde ‘job shadowing’ met als doel zo veel mogelijk ervaring op te doen over het leven en werken aan boord, de uitvoering van het hotelbedrijf en de

serviceverlening. Het was oorspronkelijk de bedoeling dat de studenten, net als hun collega’s van vorig jaar, in november al aan boord zouden gaan van het zusterschip Sun Princess, maar deze stageplaats werd op het laatste moment afgezegd.

Om operationele redenen liet het hoofdkantoor in Californië weten, naar later bleek waarschijnlijk door

het Norovirus waarvan ook dit schip niet gespaard bleef. Princess Cruises zocht naartoe naar een oplossing en vond die in de bereidwilligheid van de kapitein en de bemanning van de Sea Princess. Intussen reageerde de kapitein van het cruiseschip Freewinds, dat wekelijks enkele dagen in Curaçao aanlegt, positief op het verzoek om de studenten alvast de

sfeer te laten proeven aan boord van een cruiseschip. Op 7 en 21 december kregen groepen studenten van de Ban Bria SBO een uitgebreide rondleiding over dit schip. Ook deze stageoriëntering krijgt een vervolg in de komende maanden. De Freewinds zette haar deuren al eerder met succes open voor studenten van de nautische opleiding van de Effik.

Advertentie Curaçao

CMG - DEVELOPMENT

Heuveltop, terreinen met zeezicht!
nu beschikbaar te

BRAKKEPUT ABOU

Voor meer info bel Christopher Gill
Tel. 737-5263 of 515-5263

2007

scarlet

Bel GRATIS 0800-0900 www.scarlet.an **scarlet**

Advertentie Curaçao

www.fly-inselair.com

Mihó preis. Mas destinashon

Tarifanan saliendo for di Kòrsou

Destinashon:	Ang.
Bonaire	175
Aruba	216
Sint Maarten	360
Las Piedras	299
Valencia	299
Suriname	360
Trinidad	259
Haiti	499

Kumpra bo pasashi via nos website, nos ofisina na Hato of na bo agensia di bliahe favorito.
*peso máksimo pa pasahero 30kg

Ku orguyo nos ta wanta nòmber di nos pais na laira.

Insel Air *Ariba Kòrsou!*

Tarifanan pendiente pa aprobashon

Numbernan nobo di telefon ta + 599 9 839-1700 / 839-1701 / 839-1702.

DIABETES ?



JE KOMT ER NIET VANAF, MAAR JE KUNT ER WEL GEZOND MEE LEREN LEVEN.

Sokudi (Diabetes Vereniging)
Schonegevelstraat 21
Tel.: 888-8844 / Fax. 888-8945
MCB: 8711402 / GIRO: 510629
DINSDAG EN WOENSDAG 8-12
DONDERDAG van 8-12 en 1-5

DIEREN BESCHERMING curacao

Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

'Aqualectra slachtoffer partijpolitiek in 2006'

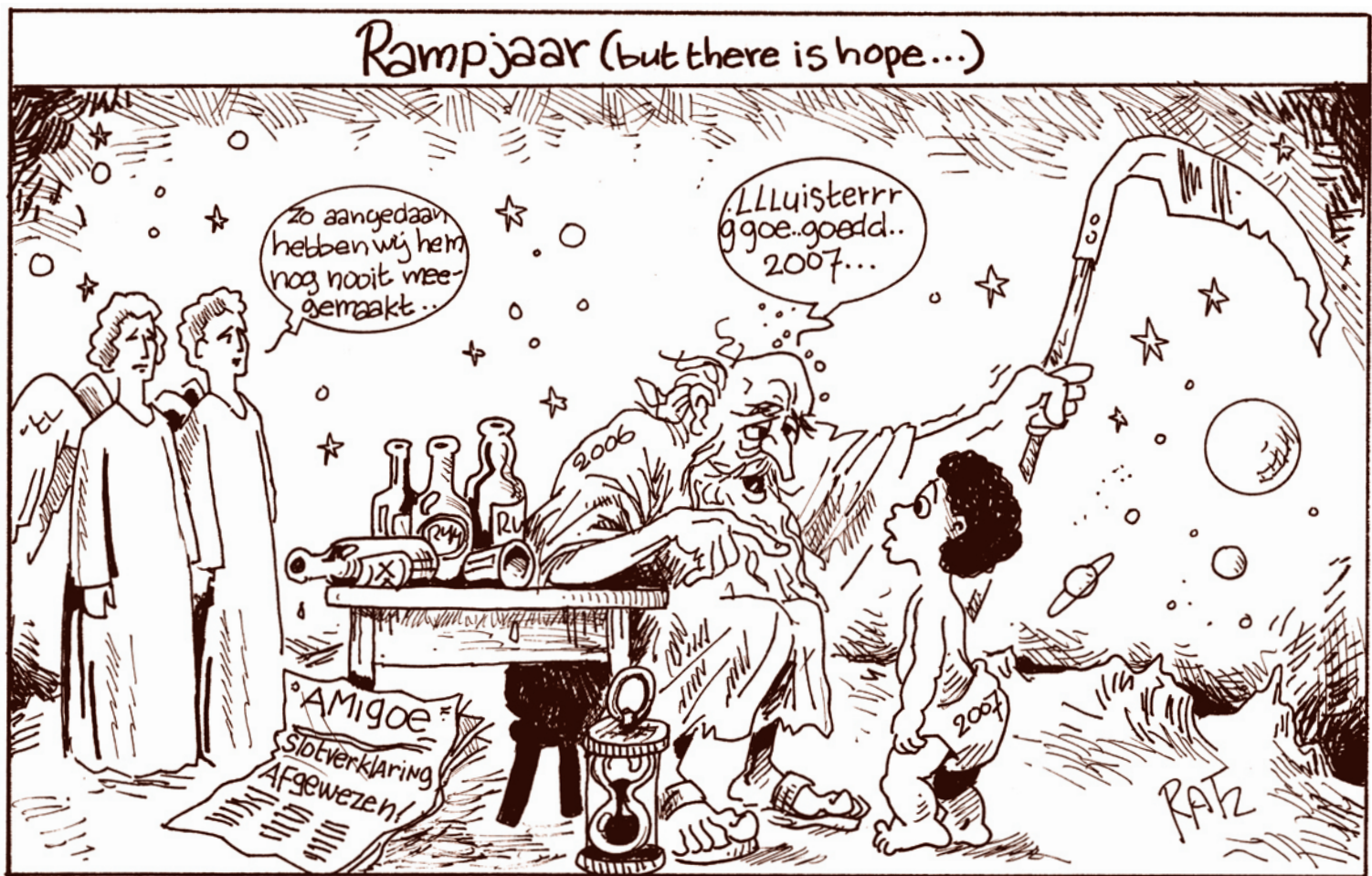
WILLEMSTAD — In 2006 is het personeel van nutsbedrijf Aqualectra het slachtoffer geworden van partijpolitiek handelen. Hierbij zijn werknemers blootgesteld aan beledigingen en slechte behandeling door het volk. Dit staat te lezen in de eindejaarseditie van *Energia*, het bedrijfsblad van Aqualectra.

In de laatste editie van *Energia* van dit jaar kijken de verschillende vakbondsorganisaties die bij Aqualectra actief zijn terug op het afgelopen jaar. Zowel Rosano Romondt (APSK) als Osvaldo Emerenciana (STKO) staat in dit verband stil bij de kritiek die zowel Aqualectra als haar personeel in het voorbije jaar heeft gekregen. In het voorbije jaar had met name gedeputeerde Nelson Pierre (Overheids-nv's, NPA) zich zeer kritisch uitgelaten over de opstelling van de Aqualectra-directie, die zich verzetten tegen de manier waarop de gedeputeerde een audit bij het bedrijf wilde doorvoeren. De frontale aanval van Pierre bracht verschillende reacties met zich mee. En deze waren

niet altijd positief, aldus Romondt. Hij constateert dan ook dat in het voorbije jaar zowel Aqualectra als haar personeel het slachtoffer is geworden van 'politikeria'. "De behandeling die wij van ons volk krijgen is niet meer aangenaam te noemen. Verschillende keren kwam het voor dat ons personeel grof werd behandeld en zelfs beledigd."

Ook STKO-voorzitter Emerenciana hekelt de politieke aanvallen op het bedrijf. "Er is veel ongefundeerde kritiek geleverd, zonder dat men op zoek ging naar de correcte informatie. Ook zonder dat men op de hoogte was van de juridische structuur waarin het bedrijf functioneert. Er is veel schade aan ons be-

drijf aangericht. En dit op een oneerlijke manier en alleen maar om partijpolitieke redenen." Emerenciana is aan de andere kant zeer te spreken over de manier waarop de Aqualectra-bonden de handen ineen hebben geslagen om de druk op het bedrijf tegen te gaan. Romondt stelt op zijn beurt dat iedereen bij het bedrijf zich bewust is van het feit dat Aqualectra dure producten produceert en dat dit de bevolking pijn doet. "Het is deze pijn dat bepaalde mensen uit onze gemeenschap hebben aangegrepen om hun doelstellingen te bewerkstelligen, zonder hierbij rekening te houden met de gevolgen van hun acties." Voor 2007 dient Aqualectra, volgens Romondt hard te werken om haar imago in de samenleving op te vijzelen. "Hier waren wij goed mee bezig, totdat het positieve beeld dat de samenleving van het bedrijf had, jammer genoeg weer werd aangetast."



Kamer wil uitleg over tegenhouden van Fokkers door F-16's Venezuela

WILLEMSTAD — De vaste Tweede Kamercommissie voor Defensie vraagt aan de regering om tekst en uitleg over het bericht dat de Fokker 60's in november tweemaal onderschept zijn door Venezolaanse F-16's en gedwongen zijn hun koers te verleggen.

De commissie wil ook weten hoe het kabinet deze incidenten beoordeelt in relatie

tot de samenwerking met Venezuela op het terrein van bestrijding van de drugshandel.

Tevens maakt de commissie zich zorgen over de vermindering van het aantal vliegtuigen met de boordhelikopter van het stationsschip. Zij vraagt of dit ook gaat gelden voor de NH-90. "Worden de capaciteiten van het stationsschip om effectief tegen drugssmokkel op te treden

daardoor niet erg beperkt?" Waarom is het verschil tussen het aantal geplande en gerealiseerde vliegtuigen van de Lynx-helikopter zo groot, vraagt de Kamer. "Was de verminderde inzetbaarheid als gevolg van de levensduur niet voorzien?" De commissie wil weten of het klopt dat het aantal extra vliegtuigen van de AS-355-helikopter, ter compensatie van de 139 gemiste vliegtuigen van de Lynx, slechts 13 was.

Ook vraagt de commissie wanneer de patrouilleschepen, die verworven zullen worden op basis van de Marinestudie, in de West operationeel worden en of de inzet van een fregat als stationschip tot die tijd gewaarborgd blijft. Tevens wil de commissie weten of de Kustwacht Nederlandse Antillen & Aruba ook activiteiten in het kader van het *Proliferation Security Initiative* verricht.

DAE gaat concurrentie aan

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij DAE ziet af van hoger beroep tegen het gisteren verloren kort geding. "De tijd zal leren of concurrentie op de route naar St. Maarten voordeliger brengt voor de consument. De klant zal uitmaken welke luchtvaartmaatschappij de voorkeur geniet."

Dat verklaarde DAE-directeur Floris van Pallandt tegenover de Sintmaartense krant *The Daily Herald*. Met de komst van Insel Air naar

St. Maarten verdubbelt de capaciteit. DAE denkt dat door het grotere aanbod van vliegtuigstoelen de vraag niet zal stijgen en dus beide maatschappijen met een lage bezetting zullen vliegen. Naast de twee dagelijkse vluchten van DAE begint Insel Air vanaf komende vrijdag met vier vluchten per week met de MD 83-jet, die beschikt over 167 stoelen. Het Insel Air-toestel kan bovendien aanzienlijk meer vracht vervoeren dan de ATR. Van Pallandt zegt klaar te zijn om de concurrentie

aan te gaan. "De uitspraak van de rechter betekent dat we een concurrent op de route hebben." DAE is zelf van plan komende maand ook een jetvliegtuig op de St. Maartenroute te gaan inzetten. Niet zozeer om de capaciteit te vergroten, maar wel om een snellere vlucht aan te bieden. Eerder deze week verklaarde Van Pallandt de Fokker 100, die half januari aan de vloot worden toegevoegd, op piektijden eenmaal per dag te laten vliegen tussen Curaçao en het Bovenwindse eiland.

Gratieverzoek hond Sharky afgewezen

WILLEMSTAD — Het gratieverzoek voor de Staffordshire bulterrier Sharky, die vorig jaar op last van ook het Hof moest inslapen omdat hij eerder dat jaar een joggende vrouw op Jan Sofat ernstig had verwond, is enkele weken geleden afgewezen.

Dat meldt de woordvoerder van het Openbaar Ministerie desgevraagd. De baas van Sharky, ondernemer Domenico Tassan Bassut (42), is inmiddels op de hoogte gesteld. Sharky liep destijds los op straat, in Jan Sofat, zonder muilkorf, terwijl bekend was dat het om een gevaarlijk ras ging. De tuin van het huis waar hij woonde was onvoldoende omheind. Een ooggetuige had duidelijk gezien dat Sharky zich in de heup van de joggende vrouw vastbeet en niet losliet. De eigenaar heeft al die tijd zijn hond, die in een aparte kennel in het

dierenasiel zit, bezocht. De verblijfskosten voor de hond betaalt hij trouw. Bij het uitspreken van het vonnis in hoger beroep, waarin het Hof besliste dat Sharky gevaarlijk was gebleken en derhalve een spuitje moest krijgen, barstte de eigenaar in tranen uit. Hij kon toen alleen nog in cassatie gaan, maar koos uiteindelijk voor een gratieverzoek aan de gouverneur, dat dus werd afgewezen. Volgens de Hondenverordening waar het eilandgebied nog steeds mee bezig is, valt Sharky, net als pitbullachtigen, rottweilers, Napolitaanse mastiffs, filas Brasileiras en Argentinse doggen, onder honderrassen die als gevaarlijk worden bestempeld. Als de verordening van kracht is geworden, zullen deze honden in de toekomst gemuilkorfd en aangelijnd moeten zijn als ze over straat lopen.

Indien Antillen niet meewerken aan terugsturen PVV: 'Geldkraan dichtdraaien'

WILLEMSTAD — Raymond de Roon van de Partij voor de Vrijheid (PVV) wil dat 'de geldkraan naar de Antillen onmiddellijk en volledig dichtgedraaid wordt zolang de Antillen niet volledig meewerken aan het terugsturen van Antilliaanse criminele jongeren naar de Antillen.

Hij vraagt aan de ministers voor Integratie, Jeugd-

bescherming, Preventie en Reclassering, en van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties of zij bereid zijn dat te doen. De Roon heeft uit de *Telegraaf* vernomen dat de Antillen op geen enkele manier meewerken aan het terugsturen van probleemjongeren vanuit Nederland en vindt dit onaanvaardbaar. Volgens hem ondergraaft 'deze Antilliaanse stellingname de uitvoering van de sociale vormingsplicht in de Neder-

landse Antillen daadwerkelijk en vergaand en laten de Antillen Nederland met de Antilliaanse criminele jongeren opgezadeld zitten. Aan de ministers vraagt hij: "Deelt u ook de mening dat de 19 miljoen euro die Nederland ter beschikking stelt voor uitvoering van de sociale vormingsplicht in de Nederlandse Antillen, door deze Antilliaanse stellingname grotendeels weggegooid geld blijkt te zijn geworden?"

Stroomuitval Banda'riba

WILLEMSTAD — Door een kabelstoring hadden de wijken Fuik, Choloma, St. Joris en Montaña gisteren een groot deel van de dag geen stroom. Aqualectra heeft Choloma op een generator moeten aansluiten om tot in

de avonduren aan de storing door te kunnen werken. Bij het nalopen van de kabel om de storing op te sporen bleek dat deze zich bevond op het terrein van het marinestation van Choloma. Het hek zat op slot en het duurde vrij

lang voordat dit geopend kon worden, zegt de woordvoerder van Aqualectra.

De werknemers zijn tot 's avonds laat in de *mondi* bezig geweest om het probleem te verhelpen.

Containers voorkomen grote vuurwerkram্প

WILLEMSTAD — De in een kring geplaatste containers waartussen het vuurwerk voor de show van Alivio werd afgestoken, hebben donderdavond een grote ramp voorkomen.

Te dichtbij geplaatste kartonnen dozen met daarin zwaar type nightshells werden geraakt door het vlieg-vuur van ander vuurwerk. De nightshells begonnen naar alle kanten te ontploffen, omdat ze niet in een buis waren geplaatst. Gelukkig hielden de containers het ontploffende vuurwerk tegen, anders was het tussen het publiek terechtgekomen, met zeker fatale gevolgen. Op St. Maarten heeft een dergelijk ongeluk een aantal jaren geleden het leven gekost aan drie mensen, onder wie een kind.

De afsteker van het vuurwerk, Heroudini Fireworks, heeft fors op zijn donder gekregen' zegt Edmiro Anita van de brandweer, die er don-

derdag bij was. "We hebben twee lessen geleerd. Vuurwerk blijft gevaarlijk en veiligheidsmaatregelen zijn dus uiterst noodzakelijk." Dat er voor de containers was gekozen is geen toeval. "Omdat er zwaar type vuurwerk gebruikt zou worden, was dat een vereiste", zegt Anita. Voor de show van Moo's op tweede kerstdag en die van Kooyman vanavond op Zee-landia, wordt minder zwaar vuurwerk gebruikt en zijn dus geen containers nodig. Alleen het publiek dat heel dichtbij stond heeft donderdag gemerkt dat er iets mis was en zette het op een lopen. "Het was aan het einde van de show en traditioneel wordt er dan met een aantal grote klappers in de lucht geëindigd. De ontploffende nightshells in de dozen kwamen er gewoon bij." De containers werden wel beschadigd en in een ervan werd een groot gat geslagen. De knallen op de grond zorgden in ieder geval voor enorme dreunen die een groot deel van Buena Vista kon voelen.

Advertentie Curaçao

Golfbaanlening

WILLEMSTAD — De belastingopbrengsten uit NFR/BRK (Nieuw Fiscaal Raamwerk en Belastingregeling voor het Koninkrijk) over het vierde kwartaal van 2004 en het jaar 2005 van 55,1 miljoen gulden zijn eind november dit jaar ontvangen. Dit is deels aangewend voor de *funding* van de door de Eilandsraad goedgekeurde golfbaanlening voor het te bouwen Hyatt Resort van 16 miljoen dollar. De gelden hiervoor worden in beheer gegeven aan Korpodeko. Een ander deel van de NFR/BRK-gelden is gebruikt om te voldoen aan aflissingsverplichtingen.

Advertentie Curaçao

Live in Curaçao.com
10 Winnaars
Diner voor twee
bij the Wine Cellar
Kijk op
Liveincuracao.com

Dinsdag 2 januari 2007
om 8:00 uur 's morgens start onze

GRANDIOZE JAARLIJKSE

OPRUIMING

bij

Boutique CHIC

Op al onze Kleding, Tassen, Hoeden, Sieraden etc. etc.

Winkelcentrum
Brievengat
tel.: 737.6055

Wij verwachten U graag !!

Bij deze wensen wij al onze cliënte, vrienden, kennissen

Een voorspoedig en gelukkig 2007 toe !

50% KORTING

Nieuwe cao UTS in teken van inlevering

WILLEMSTAD — UTS en vakbond Sitkom ondertekenen vanmiddag een nieuwe cao. Deze staat in het teken van inleveren. Zowel op het gebied van loonstructuur en pensioenregeling, als overurenregeling zijn er afspraken gemaakt die besparingen voor het bedrijf moeten opleveren. In totaal zal implementatie van de cao een besparing van bijna 2,5 miljoen met zich meebrengen.

Bij de onderhandeling van de nieuwe cao is rekening gehouden met de financiële situatie van UTS. Het noodlijdende telecombedrijf leed in 2005 een verlies van meer dan 50 miljoen gulden. Duidelijk was dan ook dat de vrijwel onbeperkte groei

van de salarissen van het bedrijf niet meer kon doorstaan. Zo is afgesproken dat de loonstructuur wordt aangepast.

Het loon van een UTS-personeelslid zal nu aan een strakker maximum worden gebonden en loonsverhoging zal bijna uitsluitend plaatsvinden aan de hand van het functioneren van het personeelslid. Ook de overurenregeling wordt aan banden gelegd, terwijl ook de pensioenregeling anders wordt opgezet. Het pensioen zal vanaf nu niet meer afhankelijk zijn van het salaris van de laatste drie jaar, maar van het gemiddelde salaris dat over de hele loopbaan is uitbetaald. In totaal zullen deze maatregelen een besparing van

bijna 2,5 miljoen gulden opleveren. Maar de verwachting is dat deze besparing de komende maanden alleen maar verder toeneemt. Als tegemoetkoming voor het personeel is besloten dat zij als een soort overbrugging op weg naar de nieuwe cao, een gratificatie uitbetaald krijgen die bijna neerkomt op een maand salaris. De UTS-directie ziet dit als een soort compensatie voor het personeel in ruil voor de opstelling van Sitkom tijdens de onderhandelingen.

De cao gaat in met terugwerkende kracht per januari 2006 en loopt tot eind december 2008. Het vervangt de huidige cao die van 2003 tot 2006 geldig was voor de ongeveer 350 personeelsleden van het bedrijf.

DIEREN BESCHERMING
curacao

Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

‘Rustige’ jaarwisseling met incidenten



Foto: AFP/Remco Suiker

In Den Haag werden op 1 januari diverse uitgebrande auto's verzameld voor de sloop.

RIJSWIJK — Op enkele ernstige voorvallen na is de jaarwisseling op de meeste plaatsen in Nederland redelijk rustig verlopen. In Hendrik-Ido-Ambacht kwam kort na middernacht een 36-jarige man uit Barendrecht om het leven toen ‘vuurwerk’ in zijn gezicht ontplofte. De politie vermoedt dat het om een mortiergranaat ging. Getuigen van het ongeval kregen slachtofferhulp.

Vuurwerk was de oorzaak van een brand in een woning aan de Merellaan in Maassluis waardoor een 90-jarige vrouw in de nieuwjaarsnacht om het leven kwam. Het slachtoffer overleed door verstikking. Haar 91-jarige man werd in het ziekenhuis opgenomen met verschijnsselen van rookvergiftiging. De politie heeft geen idee wat er is gebeurd. Hoewel de meeste politiekorpsen het naar eigen zeggen relatief rustig hadden, viel wel op dat er veel geweld tegen

medewerkers van de hulpdiensten was. Zo zette de politie in Hendrik-Ido-Ambacht honden in om dronken jongeren in bedwang te houden. Eerder had een onbekende op dezelfde plek de voorruit van een brandweerauto vernield. In Dordrecht bekogelden jongeren brandweerlieden. Om te voorkomen dat het uit de hand zou lopen en omdat ze inschatten dat het vuur snel vanzelf uit zou gaan, trokken de spuitgasten zich terug. Ook op een andere plek in de stad werd de brandweer gehinderd bij het blussen van een brand. De brandweerlieden konden hun werk pas voortzetten nadat de politie had ingegrepen. In Puttershoek veegden de ME en politiehonden het

Oranjeplein leeg nadat jongeren met stenen en zwaar vuurwerk naar agenten hadden gegooid. In Nieuwerkerk aan den IJssel trad de ME op tegen circa zeventig jongeren die zich tegen de politie keerden en met zware strijkers, lawinepijlen en straatstenen gooiden. Ook in Voorschoten gooiden omstanders met stenen en zwaar vuurwerk naar de politie en de brandweer, die een illegaal vreugdevuur probeerde te blussen. In Leiden werden politie en brandweer eveneens bekogeld. Ook werden er lawinepijlen richting de hulpverleners afgevuurd. “Dat laatste gebeurde vooral door jongeren rond de 14 jaar oud”, aldus de politie. Op een andere plek in de stad werden ruiten van voertuigen van de politie en brandweer ingegooid. In Rijnwoude bleven onbekenden de voorgevel van het politiebureau op. Volgens een woordvoerder van het politiekorps Hollands Midden kon in enkele gevallen ambulancepersoneel alleen in actie komen onder begeleiding van de politie, omdat omstanders hun het werk beletten. Grote branden waren er onder meer in het Groningse Zoutkamp, waar zondagavond op een terrein van de

gemeente duizenden kliko's in brand vlogen, en in het centrum van Leeuwarden, waar verschillende panden werden getroffen. De gemeente denkt dat de schade in de miljoenen euro's loopt. Zo'n 1500 bezoekers van discolitheek de Leeren Lampe in het Overijsselse Raalte kwamen in de nieuwjaarsnacht met de schrik vrij nadat er in het gebouw brand was uitgebroken. In veel delen van het land leek er meer vernield te worden dan bij eerdere jaarwisselingen. Uitzonderlijk veel vernielingen waren er in Noord-Holland en Zuid-Holland-zuid. “Noem het en ze hebben het gesloopt”, aldus een woordvoerder. Vooral bushokjes en straatnaambordjes vielen ten prooi aan vernielzucht. Ondanks lange lijsten met incidenten hadden de meeste woordvoerders het toch over een relatief rustige jaarwisseling. Zo ook in Den Haag, waar toch vijftig auto's in brand werden gestoken en de politie 150 man aanhield. Ook in Drenthe, Flevoland, Noord-Brabant en Zeeland waren geen grote problemen. In Limburg verliep de jaarwisseling veelal ‘rustig en gezellig’, aldus een politiewoordvoerder.

‘beste wensen’ met hun gsm. Vorig jaar waren dat er nog iets meer dan 1,2 miljoen, meldde het telecombedrijf. In de uren rond de jaarwisseling spraken KPN-bellers in totaal 7 miljoen mobiele belminuten vol, 16 procent meer dan vorig jaar. De gesprekken duurden gemiddeld een tot anderhalve minuut. Vodafone-klanten pakten in totaal 6,5 miljoen keer hun gsm om iemand te bellen. Door de drukte konden sms'jes af en toe niet direct verzonden worden en konden telefoongesprekken soms niet tot stand worden gebracht.

Al tien jaar geen Elfstedentocht

LEEWARDEN — Donderdag 4 januari is het precies tien jaar geleden dat de laatste Friese Elfstedentocht werd geschaatst. Henk Angenent verwierf eeuwige roem toen hij op 4 januari 1997 Erik Hulzebosch in de eindsprint op de Bonkevaart wist te verslaan.

Hulzebosch barstte in tranen uit toen hij als tweede over de streep gleed. Dat leek wat overdreven, maar hij realiseerde zich: deze kans krijg ik niet meer. Door het warmere weer lijkt Hulzebosch gelijk te krijgen. Wiebe Wieling is optimistisch. De Fries reed de tocht van 1997 als toerrijder en volgt in december 2007 Henk Kroes op als voorzitter van de vereniging De Friese Elf Steden. “Het aantal tochten zal minder worden. Maar de tochten die er komen, kunnen wel eens het resultaat zijn van extremer weer. Sommige mensen die druk zijn met het weer, denken dat er geen lange periodes van matige vorst meer komen maar korte periodes met strenge vorst. Dat is ook onze visie”, aldus Wieling. Als het er dan van komt, be-

tekent dat voor het Elfstedebestuur minder tijd voor de organisatie van de tocht. De vereniging heeft de draai-boeken geactualiseerd om het mega-evenement binnen enkele dagen op te kunnen zetten. De tocht is inmiddels vijftien keer verreden, in 1909 voor het eerst. “Het was afgelopen eeuw eens per, zeg, zeven jaar. Wij schatten in dat het de komende eeuw eens in de tien tot twaalf jaar wordt.” Weerman Piet Paulusma, adviseur van de Elfstedenenorganisatie, verwacht voor 2040 nog vier tochten en tussen 2040 en 2100 drie tochten. Volgens de Friese weerman is vanaf het moment dat de route is dichtgevroren nog tien dagen vorst nodig om het ijs dik genoeg te krijgen. “Maar als het hard vriest kan het sneller.” Paulusma verwacht deze winter zeker nog vorst, maar ook een zachte periode. Hij stelt dat de winter iets kouder dan gemiddeld wordt, maar of het genoeg is om de Elfstedenroute dicht te laten vriezen, durft hij niet te zeggen. Henk Angenent vindt het allemaal koffiedik kijken.

Nederland sms't zich naar record

DEN HAAG/BRUSSEL — Nederlanders hebben rond de jaarwisseling, traditioneel de drukste tijd van het jaar voor telecombedrijven, opnieuw meer sms'jes gestuurd dan ooit. Vodafone en KPN meldden forse stijgingen. Van tien uur 's avonds tot vier uur 's ochtends werden er bij Vodafone 17,5 miljoen sms'jes verstuurd, ruim 7 miljoen meer dan vorig jaar. Bij KPN gingen er in dezelfde periode bijna 10 miljoen tekstberichten uit, bijna 30 procent meer dan een jaar eerder. De klanten van Telfort verstuurd tussen tien en twee uur bijna 1,5 miljoen

Tientallen huilers dupe van storm

PIETERBUREN — Bij de zeehondencreche in Pieterburen zijn de afgelopen dagen in totaal 43 huilers binnengebracht. Volgens oprichtster Lenie 't Hart zijn de jonge zeehonden door de harde storm en de hoge waterstand van de zandbanken gespoeld en zo hun moeder kwijtgeraakt. ‘t Hart spreekt van ‘extreme’ aantallen. Alleen al op nieuwjaarsdag werden er, met name op de stranden van Vlieland en Terschelling, in totaal 23 huilers aangevonden. De laatste keer dat in korte tijd zoveel zeehondjes hun moeder verloren,

was tijdens in de winter van 2000. Vooral op de stranden van Vlieland en Terschelling zijn veel huilers gevonden. Zij worden in Pieterburen opgevangen in een grote tent, die speciaal voor dit doel is opgezet. Na ongeveer drie maanden, als de dieren sterk genoeg zijn, worden ze weer uitgezet in zee. De huilers hebben de eerste weken van hun leven een dikke, witte babyvacht waardoor ze niet goed kunnen zwemmen. Als de pups ongeveer drie weken oud zijn, verharren ze en komt hun definitieve vacht tevoorschijn.

Monsterproces Holleeder deze week hervat

AMSTERDAM — Bijna een jaar na zijn arrestatie verschijnt Willem Holleeder, samen met vijf medeverdachten, donderdag voor de vierde maal voor de rechtbank voor een zogeheten pro-formazitting. Het is de laatste voorbereidende zitting voordat het proces, in april, inhoudelijk van start zal gaan. Dat zal naar verwachting drie maanden gaan duren. De zaak tegen Holleeder is een van de omvangrijkste uit de Nederlandse geschiedenis. Het dossier, dat zich concentreert op de stelselmatige, jarenlange afpersing van een aantal Amsterdamse vastgoedhandelaren, telt naar verluidt nu al zo'n 200 ordners. Onlangs werd bekend dat de kans groot is dat Holleeder, nadat het afpersingsproces is afgerond, in nog een grote strafzaak een hoofdrol zal vervullen. Daarbij draait het om liquidaties in de binnen- en buitenlandse onderwereld. Het Openbaar Ministerie heeft besloten deze moordonderzoeken af te splitsen van het omvangrijke afpersingsonderzoek.

Indien justitie erin slaagt te bewijzen dat Holleeder is betrokken bij een of meer van deze moorden, neemt de kans toe dat de Amsterdamse ‘topcrimineel’ de rest van zijn leven in de gevangenis zal slijten. Als de afpersingszaak uitmondt in een veroordeling tot (jarenlange) celstraf van Holleeder, hebben politie en justitie ruim de tijd om de moordonderzoeken tot een goed einde te brengen. Het onderzoek tegen Holleeder en zijn vermeende handlangers kwam goed en wel op gang na de liquidatie van vastgoedmagnaat Willem Endstra, in mei 2004. Gebleken is dat Endstra in de periode voorafgaand aan zijn dood uitvoerig en in het diepste geheim met de politie heeft gesproken. Holleeder was aanvankelijk bevriend met Endstra maar ontpopte zich na verloop van tijd tot een meedogenloze afperser, die zijn slachtoffers dicht op de huid zat en hen miljoenen afhandig maakte. De verklaringen van Endstra vormen de basis van het onderzoek naar de criminele gangen van Holleeder en de zijnen.

Het OM acht de verhalen van Endstra betrouwbaar, zij het hier en daar misschien wat eenzijdig. De vastgoedman had ook het nodige te verbergen – hij liet zich in met tal van onderwereldfiguren en was voor een aantal van hen een voorname financiële schakel. Het probleem met slachtoffer/getuige Endstra is dat hij niet meer ondervraagd kan worden. De advocaten in het monsterproces zullen er alles aan doen om Endstra juist als uitermate onbetrouwbaar neer te zetten. Het OM kampt ook met problemen als het om de vermeende, wel in leven zijnde slachtoffers gaat: zij ontkennen te zijn afgeperst, mogelijk uit angst voor represailles. Het OM heeft een aantal anonieme getuigen in stelling moeten brengen om het bewijs rond te krijgen. Inmiddels is bekend geworden dat in het onderzoek naar de moord op Endstra vooruitgang wordt geboekt. Onlangs konden drie verdachten in de zaak worden gearresteerd. Nadere details over deze personen ontbreken vooralsnog.

DEN HAAG — Het is maar beter dat milieuspecialist Diederik Samsom van de PvdA geen minister of staatssecretaris van milieu wordt, ‘want dat leidt alleen maar tot een nederlagenstrategie’. Dat zegt demissionair staatssecretaris Pieter van Geel (CDA) van Milieu in een interview met het tijdschrift Nieuwe Revu.

“Hij doet heel stoer voorstellen die mooi klinken, maar hij weet ab-so-luut niet waar hij het over heeft”, oordeelt Van Geel over zijn mogelijke opvolger in een nog te formeren kabinet CDA-PvdA-ChristenUnie. In het verhaal in Nieuwe Revu claimt Samsom, sinds januari 2003 lid van de Tweede Kamer en daarvoor onder meer actief als campagneleider en actievoerder bij Greenpeace, de post milieu in dat kabinet. “Als je me vraagt of ik die positie wil hebben, dan is het antwoord volmondig ja”, aldus Samsom. De PvdA'er oordeelt uitgesproken negatief over staatssecretaris Van Geel. “Mijn persoonlijke opvatting is

dat Van Geel als politicus te groot was voor zijn provincie Brabant – daar was hij koning – maar dat hij te klein is gebleken voor Nederland”, aldus Samsom. “Hij heeft op deze post vrijwel niks voor elkaar gekregen.” Daarmee is Van Geel het niet eens. “Dit is toch gewoon onzin! Dit is grootspraak van iemand die niet weet hoe het in bestuurlijk Nederland werkt.” Volgens Samsom wil Van Geel in een nieuw kabinet minister van Milieu worden. Op zijn beurt laat Van Geel zich echter niet verleiden tot een concrete uitspraak over zijn politieke toekomst. “Ik heb besloten nog vier jaar in Den Haag te blijven, mijn partij zegt dat zeer te waarderen, en in de komende weken zal blijken op welke post ik terecht kom. Waarbij ik wil opmerken dat het milieu nu eindelijk een minister verdient en geen staatssecretaris. Dat was een weef fout in dit kabinet.” Samsom en Van Geel kwamen de afgelopen jaren al vaker met elkaar in conflict in de Tweede Kamer. De twistpunten staan tijdens de kabinetsformatie nog

recht overeind. Zo vindt de PvdA dat Nederland internationaal voorop moet lopen met het terugdringen van de broeikasgassen. Een vermindering met 30 procent in 2020 moet de ambitie zijn volgens de PvdA. Samsom: “Het CDA is bang dat de internationale concurrentiepositie van ons bedrijfsleven – denk aan staal- en papierproducenten – dan wordt aangetast, want ondernemingen moeten kosten maken om duurzamer te produceren. Wij hebben dat ervoor over.” “Daar geloof ik dus helemaal niks van”, reageert Van Geel. “Hij doet aan puur activisme. Dit is het ultieme bewijs dat hij en de Partij van de Arbeid alleen maar bezig zijn met stemmingmakerij. Kijk naar wat het in de praktijk betekent! Ik zeg niet dat het onmogelijk is om uit te komen op 30 procent reductie van CO2-uitstoot, maar dat je dan geen rekening houdt met het internationaal opererende bedrijfsleven en de werkgelegenheid in dit land – ongeloflijk. Hier kan ik emotioneel over worden, hoor.”

Berlijn viert jaarwisseling in Uruzgan

TARIN KOWT — De Commandant der Strijdkrachten, generaal Dick Berlijn, heeft de jaarwisseling gevierd bij de Nederlandse en Australische militairen in Kamp Holland, in de Afghaanse plaats Tarin Kowt. Defensie heeft dat zondagavond gemeld.

Berlijn is met de Commandant Landstrijdkrachten, luitenant-generaal Peter van Uhm, op rondreis langs de Nederlandse militairen in Afghanistan. Zondagmiddag ontmoet hij gouverneur Munib van de zuidelijke provincie Uruzgan. Die sprak zeer lovend over de Nederlandse militairen en de samenwerking met de provinciale overheid, aldus Defensie in het persbericht.

Visit our website

AMIGOE.COM

Voorlopig nog een peperdure verzekering Verdrag zorgverzekering blijft uit

WILLEMSTAD — Een oplossing voor de zorgverzekering van mensen in de Antillen met een Nederlandse AOW, een Nederlands pensioen of een uitkering, is nog niet in zicht. Voorheen waren deze personen particulier verzekerd tegen een acceptabele premie. Na de invoering van het nieuwe zorgstelsel zijn zij niet verzekeringsplichtig voor de Zorgverzekeringswet en hebben de Nederlandse zorgverzekeraars de verzekering van hun Antilliaanse cliënten opgezegd.

Toenmalig minister van Gezondheidszorg Sandra Smith (MAN) sprak tijdens haar werkbezoek aan Nederland in oktober met haar Nederlandse collega Hans Hoogervorst (VVD), maar Smith kwam niet met een oplossing terug. Kamerlid Harry van Bommel (SP) heeft er vlak voor het kerstreces tijdens de begrotingsbehandeling bij minister van Koninkrijksrelaties Atzo Nicolai (VVD) op aangedrongen om voor 1 februari een oplossing aan te dragen.

“Het is nodig dat de Nederlandse regering een sterke beleidsinspanning doet om de actuele crisisverschijnselen te stoppen en op korte termijn met concrete beleidsmaatregelen te komen die aan de bevolking duidelijk maken dat krachtig bestuur tot perspectief leidt.” Het Kamerlid vroeg of er al vorderingen zijn sinds het laatste algemeen overleg over het zorgstelsel van 5 oktober dit jaar waarin de minister vertelde dat Nederland met de Nederlandse Antillen ambtelijk vooroverleg had gevoerd en er een mogelijke ‘oplossingsrichting’ was gevonden. Van Bommel vraagt zich af of er al vorderingen zijn ‘wat betreft het oplossen van de problemen met betrekking tot de zorgverzekering in de Antillen’. Van Bommel: “Wij krijgen nog steeds berichten dat mensen met een AOW’tje van 600 euro als gevolg van het nieuwe zorgstelsel een verzekering van 434 euro moeten afsluiten. Dat kan echt niet. Er heeft ambtelijk overleg plaatsgevonden met de Antillen over een sociale zekerheidsverdrag. Wat heeft dat dan opgeleverd? Is er al zicht op een oplossing?” Nicolai zei



Toenmalig minister van Gezondheidszorg Sandra Smith sprak tijdens haar werkbezoek aan Nederland in oktober met haar collega Hans Hoogervorst (rechts) over de kwestie van de zorgverzekering.

dat er ‘wel degelijk iets is gebeurd’. “Minister Hoogervorst is hierover in overleg getreden en er vindt ook ambtelijk overleg plaats. Ik zal de zorg hierover aan hem overbrengen en ik al de Kamer hier voor 1 maart over informeren.” Van Bommel antwoordde: “Ik had gevraagd om maatregelen te nemen voor 1 februari, niet om de Kamer voor 1 maart te berichten. Dat is te laat.”

MOTIE

Van Bommel diende vervolgens een motie in om maatregelen te nemen voor 1 februari. Nicolai ontraadde aanneming hiervan, omdat hij daarmee in de verantwoordelijkheid van zijn collega van VWS zou treden. “Ik kan hier gewoonweg niet toezeggen dat er voor 1 februari een sluitende oplossing zal zijn.” Toch stemden de fractieleden van SP, PvdA, Groen-Links, D66 en PvdD (Partij voor de Dieren) voor de motie. De overige fracties stemden tegen, zodat de motie werd verworpen. Voor de betrokkenen is er voorlopig dus nog geen oplossing voor hun probleem.

‘Iedereen is een winnaar met All Stars’

WILLEMSTAD — “Pabien, tur hende ta un ganador. Iedereen is een winnaar.” Of het nu tambú, rap of het beatboxen door een bewaker betrof, de een beter dan de ander, iedereen kreeg begin deze maand een daverend applaus in de bibliotheek van de Bon Futuro-gevangenis. Veertig jonge gedetineerden, in de leeftijd van 18 tot 28 jaar, lieten zien wat uit de All Stars-workshops van die dag was gekomen, een methode om jongeren zelf te laten ontdekken waar hun kwaliteiten liggen.

door Judith Ramautar

Onder hen bevinden zich zeer verdienstelijke rappers. Een jongen, prikkeldraad-tatoeage om zijn nek en een bos korte dreads, verhaalt in het donker op indringende muziek over de gebeurtenissen in zijn leven die hem hebben gemaakt tot waar hij nu is beland. Blok 7 van de Bon Futuro-gevangenis. “Mi no ta kai mas, ainda tin un chens (ik bezwijk niet meer, er is nog een kans), rappen twee jongens onder muzikale begeleiding van een groepje medegedetineerden. Op de tambú wordt heftig gedanst en geklapt. Het enthousiasme is aanstekelijk. All Stars is dan ook geen gewone talentenshow. Door middel van de workshop is het de bedoeling om jongeren te laten ontdekken wat hun kwaliteiten zijn. “Het is een eye-opener voor hen geweest, veel van hen beschikken over verborgen talenten. Het is alleen een kwestie om die op een positieve manier om te zetten en toe te passen. Als ze hun kennis op positieve wijze gebruiken, dan is dat ook bevorderlijk voor hun resocialisatieproces”, aldus gevangenisdirecteur Jaime Andrea.

KERNTTEAM

Daarom is het de bedoeling om het project voort te blijven zetten in de gevangenis. Het All Stars-concept stamt uit de jaren zeventig. Een groep studenten in New York nam het initiatief om naar scholen te gaan en workshops te geven in zang, rap, dans en breakdance. Gestaat groeide deze formule uit. In 2002 begon Jongerenwerk Amsterdam (SJA) met All Stars.

Sinds een paar maanden is er een lokale afdeling op het eiland, Stichting Jongerenwerk Curaçao, die gecoördineerd wordt door Rafaël

Lambourghini. Hij werkte tot vorig jaar bij SJA en is na negentien jaar weer teruggekeerd. “Curaçao is het eerste eiland dat het All Stars-concept in het Caribisch gebied implementeert. De afgelopen tijd hebben we een kernteam gevormd met jongeren uit Seru Fortuna die het heel snel hebben opgepakt. Daar zijn we heel trots op.” Dit team assisteerde in de gevangenis en werd verder getraind door vijf jonge medewerkers van SJA, die in Nederland uit Antilliaanse ouders zijn geboren. Een van hen is Julmar Simons (24), ook wel bekend onder de artiestennaam Ado’nis. “Uit de talentenshow bleek dat ik kon rappen, maar ook goed was in het leiden van workshops.” Iets wat hij de laatste jaren dan ook veel doet, waaronder in jeugdrichtingen in Nederland zoals het Nieuwe Lloyd in Amsterdam. Julmar weet wat er op straat te koop is en dat die uiteindelijk geen zaligheid brengt. Tijdens zijn workshop hanteert hij een confronterende aanpak. Zijn teksten maken veel emoties los en vertellen waar het op staat. Hiermee probeert hij jongeren wakker te schudden, te raken en hoop te geven.

‘Life is a Performance’ is de kreet van All Stars. Het Talentshowproject bestaat, zo meldt de website, uit een aantal onderdelen: outreach (het werven van jongeren), auditie, workshops en een afsluitende show. Zo’n onderdeel duurt ongeveer drie maanden. De organisatie

wordt geleid door professionals, maar de uitvoering ligt vooral in handen van jongeren die zelf hebben meegedaan in het verleden en zich daarna als vrijwilliger hebben aangemeld.

VEROUDERD

Het testtraject met de jongeren van Seru Fortuna is dus inmiddels gestart en gefinancierd door Stichting Doen! uit Nederland en de Dienst Cultuur en Educatie op Curaçao, vertelt Lambourghini. Als sociaal jongerenwerker uit Amsterdam ervoer hij dat de methoden voor het jongerenwerk op het eiland behoorlijk verouderd zijn. De All Stars-benadering moet daar verandering inbrengen. Lambourghini gaat zich nu richten op volgend jaar, wanneer All Stars verder geïmplementeerd moet worden. Ook moet het kantoor aan de Handelskade nog verder worden ingericht. “Meubels, computers, noem maar op, we werken nu met miniem materiaal.” Hij heeft inmiddels al gesproken met Unidat di Barrio over samenwerking met andere wijkorganisaties. “Volgend jaar moeten we financiering zoeken om elke drie maanden een training te kunnen geven aan jongeren. Het is spannend. We moeten cyclussen gaan uitwerken, naar de wijken en scholen toe. Daarom hebben we bewust ook geen publiciteit gezocht, je moet je immers nog naar de rest toe bewijzen. We pionieren stilte, willen geen valse hoop geven. Pas daarna kun je wat bieden.”

94.000 Gulden voor resocialisatie gevangenis

Het Oranje Fonds steunt met bijna 94.000 gulden een begeleidings- en resocialisatietraject voor jonge gedetineerden (16 tot 24 jaar) in de Bon Futuro-gevangenis. Dat meldt het Oranje-fonds zelf in zijn laatste nieuwsbrief.

Het perspectief van deze jongeren bij terugkeer in de samenleving is slecht. De kans op recidive is erg groot. Resocialisatieprojecten zijn er niet of nauwelijks of worden momenteel op poten gezet. Vanuit de Samenwerkende Fondsen Nederlandse Antillen en Aruba steunt het Oranje

Fonds daarom een begeleidings- en resocialisatieproject met 40.000 euro (93.600 gulden). Doel is om dertig ex-gedetineerde jongeren binnen twee jaar te reintegreren in de samenleving. Zij krijgen een opleiding met baangarantie en leren beroepsvaardigheden aan. De jongeren wonen gedurende het project intern en worden daar getraind op eigen benen te staan. Opvang van ex-gedetineerden is een kernthema van het Oranje Fonds, waaraan extra aandacht en geld wordt besteed. De Samenwerkende Fondsen steunen dit project in totaal met 75.000 euro (175.500 gulden).

Geen ingrijpende fiscale wijzigingen in jaar 2006

WILLEMSTAD — In 2006 zijn er geen ingrijpende wijzigingen geweest op fiscaal gebied. Van de aanpassingen die al in 2002 en 2003 waren aangekondigd en toegezegd, is niets meer vernomen.

Zo merkt KPMG op in haar *Fiscale Eindejaarstips 2006* op. De bedoeling was namelijk dat de belastingheffing vereenvoudigd zou worden en dat er een verschuiving zou plaatsvinden van directe naar indirecte belastingen. Eind oktober 2004 verscheen het bericht dat de tarieven voor de inkomstenbelasting in 2005 en 2006 met 12,5 procent zouden dalen. Het begon allemaal met een initiatiefvoorstel van vrijwel alle Statenleden. Daarna nam de minister van Financiën, Ersilia de Lannooy (PNP), het idee over en kwam zij met een enigszins aangepast – en later zelfs uitgebreid – voorstel. “Het voorstel is eind oktober 2005 door de Staten aangenomen, maar nog steeds niet gepubliceerd”, meldt KPMG’s Eindejaarstips 2006 op. Overigens past de Belastingdienst de voorgestelde wijzigingen wel toe in de inkomsten- en loonbelasting. En hoewel het Publicatieblad waarin de wijzigingen bekend zouden moeten worden gemaakt nog steeds niet is verschenen, kan een fiscale wetswijziging volgens het belastingadvieskantoor ‘nooit met terugwerken de kracht een verslechtering voor de belastingplichtige met zich meebrengen’.

E-ZONE

Eind november heeft het parlement een wijziging van de E-zonewetgeving (Economische Zone) aangenomen. Volgens de wetgever zijn met de veranderingen geen inhoudelijke wijzigingen beoogt en was het enige doel te voldoen aan de eisen van de Europese Unie (EU). Volgens belastingadviseurs kunnen door de wijziging echter ook nieuwe activiteiten in de E-zone worden ondergebracht.

SCHADEVERGOEDING Eind november hebben de Staten een wijziging van de Algemene Landsverordening Landsbelastingen (ALL) aangenomen. Een belangrijke verandering is dat de inspecteur de belastingplichtige een schadevergoeding moet betalen voor de kosten die laatstgenoemde heeft moeten maken om het bezwaarschrift te laten indienen. Volgens de wettelijke regel heeft de belastingplichtige alleen recht op schadevergoeding ‘bij ernstige onzorgvuldigheid in strijd met het recht’. De belastingplichtige moet om schadevergoeding vragen voordat de inspecteur uitspraak doet. KPMG raadt aan om voor alle lopende bezwaarschriften een verzoek in te dienen.

OPCENTEN

Op St. Maarten worden de op-

centen op inkomstenbelasting per 1 januari 2007 verlaagd van 30 naar 25 procent. Op Curaçao verandert er wat dat betreft niets. Dit houdt in dat de belastingplichtige op St. Maarten voordeliger uit is.

SPAARVERMOGENS

De Landsverordening Spaarvermogensheffing is op 29 juli 2006 van kracht geworden. Daar bericht KPMG kort over, maar bijvoorbeeld De Paus & Vesseur Belastingadviseurs een stuk uitvoeriger. Deze wet is ingevoerd in lijn met de Europese Spaartegoedenrichtlijn. Doelstelling van deze richtlijn is om fiscale fraude door EU-ingezetenen, die renteopbrengsten uit in het buitenland aangehouden spaartegoeden verzwijgen, te voorkomen. “Ondanks het feit dat de Nederlandse Antillen geen onderdeel uitmaken van de EU heeft zij haar medewerking moeten toezeggen omdat gevreesd werd dat veel EU-ingezetenen hun in het buitenland aangehouden bankrekeningen zouden verplaatsen naar bijvoorbeeld de Nederlandse Antillen”, schrijft De Paus & Vesseur. Ook Zwitserland, Monaco, Liechtenstein,

de British Virgin Islands en enige andere landen hebben dergelijke overeenkomsten met de EU-landen gesloten. De landen hebben een keuze om een bronheffing op rente uit spaartegoeden in te voeren, of een systeem van automatische uitwisseling van informatie met de belastingautoriteiten van het land van de genietder van de rente. De Nederlandse Antillen hebben gekozen voor invoering van een bronheffing op spaartegoeden. Op verzoek van de genietder van de rente kan de bronheffing echter achterwege blijven indien er alsnog uitwisseling van informatie plaatsvindt met de betreffende belastingautoriteiten van het land van de genietder. Het tarief van de spaarvermogensheffing bedraagt 15 procent.

AOV

De Paus & Vesseur gaat in haar *Eindejaarsmemorandum 2006* ook vrij uitvoerig in op de al veel beschreven veranderingen inzake de AOV/aww. De Staten van de Nederlandse Antillen hebben een wetsvoorstel aangenomen inzake de verhoging van

de AOV-pensioenuitkering met maximaal 100 gulden per maand. Ook de weduwen- en wezenuitkeringen zullen verhoogd worden. Deze wijzigingen worden per 1 januari 2007 van kracht. “Om de verhoging (deels) te financieren zal het percentage van werkgevers- en werknemersdeel verhoogd worden.”

De totale premie bedraagt vanaf 1 januari 2007 12,5 procent, waarvan ten minste 6,75 procent ten laste van de werkgever komt. Momenteel bedraagt het totale premiepercentage nog 11, waarvan ten minste 6 procent ten laste komt van de werkgever. Het maximum aan premie-inkomen wordt in 2007 nog niet sterk verhoogd. Mogelijk zal er nog wel rekening gehouden worden met een inflatiecorrectie. In 2008 zal het premie-inkomen verhoogd worden tot 72.000 gulden. Thans bedraagt dit nog 48.438 gulden. Ook het werkgevers- en werknemersdeel zal dan wederom verhoogd worden met elk 0,75 procent. De premie zal dan 14 procent bedragen, waarvan 7,5 procent werkgeverspremie.

Advertentie Curaçao

Doe uw inkopen met uw MCB credit card en WIN een reis naar...

Miami!

Voor elke aankoop met uw credit card van MCB, maakt U kans om een reis naar miami te winnen:

- Een Visa Money Card van \$2500
- Twee retourtickets Miami met American Airlines
- Hotelverblijf voor 4 dagen en 3 nachten

Gebruik uw credit card bij één van de 1500 gerenommeerde, met MCB geaffiliëerde bedrijven en U heeft in plaats van één kans...

3 Kansen om te winnen!

Voor meer informatie kunt U bellen: Curaçao 466-0777 of Bonaire 715-5547
De campagne loopt van 15 november 2006 t/m 31 januari 2007

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com



Curaçaosche Hartstichting

Fundashon Kuida Nos Kurason

kurason@curweb.com
www.curweb.com/kurason/
Tel/Fax 8683114

Koploper PSV loopt verder uit

RIJSWIJK — Als de eredivisie over twee weken langzaam ontwaakt uit de verplichte winterslaap, is het niet langer de vraag óf PSV kampioen van Nederland wordt. Ajax en AZ, die zich aanvankelijk ontpopten tot de belangrijkste belagers van de regerend kampioen, hebben er de afgelopen weken voor gezorgd dat er nog slechts een antwoord gevonden moet worden op de vraag wanneer de Brabanders de titel prolongeren.

Rivaal Ajax kwam bij NEC Nijmegen niet verder dan 2-2. Op oudejaarsdag liet ook de Alkmaarse concurrent punten liggen. AZ bleef thuis tegen Roda JC eveneens op 2-2 steken. De titelverdediger uit Brabant heeft nu een marge van 11 punten op de Amsterdammers en 12 op de Alkmaarders. Feyenoord, vrijdag al victorieus tegen Excelsior, heeft 14 punten achterstand.

Ajax stond in Nijmegen op een 1-0-voorsprong dankzij een doelpunt van Kenneth Perez. NEC boog de achterstand binnen twee minuten om in een voorsprong dankzij treffers van Romano Denneboom en Peter Wisgerhof. Ajacied Gabri bepaalde de eindstand op 2-2.

AZ speelde een sensationele wedstrijd tegen Roda JC. De Limburgse club nam tweemaal een voorsprong door Andres Oper. Barry Opdam en later Danny Koevermans zorgden voor de gelijkmakers. AZ had wel een over-

wicht, maar ook geluk dat Ramzi in de slotseconden met een prachtig schot de paal trof.

FC Twente, vorige week zo sterk tegen AZ, liet het lelijk liggen in de uitwedstrijd tegen Sparta. De Rotterdamse club speelde zich van het predikaat 'degradatiekandidaat' af door met 3-0 dik verdiend te winnen. Sjaak Polak, Rachid Bouaouzan en Ivan Cvetkov velden het vonnis.

SC Heerenveen en FC Utrecht kwamen in de 20e en laatste speelronde van 2006 0-0 overeen. Vitesse speelde zich door 2-2 bij Heracles naar het linkerrijtje en FC Groningen won weer een uitwedstrijd: 0-2 bij degradatiekandidaat RKC.

Natuurlijk kan het nog misgaan met PSV, dat probeert ook trainer Ronald Koeman zijn selectie voor te houden – om ze op die manier te behoeden voor gemakzucht of tanende concentratie. De

realiteit is echter dat de Eindhovenaren na twintig wedstrijden een vrijwel onoverbrugbaar gat hebben geslagen naar de concurrentie. Ajax is op elf punten nummer twee; AZ staat op de derde plaats met twaalf punten achterstand.

Hoe anders was die situatie op 12 november, amper anderhalve maand geleden. PSV moest op bezoek in de ArenA met een achterstand van twee punten op koploper Ajax. De ploeg van Koeman won in Amsterdam op uiterst efficiënte wijze (1-0) en nam de koppositie over. Eerder spotte PSV ook al met de pretenties van AZ. Het talentvolle team van Louis van Gaal had in eigen stadion geen afdoende antwoord op de doeltreffendheid van de Brabanders: 3-1. Na de eerste helft was het al 3-0.

Ronald Koeman borduurde in Eindhoven voort op de weg die zijn voorganger Guus Hiddink was ingeslagen. Hiddink koppelde resultaat aan de vermoedelijkheid bij PSV. Aanvankelijk betwijfelde vrijwel iedereen – zelfs Koeman zelf – of de successen van Hiddink konden worden geprolongeed. PSV is onder Koeman echter doorgeroeid en beter geworden. Zowel in

de Champions League als in de Nederlandse competitie oogt de ploeg uiterst stabiel en volwassen.

Bij Ajax heerst daarentegen nog altijd onvolwassenheid – iets dat de nieuwe trainer Henk ten Cate enorm frustreert. De Amsterdammers hoopten door de komst van met name Kenneth Perez, Jaap Stam en de Spanjaarden Gabri en Roger op meer stabiliteit.

De ploeg slaagt er echter ook dit seizoen niet in om de puberteit te ontstijgen. Ajax is een mentaal zwakke ploeg; iets dat Ronald Koeman al constateerde in zijn tijd in Amsterdam. “En daarna is ook Danny Blind daar tegenaan gelopen”, zegt de huidige oefenmeester van PSV. Ten Cate worstelt er nu ook mee. Na de nederlaag in eigen huis op PSV verspeelde zijn ploeg liefst twaalf punten.

AZ volgde ook lange tijd in de slipstream van PSV en Ajax, maar is nog niet rijp genoeg om de titelstrijd lange tijd vol te houden. Iets dat overigens voorafgaand aan het seizoen al werd gezegd in Alkmaar.

De club van de kapitaalkrachtige Dirk Scheringa wil graag structureel deel gaan uitmaken van de Ne-

derlandse top, maar trekt daarvoor wel de nodige tijd uit. Vooral de laatste week bleek waarom. Ondanks een surplus aan talent, is Louis van Gaal er nog niet in geslaagd een onoverwinnelijk team te smeden. In de laatste drie duels van het jaar verspeelde AZ tegen NEC, Twente en Roda JC liefst zeven punten.

Blijft staan dat PSV met kop en schouders boven de rest van de eredivisie uitsteekt – en niet alleen qua punten. Met de as Gomes, Alex, Salcido, Cocu, Simons en Farfan beschikt de landskampioen over veel ervaring en voetbalintelligentie. Koeman wil zijn selectie de komende weken nog versterken met een linksback en een aanvallers, waardoor zijn elftal waarschijnlijk nog beter wordt.

Toch weigert Koeman zijn ploeg al tot kampioen te bombarderen: “Het kan altijd nog misgaan. Er zijn voldoende voorbeelden van ploegen die een grote voorsprong alsnog hebben verspeeld. Maar als we de concentratie van de eerste seizoenshelft vasthouden, geloof ik niet dat we van de laatste veertien wedstrijden er nog vier verliezen. Laat staan dat de rest alles wint.”

L'Equipe kiest Federer



Foto: AFP/L.

PARIJS — Het Franse sportdagblad L'Equipe heeft Roger Federer (foto) opnieuw uitgeroepen tot de beste sporter van het jaar. De Zwitserse tennisser kreeg de voorkeur boven de Amerikaanse golfer Tiger Woods, de Spaanse autocoureur Fernando Alonso en de Franse zwemster Laure Manaudou.

Traksel verkast naar Palmans

WORTEL — Wielrenner Bobbie Traksel zet zijn loopbaan voort bij het Belgische Palmans-Collstrop. De 25-jarige Nederlander reed het afgelopen jaar voor Unibet.com waar hij niet in aanmerking kwam voor een nieuw contract. Traksel begon zijn profloopbaan bij Rabobank, waar hij gold als een groot talent. Het afgelopen seizoen werd hij

veelvuldig geplaagd door blessures hetgeen hem een plaats kostte bij Unibet dat het komend jaar in de ProTour uitkomt. Traksel gaat verder op een lager niveau. Palmans is een team dat op continentaal niveau uitkomt. “Ik kan er wedstrijden als Dwars door Vlaanderen en de E3 Prijs rijden. Dat zijn koersen die me liggen”, aldus de inwoner van de Belgische plaats Wortel.

Caldeira en Peres winnen in Sao Paulo

SAO PAULO — De 82e editie van de Sylvesterloop in Sao Paulo heeft zeges opgeleverd voor twee lokale favorieten.

De Braziliaanse atleet Franck Caldeira won in de stormende regen de wedstrijd over 15 kilometer. Bij de vrouwen ging de overwin-

ning naar diens landgenote Lucelia Peres. De befaamde wedstrijd in Sao Paulo kende dit jaar een matig deelnemersveld. De organisatie stelde geen startpremies, vliegtickets en hotelkamers beschikbaar voor bekende wegatleten, waardoor vele toppers zich afmeldden.

Vier doelpunten tegen in 48 uur

Edwin van der Sar in mineur

NEWCASTLE — Manchester United heeft maandag in de Premier League twee punten verspeeld. De koploper kwam in een uitwedstrijd niet voorbij Newcastle United: 2-2. Het was de tweede keer in 48 uur dat Edwin van der Sar twee treffers tegen kreeg. De teller staat na 22 duels niettemin pas op vijftien, waarvan de meeste volstrekt onhoudbaar.



Foto: AFP/L.

Edwin van der Sar werd in twee wedstrijden vier keer gepasseerd.

Zaterdag had het overigens geen gevolgen. ManUnited won op Old Trafford met 3-2 van Reading, door onder meer twee doelpunten van Cristiano Ronaldo. Tegen Newcastle was de Portugees ook gevaarlijk maar niet succesvol. Paul Scholes wel, met twee schoten van afstand. In beide gevallen zag doelman Shay Given de bal tussen de benen van ploeggenoten door niet aankomen.

Dirk Kuijt begon het nieuwe jaar uitstekend. In het duel met naaste concurrent Bolton Wanderers stond de Katwijker aan de basis van het tweede doelpunt (van Steven Gerrard) en maakte hij zelf de derde treffer, zijn zevende van het seizoen.

Liverpool won met 3-0. Peter Crouch was een fraaie omhaal verantwoor-

delijk voor de openingstreffer. Door deze overwinning ruilde Liverpool van plaats met Bolton en is nu derde met 40 punten. Manchester United (54) en Chelsea (47), dat dinsdag aantreedt bij Aston Villa, zijn vooralsnog ver weg. Liverpool is wel bezig aan een goede serie. Zaterdag werd in Londen knap met 1-0 gewonnen van Tottenham Hotspur. Luis Garcia scoorde. Kuijt ging na 66 minuten uit tactische overwegingen naar de kant. Martin Jol stuurde na een uur de Bulgaar Dimitar Berbatov het veld in voor Mido, maar dat had niet het gewenste resultaat.

Onderin namen de zorgen van Wigan Athletic toe. Arjen de Zeeuw en Denny Landzaat konden niet voorkomen dat thuis met 0-3 werd verloren van Blackburn Rovers, dat de degradatiezone verliet. Emile Heskey (eigen doel), Matt Derbyshire en oud-Ajacied Benni McCarthy scoorden. Wigan moet nog wel de wedstrijd bij Watford uitspelen. Na 55 minuten regen stond het veld blank en staakte de scheidsrechter het waterballet bij de stand 1-1. Middlesbrough passeerde Sheffield United op de ranglijst door het onderlinge duel met 3-1 te winnen. Mark Vi-

duka en Aiyegbeni Yakubu (2) maakten de treffers. Phil Jagielka scoorde tegen uit een strafschop. Zaterdag viel deze verdediger op door als doelman, na het uitvallen van Patrick Kenny, de zege op een tegenvallend Arsenal (1-0) veilig te stellen.

Manchester City is na de 2-1-winst tegen Everton een stevige middenmoter. Oud-Heerenvener Giorgios Samaras maakte beide doelpunten voor de thuisclub. De Griek zat de eerste helft, die afgesloten werd op 0-0, op de bank. Hatem Trabelsi en Da-Marcus Beasley stonden wel in de basis. Bij Everton ontbrak Andy van der Meyde. Twee dagen eerder maakte hij wel deel uit van het elftal dat Newcastle opknoopte: 3-0. Titelverdediger Chelsea speelde zaterdag in de Londense derby tegen Fulham gelijk: 2-2. Het verschil met Manchester United liep daardoor (tijdelijk?) verder op. “Zes punten achterstand is geen drama. Dat we niet kunnen verdedigen is een drama”, fulmineerde coach José Mourinho zaterdag. De Portugees had Arjen Robben ditmaal niet bij de hand als pinchhitter. De Nederlandse aanvaller was geblesseerd (hamstring), Khalid Boulahrouz ontbrak door een schorsing.

Ster Zidane zeer geliefd

PARIJS — Ondanks de kopstoot die hij uitdeelde in de finale van het WK voetbal blijft Zinedine Zidane populair onder zijn landgenoten. Bij een enquête van de Franse krant Journal du Dimanche werd de inmiddels gestopte voetballer uitgeroepen tot de meest geliefde Fransman. Zidane eindigde in de verkiezing voor de oudtennisser en zanger Yannick Noah en de TV-ster en milieuactivist Nicolas Hulot.

Erik Zabel bepleit DNA-test

BERLIJN/MILAAN — Erik Zabel pleit voor de invoering van een DNA-test in de wielersport. De Duitse renner heeft dit gezegd in een interview met de Italiaanse krant La Gazzetta dello Sport.

“Met een DNA-test hebben we meteen duidelijkheid en dat is wat we nodig hebben in de wielersport”, stelt Zabel. “Zo kan het niet verder in het wielrennen. Het is onmogelijk om met al deze twijfel weer aan de wedstrijden te beginnen. Al die onzekerheid heeft onze sport beschadigd.”

Zabel liet zich niet uit over de betrokkenheid van zijn oud-ploeggenoot Jan Ullrich bij het dopingschandaal rond de Spaanse arts Eufemiano

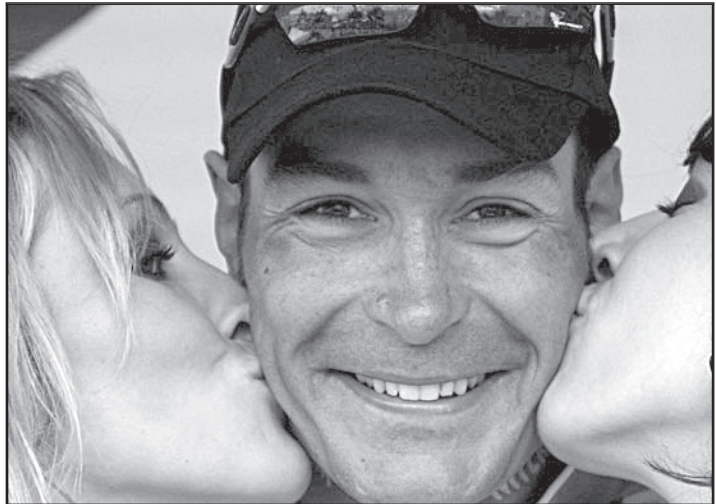


Foto: AFP/Patrick Hertog.

Erik Zabel is voor een DNA-test.

Fuentes, wel keek hij terug op zijn vertrek bij de ploeg. “We hebben bij Telekom elf jaar samengewerkt en daar-

na wilde Jan mij niet meer. Maar hij zou meer respect en interesse voor anderen moeten hebben.”

Verrassende tenniszege India

PERTH — India heeft zondag in Perth voor een kleine sensatie gezorgd door het sterker geachte Tsjechië met 2-1 te verslaan in de eerste ronde van de Hopman Cup, het jaarlijkse tennistoernooi van gemengde landenteams. Een tiebreak in het dubbelspel bracht de beslissing. Daarin zorgde de energieke Rohan Bopanna voor de Indiase punten.

“Hij had een banaan gegeven vlak voor de tiebreak en vloog werkelijk over de tennisbaan”, sprak zijn vrouwelijke partner Sania Mirza vol bewondering. Mirza was zelf verantwoordelijk voor het eerste Indiase punt. Ze versloeg in haar enkelspel Lucie Safarova met 6-2 en 6-2. Tomas Berdych bracht Tsjechië op gelijke hoogte door af te rekenen met Bopanna: 6-2 en 6-2.

Mirza en Bopanna wonnen vervolgens de eerste set van het dubbelspel met 6-3. Berdych en Safarova paktten het tweede bedrijf met 7-5. De derde set draaide uit op een tiebreak, die India dankzij Bopanna won met 10-6. In Perth werd bekend ge-



Foto: AFP/Tony Ashby

Sania Mirza (l) en Rohan Bopanna (r) combineren samen om van Tsjechië te winnen in Perth.

maakt dat de Russische tennissster Anastasia Myskina mogelijk de Australian Open (15-28 januari) aan zich voorbij zal moeten laten gaan. De voormalige winnares van Roland Garros heeft nog steeds last van een teenblessure. Myskina kwam maandag voor het eerst sinds oktober 2006 weer in actie. Tijdens

haar partij in de eerste ronde van de Auckland Classic ondervond ze veel hinder van de kwetsuur. Myskina, als tweede geplaatst, verloor dan ook van de Argentijnse speelster Gisela Dulko: 1-6, 7-6 en 2-6.

“Ik besefte tijdens de wedstrijd dat ik wellicht niet klaar ben voor de Australian Open”, sprak de num-

mer 16 van de wereld. “Ik voel nog steeds pijn en daar baal ik van. Misschien heb ik een langere pauze nodig.” Myskina gaat deze week terug naar Moskou om zich te laten behandelen. Ze meldde zich daarom af voor de Sydney International, die volgende week op het programma staat.

Eerste kind op komst voor topgolfer Woods

ISLEWORTH — Tiger Woods wordt vader. De beste golfer en meest verdienende sportman van de wereld heeft dit op zijn 31e verjaardag zelf bekendgemaakt op zijn website. De onbetwiste aanvoerder van de wereldranglijst is sinds oktober 2004 getrouwd met het Zweedse model Elin Nordegren. Hun baby wordt komende zomer verwacht. “Wij kunnen op geen enkele wijze gelukkiger zijn”, aldus Woods. Om meer tijd met zijn

familie te kunnen doorbrengen in Isleworth (Florida) heeft Tiger Woods het begin van zijn nieuwe seizoen als golfer met drie weken uitgesteld tot eind januari in de Buick Invitational te San Diego. De eerste wedstrijd van het nieuwe golfseizoen is van 4-7 januari op Hawaii het Mercedes Championship. In 2006 behaalde Woods elf toernooizeges, waarbij het Britse Open en het USPGA Championship.

Oud-Oranje langs Koninklijke HFC

HAARLEM — De Nederlandse oud-internationals hebben voor de vierde keer op rij de traditionele nieuwjaarswedstrijd tegen de Koninklijke HFC gewonnen. Oud-Oranje zegevierde maandag, in de 74e editie, met 3-1. Bij rust was het 2-0.

De Haarlemse amateurclub, van 15 september 1879 en tegenwoordig uitkomend in de tweede klasse, won voor het laatst in 2003.

Supportershirt Heerenveen zoek

HEERENVEEN — De supportersclub van SC Heerenveen moet op zoek naar haar grootste clubshirt. Het 200 vierkante meter tricot werd zaterdag tijdens de wedstrijd SC Heerenveen-FC Utrecht (0-0) uit vak 27 ontvreemd. De clubleiding van de Friese eredivisionist vermoedt dat het om een oudejaarsstunt gaat. Het shirt was nog maar drie maanden oud en is volgens de voorzitter van de supportersclub van Heerenveen, Jaap Jongedijk, het grootste clubshirt ter wereld.

Paris SG trekt Gallardo aan

PARIJS — Paris Saint-Germain heeft de Argentijn Marcelo Gallardo definitief overgenomen van River Plate. De 30-jarige middenvelder ondertekende maandag in Parijs een contract voor 2,5 jaar. Het transferbedrag is niet bekendgemaakt. Gallardo moet de club er na een desastreuze eerste helft van de competitie bovenop helpen. Hij kent de Franse competitie, omdat hij in de periode 1999-2003 voor AS Monaco speelde.

Ramptoestel Indonesië nog niet gevonden

MAKASSAR — De Indonesische autoriteiten hebben vanmiddag tegengesproken dat een maandag boven het eiland Sulawesi verongelukt vliegtuig is gevonden. Eerdere berichten dat het wrak van de Boeing van Adam Air was gelokaliseerd bleken onjuist, aldus een luchtmachtgeneraal.

De autoriteiten meldden eerder dat negentig mensen waren omgekomen toen het vliegtuig in ruig en moeilijk toegankelijk terrein neerstortte bij de stad Polewali. Dorpelingen zouden twaalf overlevenden hebben opgevangen, maar omwonenden hebben vandaag gezegd dat dat niet klopt. Reddings-teams zijn nog steeds op zoek naar het verdwenen toestel. Het passagiersvliegtuig van de vliegmaatschappij Adam Air, met aan boord ook een Amerikaan met twee dochters, verdween maandag tijdens slecht weer van de radar. De Boeing 737-400 heeft nog noodsignalen uitgezonden voordat het op 700 meter hoogte in bergachtig gebied zou zijn neergekomen. Eerder meldde een functionaris dat het toestel om onbekende reden veel te laag vloog, waardoor het tegen een berg botste. Op Sulawesi zijn veel bergen en vulkanen met een hoogte van 3400 meter, bedekt met regenwouden. Het verkeersvliegtuig was onderweg van Surabaya op Java naar Manado, in het noorden van



Foto: AFP I.

Nog steeds zoeken Indonesische reddingswerkers voor de kust van Java naar overlevenden van de veerbootramp.

Sulawesi. Aan boord van het vliegtuig zaten 85 volwassen passagiers, elf kinderen en zes bemanningsleden. Veiligheid is een groot probleem in de Indonesische luchtvaart. De sector wordt jaarlijks wordt getroffen door ernstige ongelukken. Het is de tweede grote ramp in korte tijd in Indonesië.

Een veerboot zonk vrijdag rond middernacht, terwijl het schip met ruim 600 passagiers onderweg was van het eiland Kalimantan (Borneo) naar Java. De Senopati Nusantara kapseisde tijdens een zware storm en zonk volgens ooggetuigen in tien minuten. Velen konden het vaartuig niet op tijd ver-

laten. Tot vandaag waren 218 personen gered. Nog altijd wordt op zee gezocht naar overlevenden, maar het reddingswerk wordt bemoeilijkt door slecht weer en een ruige zee. Twintig overlevenden bevonden zich in kritieke toestand. Volgens media zouden zestig lijken zijn geborgen.

Chávez elimineert kritische zender

CARACAS De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft in een toespraak voor de legertop aangekondigd dat hij de zendvergunning voor de private televisieomroep RCTV niet zou verlengen. Daarmee verdwijnt opnieuw een kritische stem en vergroot Chávez zijn macht over de media.

“Er komt geen nieuwe vergunning voor Radio Caracas Television, de omroep die de staatsgreep heeft gesteund”, zo verklaarde Chávez in militaire tenue in het legerkamp van Fuerte Tiuna in Caracas, “Ze kunnen hun koffers pakken, hun toestellen stilleggen en uitkijken naar ander werk vanaf maart.”

De vier grote privézendens in Venezuela, RCTV, Vene-

visión, Televen en Globovisión waren allemaal erg kritisch over Chávez tijdens de politieke crisis van 2002 en 2003, toen de president maar net ontsnapte aan een staatsgreep en het land werd langelegd door stakingen in de petroleumsector. Venevisión en Televen zijn sindsdien een meer regeringsvriendelijke koers gaan varen. De 20-jarige zendvergunning van RCTV, een omroep die bekend staat om zijn telenovelas, vervalt in mei 2007 en wordt niet verlengd, bevestigde informatieminister William Lara. Tegelijk uitte de minister van informatie bedreigingen aan het adres van Globovisión, de enige private informatiezender die nog een kritische koers vaart. Er zijn genoeg redenen om het zendsignaal

van Globovisión te gebruiken conform met de wet, om het Venezolaanse volk correcte en geschikte informatie aan te bieden. Dat is nu niet het geval. Venezolaanse en internationale journalistenorganisaties verwijten Chávez de oppositie te willen muilkorven en de zendvergunning van RCTV te willen doorspelen aan iemand uit zijn eigen kamp. Het in New York gevestigde Comité voor de Bescherming van Journalisten (CPJ) maakt zich vooral zorgen over het feit dat Chávez de bevoegde Nationale Telecommunicatiecommissie buitenspel heeft gezet. Wat verontrustend is, is dat Chávez het nieuws zelf aangekondigd, in militair uniform in een toespraak voor de legertop, aldus CPJ-woordvoerder Carlos Lauria.

Ethiopische troepen ‘nog weken’ in Somalië

MOGADISHU — Ethiopische troepen zullen nog zeker ‘enkele weken’ in Somalië blijven. De Ethiopische premier Meles Zenawi zei vandaag dat de Somalische machthebbers eerst orde moeten scheppen in het land. Hij riep de internationale gemeenschap op zo snel mogelijk een internationale troepenmacht te sturen om een machtsvacuüm te voorkomen.

Onder druk van een Ethiopische militaire interventie zijn na twee weken van gevechten de islamitische milities in Somalië gevlucht uit het land. Ze hebben hun laatste bolwerk, de zuidelijke havenstad Kismayu,

opgegeven maar gezworen vanuit het grensgebied een guerrilla-oorlog te beginnen. De islamisten trokken zich maandag terug uit Kismayu toen Somalische regeringstroepen, gesteund door Ethiopische vliegtuigen, tanks en artillerie, de stad naderden. De Somalische overgangsregering heeft Kenia gevraagd de grens met het noordelijke buurland te sluiten om te voorkomen dat de milities de grens oversteken. Premier Ali Mohammed Gedi van de overgangsregering, die nu weer grotendeels de controle heeft over Somalië, heeft de Afrikaanse Unie opgeroepen zo snel mogelijk een vredesmacht naar zijn land te sturen om het land te stabiliseren. Ook heeft Gedi

islamitische strijders amnestie aangeboden als ze uiterlijk donderdag hun wapens hebben ingeleverd.

De milities verenigd in de Unie van Islamitische Rechtbanken (UIC) hadden in juni de hoofdstad Mogadishu veroverd. Ze grepen vervolgens de macht in grote delen van Somalië. Het leger van de zwakke interim-regering, die zich had teruggetrokken in de provincieplaats Baidoa, zette enkele weken geleden een succesvol tegenoffensief in met hulp van het Ethiopische leger. Het overwegend christelijke Ethiopië vocht mee uit angst voor een machtig fundamentalistisch moslimbewind in het buurland in de Hoorn van Afrika.

Seriemoordenaars doodden kinderen

NEW DELHI — De Indiase politie heeft twee seriemoordenaars gearresteerd die ten minste vijftien kinderen en vrouwen zouden hebben omgebracht. De mannen werden opgepakt na de vondst van de skeletten van de slachtoffers in Noida, een voorstad van

New Delhi. Geschokte nabestaanden hebben tot nog toe tien van de vijftien lijken geïdentificeerd. De afgelopen twee jaar zouden in het gebied veertig kinderen zijn verdwenen. De lichaamsresten zijn deels gevonden in de achtertuin van een zakenman waar de

hoofdverdachte als bediende werkte. De laatste zou arme kinderen met snoepjes hebben gelokt. Vermoedelijk zijn de slachtoffers voor hun dood seksueel misbruikt. De autoriteiten sluiten echter ook niet uit dat de daders betrokken waren bij handel in menselijke organen.

Muiterij dreigt in Zwitserse Garde

LONDEN/ROME — Binnen de Zwitserse Garde, het beschermingsleger van de paus, bestaat grote ontevredenheid over het beleid van commandant Elmar Theodore Mader. Volgens het Britse dagblad *The Independent* vinden vele gardisten dat hij hun normen oplegt waaraan hij zichzelf niet houdt.

Zo houdt de commandant strikt vast aan de regel dat zij in het vakantieseizoen voor middernacht in hun barakken naast de St. Pieter aanwezig moeten zijn, terwijl Mader zelf vaak bij recepties is die tot ver na 24.00 uur voortduren. Mader had de gardisten bovendien verboden eindejaarsfeestjes te houden op het terras boven hun barakken. Volgens een van de Zwitsers heeft de commandant een

groot aantal flessen wijn in beslag genomen. De gardisten ontvangen geregeld wijn als cadeau uit het alpenland. “Wij ontvingen 25 flessen goede Zwitserse wijn, maar toen wij van ons werk terugkwamen, stonden er nog maar vijf in mijn kamer. De overige twintig waren op last van de commandant in beslag genomen, kennelijk voor eigen gebruik”, zei deze anonieme soldaat tegen de Britse krant. Mader heeft naar eigen zeggen niets van ontevredenheid onder de 130 manschappen gemerkt. Hij zegt ‘een betekenisvolle dialoog’ met hen te voeren.

De Zwitserse Garde vierde vorig jaar zijn 500-jarig bestaan. Op 22 januari 1506 marcheerden de eerste 150 Zwitserse huurlingen door de Porta del Popolo in het noorden van het centrum

van Rome om paus Julius II te dienen. Die had hen ingehuurd om zich tegen zijn vijanden te verdedigen. Zijn oog viel op Zwitsers, omdat die bekend stonden als moedige en trouwe militairen.

De gardisten moeten niet alleen uit Zwitserland komen, maar ook rooms-katholiek en van onbesproken gedrag zijn. Bovendien moeten zij minstens 1,75 meter meten en niet ouder dan dertig jaar en van goede komaf zijn. Nadat de 23-jarige gardist Cedric Tornay in 1998 zijn commandant en diens vrouw had gedood en daarna zelfmoord had gepleegd, werd een psychologische test voor kandidaten ingevoerd. Tornay zou tot zijn daad zijn gekomen, omdat de net geïnstalleerde commandant Alois Estermann hem voor een onderscheiding en een promotie had gepasseerd.

Bolivia eist visa van Amerikanen

LA PAZ — Amerikanen moeten vanaf 1 januari voor een bezoek aan Bolivia een visum aanvragen. Daartoe heeft de Boliviaanse regering besloten tijdens de eerste bijeenkomst in het nieuwe jaar. Deze beslissing is genomen omdat het voor Boliviaanse staatsburgers ook verplicht is een – duur – visum voor de Verenigde Staten aan te vragen; een Amerikaans visum voor Bolivianen kost 100 dollar. Ook al is Bolivia een klein land, door sommigen onderontwikkeld genoemd, het heeft zijn waardigheid zoals elk ander land.

Peking wil 245 dagen schone lucht

PEKING — Het bestuur van de Chinese hoofdstad Peking wil dit jaar minimaal 245 dagen lang een schone lucht boven de metropool.

De luchtvervuiling mag een bepaalde waarde op die dagen niet overschrijden. De Chinese staatsmedia repten vandaag van een ambitieuze doelstelling in een metropool waar een verstikkende smogdeken normaal is. Peking stelt elk jaar een doel voor schone lucht. In

2006 moesten 238 dagen aan de norm voldoen. Dat is gelukt, maar vooral omdat het in juli en augustus erg veel regende. Uiteindelijk telde Peking 241 ‘schone dagen’.

De Chinese hoofdstad behoort tot de vervuilde steden ter wereld. Zware industrie, zandstormen, een sterk groeiend wagenpark en een grootschalig gebruik van kolen doen de lucht boven Peking geen goed. De overheid poogt door strengere milieu-eisen het tij te keren.

Lula ingehuldigd als president



Foto: AFP/Antônio Seabra

De Braziliaanse president Luiz Inacio Lula da Silva (links) bij het Planalto paleis waar hij maandag voor de tweede keer werd ingezworen als president.

BRASÍLIA — Luiz Inacio Lula da Silva is voor de tweede maal ingehuldigd als president van Brazilië. Zijn belangrijkste doel in zijn tweede ambtstermijn van vier jaar is het opvullen van de kwakkelende economie in het Zuid-Amerikaanse land en het creëren van meer banen. Binnen enkele weken komt Lula met een reeks maatregelen om de economie te versterken.

In zijn eerste toespraak noemde Lula het geweld van misdaadbendes in Rio de Janeiro ‘terrorisme’. Hij zei dat dit niet als gewone criminaliteit beschouwd kan worden, en hij beloofde er met harde hand tegen op te treden. Eind oktober versloeg de 61-jarige oud-vakbondsleider tijdens de Braziliaanse presidentsverkiezingen zijn rivaal Geraldo Alckmin.

Nieuwe Ecuatoriaanse minister van Defensie

QUITO — Rafael Correa, die volgende maand wordt benoemd als nieuwe president van Ecuador, heeft Guadalupe Larriva aangewezen als minister van Defensie. Larriva is daarmee de eerste vrouw ooit die het defensiedepartement in Ecuador zal leiden. Zij wordt volgende maand geïnstalleerd, samen met de rest van het nieuwe kabinet. De aanstaande president Correa zal naar verwachting zorgen voor flinke verandering in de Ecuatoriaanse politiek.

Recordaantal geweldsdoden Irak in december

BAGDAD — Een recordaantal Iraakse burgers is in december om het leven gekomen door geweld. Volgens het Iraakse ministerie van Binnenlandse Zaken kostte politiek en religieus geweld in de laatste maand van 2006 1930 burgers het leven, 3,5 keer meer dan het aantal dat in januari van vorig jaar het leven liet. Het geweld kostte in 2006 in totaal meer dan 12.000 mensen het leven, aldus de officiële statistieken. De helft van hen kwam om in de laatste vier maanden van het jaar, meldde

de Britse omroep *BBC* dinsdag. De overheidstellingen worden door anderen echter betwist. Zo vermelden ze niet de slachtoffers die later alsnog aan hun verwondingen overleden. De Verenigde Naties stelden eerder dat alleen al in oktober vermoedelijk 3700 burgers waren omgekomen door geweld. De Iraakse overheid bestreed die cijfers. Een team Amerikaanse en Iraakse gezondheidsonderzoekers schatte eerder dit jaar zelfs dat geweld in Irak sinds de Amerikaanse invasie in

maart 2003 al circa 600.000 burgers het leven had gekost. Dit hoge aantal werd door de Amerikaanse president Bush hartgrondig bestreden. Duidelijk is evenwel dat het aantal burgerslachtoffers van de burgeroorlog in Irak elke maand verder oploopt. De politie vindt op de straten van Bagdad elke ochtend tientallen lijken. De meesten zijn het slachtoffer van gewapende milities van de sjiietische meerderheid of de soennitische minderheid. Elke week ontvluchten duizenden Irakezen hun land.

Nieuw jaar, nieuw bier



Foto: AFP/Thosten Blackwood

Australië heeft het oude jaar uitgeluid met een nieuw biermerk. Deze kostbare vloeistof met een laag gehalte koolhydraat is genaamd 'Bondi Blonde' en werd door de Amerikaanse Paris Hilton (l) en het Australische model Jaime Wright (r) gepresenteerd. Hilton vierde de jaarwisseling in Sydney samen met Sam Branson, de zoon van multimiljonair en Virgin-eigenaar Richard Branson.

'Dorpen' vol panda's

Chinese onderzoekers hebben in het noordwesten van China zeven 'dorpen' gevonden waarin tien tot twintig panda's leefden. De panda's wonen in grotten in de bergen, meldt de Chinese staatskrant *China Daily*. De panda's zouden in hun eigen gemeenschap blijven, behalve als ze naar voedsel zoeken. Ze herkennen hun dorp aan de geur van hun uitwerpselen, zei de woordvoerder van een onderzoekscentrum in de provincie

Shaanxi. Vrouwelijke panda's worden als ze twee jaar oud zijn het dorp uitgejaagd, terwijl de mannetjes bij hun moeder mogen blijven wachten tot er verjaagde pandavrouwtjes uit andere dorpen komen. Het onderzoekscentrum heeft bijna 100 pandagrotten onderzocht. De bedoeling is dat mensen soortgelijke grotwoningen gaan bouwen, zodat de panda's meer kans hebben om zich voort te planten.

Allerbeste

De Britse rockgroep Queen is door de luisteraars van *BBC Radio* uitgeroepen tot 'de beste Britse band aller tijden'. Queen kreeg zelfs 400 voorkeurstemmen meer dan The Beatles. The Rolling Stones kwamen op de derde plaats, gevolgd door Oasis en Take That. Deze vijf groepen kwamen als beste naar voren uit een lijst van duizenden genomineerde bands. Elke groep werd beoordeeld

op tekst, muziek, optreden en originaliteit. In totaal deden 20.000 luisteraars mee aan de enquête. Queen had in de jaren zeventig en tachtig een groot aantal hits. De zanger van Queen, Freddie Mercury, overleed in 1991. De BBC zegt te vermoeden dat de populariteit van Queen is toegenomen, omdat de huidige populaire tienerband McFly zei door de oude rockers te zijn geïnspireerd.

Ontslag

Radiozender 100NL ontsloeg dj Bert van Lent op staande voet omdat hij in een uitzending het mobiele telefoonnummer van een vrouwelijke collega van het station had bekendgemaakt. Hij deed daarbij een seksu-

eel getinte oproep om haar te gaan spammen. Disco's mobieltje stond vervolgens vol 'smerige oneerbare voorstellen', zowel per voicemail als sms. De dj werd ontslagen wegens seksuele intimidatie.

Vaarwel James Brown

Familieleden, vrienden en fans van James Brown hebben in het weekeinde tijdens een openbare rouwbijeenkomst afscheid genomen van de vorige week overleden soullegende. Onder de aanwezigen in Augusta, Browns thuisstad in de zuidelijke Amerikaanse staat Georgia, waren ook sterren uit de muziek- en showbizwereld, onder wie Michael Jackson.

Duizenden mensen maakten van de gelegenheid gebruik om de musicus en voorvechter voor gelijke rechten voor zwarten de laatste eer te bewijzen. Buiten de zaal stonden nog duizenden mensen

die niet naar binnen konden. Brown lag in een gouden open kist, gekleed in een zwart pak, een rood overhemd, zwarte handschoenen en met juwelen versierde schoenen. De Amerikaanse zender CNN wist te melden dat het Browns derde kostuumwisseling in drie dagen was. Tijdens een herdenkingsdienst voor de familie en in het Apollo Theater in de New Yorkse wijk Harlem was Brown anders uitgedost. "De hele wereld veranderde zijn beat door James Brown", zei de mensenrechtenactivist Al Sharpton in een herdenkingsrede.

Mathildes lach

Zanger Salvatore Adamo heeft een liedje geschreven voor de Belgische prinses Mathilde. Daarmee valt de prinses dezelfde eer te beurt als koningin Paola, voor wie Adamo Dolce Paola componeerde, melden Vlaamse kranten. Volgens Adamo is hij benaderd door de man van Mathilde, prins Filip. Paola's zoon zou het vriendelijk, maar 'toch met enige aan-

drang' hebben gevraagd. Het lied gaat over Mathildes lach. "Hoe die de wereld verandert. Het moest een eerbetoen zijn aan haar en aan haar schoonheid", aldus Adamo. De single is nog niet te koop. Als het lied wordt uitgebracht, wil de zanger de baten beschikbaar stellen voor een goed doel zoals het kinderfonds van de Verenigde Naties, Unicef.

Miljonairs

Vier gezinnen aan De Maai in Liempde (Nederland) hebben de postcodekanjer van 13,9 miljoen euro gewonnen. Dat bleek tijdens de trekking van de twee letters van de postcode in Liempde: NT. De wijkprijs bedraagt in totaal 10 miljoen euro. Dit bedrag wordt verdeeld onder iedereen in het Brabantse dorp (met wijkcode 5298) die een of meer loten heeft gekocht. Het komt erop neer dat 740

gezinnen 7968 euro per lot krijgen. De vier gezinnen die de hoofdprijs van 13,9 miljoen verdelen, wonen in boerderijen. Een gezin won ruim 6,6 miljoen euro, twee gezinnen ruim 3,3 miljoen en een gezin ruim 514.000 euro. De winnaars werden maandag thuis gefêteerd. Ze wonen in het buitengebied aan een doodlopende weg naar een bos.

Eerste optreden

De Australische zangeres Kylie Minogue (foto) heeft zondag weer op de planken gestaan in Londen. Het was haar eerste optreden in Europa sinds in mei 2005 borstkanker werd vastgesteld bij de nu 38-jarige artieste. Circa 12.000 fans woonden het concert in Wembley op oudejaarsavond bij, aldus de BBC. In de Londense wijk staan nog zes concerten op de agenda. Daarna reist ze naar Manchester waar ze ook nog zes concerten geeft in haar Shougirl Homecoming Tour.



Record

Kasteel Hoensbroek, bij Heerlen, trok in 2006 100.000 bezoekers. Daarmee doorbreekt het kasteel alle records van de voorafgaande jaren. Vrijdag zette het kasteel de 100.000e bezoeker, een familie uit Sittard, in het zonnetje. Kasteel Hoens-

broek in Zuid-Limburg is een van de grootste kastelen van Nederland. In de afgelopen drie jaar is het bezoekersaantal van het kasteel elk jaar aanzienlijk gestegen. In 2003 trok het kasteel ruim 54.000 bezoekers, vorig jaar waren dat er al 92.000.

Frans luchtkasteel

Een penthouse van drie verdiepingen bovenop het Pierre Hotel in New York staat te koop voor 70 miljoen dollar. Geïnteresseerde kopers moeten de vraagprijs voor het 'Franse luchtkasteel' cash kunnen ophoesten. Als de nieuwe burens de koper blijven, tenminste. Voor het duurste appartement dat ooit in New York te koop heeft gestaan, wordt tegen de traditie in op internet geadverteerd. Reden is dat in de twee jaar dat de huidige eigenaren het optrekje met vijf kamers, zeven badkamers en een balzaal

proberen te slijten, er pas twee gegadigden waren. En die zijn afgekeurd door de burens, meldde *The Sunday Telegraph*. Zoals in veel Newyorkse appartementencomplexen hebben de andere bewoners van het omgebouwde hotel zeggenschap over wie de nieuwe bewoner wordt. Bovendien moeten kopers 'sociale referenties' overhandigen. In het complex wonen onder anderen Mohamed al-Fayed, de eigenaar van het Britse warenhuis Harrods, en de modeontwerper Yves Saint Laurent.

Stinkerds

Koning Abdullah II van Jordanië heeft bij het Israëlische ministerie van Buitenlandse Zaken geklaagd over een stinkende kibboets. Door de stank van mest die de grens overwaait, kan hij een van zijn paleizen aan de Rode Zee niet normaal gebruiken. Dit heeft de Israëlische radio zondag gemeld. De Israëlische regering heeft de kibboets Eliot opdracht gegeven de boel schoon te maken. Israël en Jordanië hebben sinds 1994 een vredesverdrag.

Adolf

Adolf mag weer als voor-naam in Duitsland. De naam gold tientallen jaren als ongepast omdat voormalig nazidictator Hitler ook zo heette. Steeds meer Duitsers geven hun pasgeboren zoonpjes voornamen uit de periode van de grootouders, blijkt uit onderzoek. Franz, Siegfried en Otto zijn opnieuw populair. Bij dochters zijn de ouders wat terughoudender, hoewel namen als Lieselotte ook weer opduiken. Een wetenschapper vermoedt dat de keuze voor oud-Duitse namen een reactie is op moderne, vaak Amerikaanse namen zoals Mike, Cheyenne en Dakota.

Succesvolste film



STARPHILE.FR/ST

Deel twee van *Pirates Of The Caribbean* is vorig jaar de succesvolste film in de Amerikaanse bioscopen geweest. *Dead Man's Chest* met Johnny Depp (foto) als kapitein Jack Sparrow bracht ruim 423 miljoen dollar in het laatje. Op de tweede plaats komt *Cars* met 244 miljoen, gevolgd door *X-Men: The Last Stand* met 234 miljoen. Met 217 miljoen kwam *The Da Vinci Code* niet verder dan een vierde plek, melden Amerikaanse media. In totaal gaven de bioscoopbezoekers in de Verenigde Staten vorig jaar 9,42 miljard dollar aan kaartjes uit.

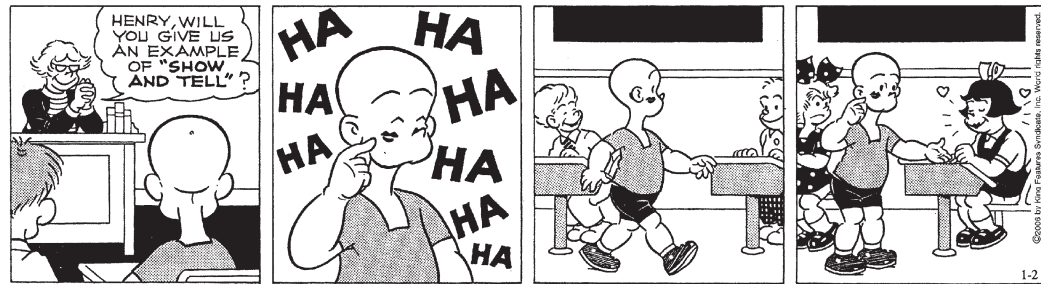
Doodsoorzaak nummer 1

Jaarlijks overlijden ongeveer 100 kinderen aan kanker in Nederland. De ziekte is bij kinderen tussen twee en twaalf jaar de belangrijkste doodsoorzaak. Dit blijkt uit cijfers over de periode 1996-2005 van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). In deze periode overleden 1064 kinderen tussen

nul en vijftien jaar aan kanker. Het aantal jongens dat sterft aan de ziekte is groter dan het aantal meisjes. Hersentumoren en bloedkanker (vooral leukemie) zorgen samen voor ruim 60 procent van de slachtoffers. Volgens KWF Kankerbestrijding krijgen bijna 400 kinderen per jaar kanker.

HENRY

By Carl Anderson



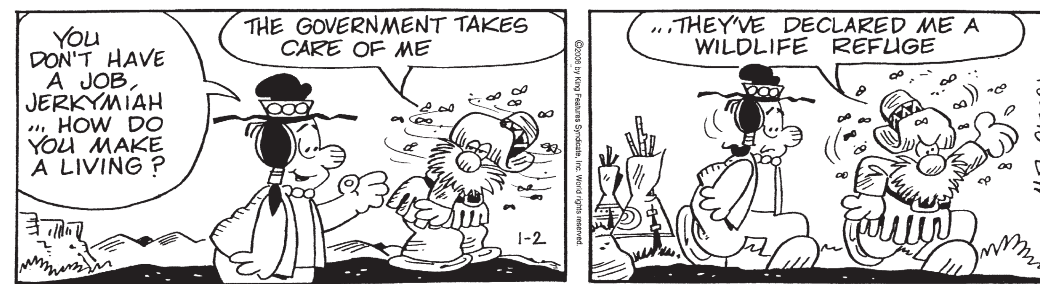
BEETLE BAILY

By Mort Walker



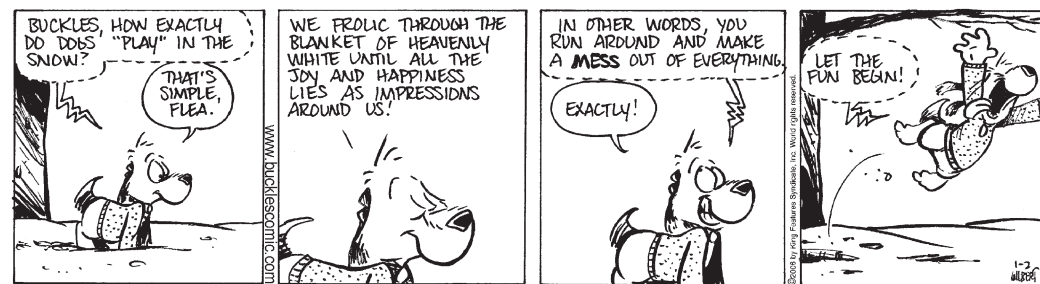
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



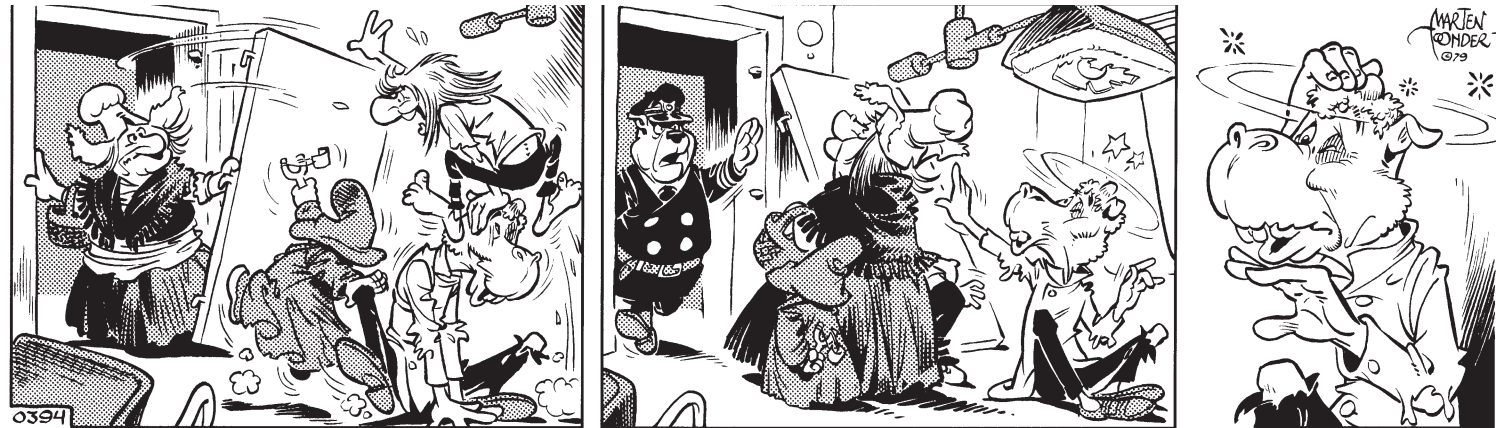
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE TOEKOMER

Door Marten Toonder



Door op het geluid af te gaan had mevrouw Troggel intussen het vertrek gevonden waar de begaafdheid van haar kinderen getoetst werd. Ze opende de deur door deze uit de hengsels te lichten, en het was ontroerend de blijdschap van de knaapjes te zien, toen hun moeder zo onverwacht voor hen stond. Ze snelde jubelend op haar toe zonder zich verder aan de behandelende zielkundige te storen, en samen begaven ze zich naar de uitgang om het pand te verlaten. Maar daar verscheen commissaris Bas toornig in de opening. 'Dat gaat zomaar niet!' riep hij uit. 'Dit is huisvredebreuk! Trouwens; deze jonge delinquenten zijn hier onder behandeling. Ik moet een rapport over hen hebben, zodat de rechter over hun toekomst kan beslissen.'

sen.' 'Laat maar', zei het vrouwtje. 'Ik heb genoeg van de toekomst. Er is niet eens genoeg brandstof om vlaai te braaien, en aanspraak is er ook niet. Nee, dat is niks voor mijn oelepotten.' 'Dat zal de overheid beslissen', hernam de politieke streng. 'Het zou een mooie boel worden wanneer misdadigers vrij rond konden lopen, zoals jullie doen. Hier moet een voorbeeld worden gesteld. Jij gaat mee naar het bureau en die slungels blijven bij dokter Zielknipper.' Op het horen van zijn naam keek de geleerde op en hief met moeite een hand omhoog. 'N-nee', sprak hij, de uitstulping op zijn schedel betastend. 'L-liever niet. Ik heb het al gezien.'

EURO

500-Puntengrens

AMSTERDAM — De eerste handelsdag van 2007 is veelbelovend begonnen. Vandaag doorbrak de belangrijkste beursindex in Amsterdam, de AEX, de grens van 500 punten. De index slaagde erin de hele ochtend boven dat niveau te blijven.

Na een halfuur handelen was het al raak en prijkte er een stand van 500,84 punten op de borden. In de loop van de ochtend liep de winst nog wat op en bleef de AEX stabiel boven de 501. Kort voor het middaguur leverde de index iets in op 500,32. De AEX werd aangevoerd door automatiseerder Geonics, dat 3,8 procent won en 6,37 euro noteerde. De grootste bijdrage kwam echter van de financials, die prominent in de top vijf waren te vinden en in de AEX veel gewicht in de schaal leggen. Fortis pakte 1,9 procent, ING 1,7 en ABN Amro 1 procent. Analist Jaap Barendregt (FBS Bankiers) noemde de zware vertegenwoordiging van de financiële waarden in de top van de AEX opmerkelijk. Juist deze fondsen deden het aan het eind van vorig jaar minder, als gevolg van wat tegenvallende kwar-

taalcijfers. Mede daardoor bleef de grens van 500 steeds buiten bereik. Het begin van het nieuwe jaar biedt echter nieuwe kansen, aldus Barendregt, die erop wijst dat januari op de beurs altijd een goede maand is. Er zijn nieuwe fondsen beschikbaar waarmee beleggers de markt op kunnen en hopelijk nieuwe winsten kunnen maken. De stand van de dollar ging vandaag omlaag en noteerde 1,3275 dollar tegen een slotstand van 1,3200 dollar op vrijdag. De AEX is een dolargevoelige index en met name fondsen als ABN Amro en Aegon zijn niet gebaat bij een dalende koers van de Amerikaanse munt. Daar kwam bij dat er vandaag uit het buitenland niet al te veel inspiratie kwam. Een groot aantal beurzen in Azië bleef dicht. Op Wall Street wordt vandaag ook niet gehandeld. Een groot deel van het openbare leven in de Verenigde Staten staat in het teken van de begrafenis van de Amerikaanse oud-president Ford. Een en ander nam echter niet weg dat ook elders in Europa de stemming er goed in zat. Parijs, Londen en Frankfurt gingen van 0,8 tot 0,9 procent vooruit.

TOKIO

Winst

TOKIO — De effectenbeurs in Hongkong is het jaar met winst begonnen. De Hang Seng-index eindigde de eerste handelsdag op 20.310,18 punten. Dat komt neer op een stijging van 345,46 punten ofwel 1,7 procent. In volume was de handel vandaag aan de magere kant.

Vorig jaar liet de Hang Seng een stijging zien van 34 procent, wat vooral te danken was aan Chinese bedrijven die een notering hebben aan de beurs in Hongkong. Analisten sluiten een correctie later dit jaar niet uit.

Die kan plaatshebben onder invloed van een afkoelende economie in de Verenigde Staten. Vandaag waren het wederom grote Chinese ondernemingen die de index in Hongkong deden stijgen. Daaronder waren Bank of China en verzekeraar PICC. Een groot aantal beurzen in Azië bleef vandaag gesloten. Dat was onder meer het geval op het Chinese vasteland, maar ook in Tokio en Singapore. De beurs in Seoul was wel open en sloot op een winst van 0,1 procent. Sydney ging vrijwel onveranderd de dag uit.

Euro ingevoerd in Slovenië

BRUSSEL — De euro is sinds 1 januari officieel betaalmiddel in Slovenië. Het voormalige deel van Joegoslavië heeft de Europese eenheidsmunt ingevoerd als dertiende land.

Door de Sloveense omwisseling van de tolar naar de euro groeit het aantal mensen dat de euro als hun vaste betaalmiddel hebben met twee miljoen naar 316 miljoen personen. Door de omwisseling telt Slovenië fiks min-

der miljonairs. De Slovenen moeten namelijk 239,64 tolar inleveren om een enkele euro te krijgen.

Maar de Slovenen zijn dat al gewend: buurlanden Italië en Oostenrijk hebben de munt al eerder ingevoerd. De euro raakt wereldwijd steeds meer in trek als betaalmiddel. Zo meldde Iran recent zijn olie graag in euro's betaald te krijgen. Eind 2006 was ruim 600 miljard euro in omloop, meldde de Europese Commissie recent.

Record Chinese auto-export

PEKING — Chinese fabrikanten hebben vorig jaar een recordaantal auto's uitgevoerd. In totaal kwam de export uit op 340.000 stuks, het dubbele van 2005. Dit meldde het staatspersbureau Xinhua maandag.

In 2004 kwamen er nog maar 78.000 auto's van Chinese makelij op de buitenlandse markten terecht. Vorig jaar werden alleen al meer vier-

deursauto's geëxporteerd: 90.000. Chinese auto's vinden vooral aftrek in het Midden-Oosten, Latijns-Amerika en Rusland. China wil op termijn een grootmacht worden in de auto-industrie. De regering beperkt de export nu nog om te voorkomen dat ondernemingen in een te grote concurrentieslag verzeild raken. Ook wil ze alleen de grote fabrikanten kansen geven om het buitenland te veroveren.

‘Alliantie prijsvechters’

KUALA LUMPUR — De Britse luchtvaartmaatschappijen Virgin en easyJet gaan mogelijk hun krachten bundelen met de Aziatische prijsvechter AirAsia. Daarmee willen ze een wereldwijd netwerk creëren voor goedkope vluchten.

De Maleisische krant *The Star* maakte maandag melding van besprekingen tussen de drie topmannen van de ondernemingen, onder wie Richard Branson en

Stelios Haji-Ioannou. De overeenkomst wordt naar verwachting later deze week bekendgemaakt. Door de krachtenbundeling kan de luchthaven in Kuala Lumpur, de hoofdstad van Maleisië, dienen als tussenstation voor vluchten van Virgin en easyJet naar Australië. Ook zijn goedkope trips naar China en India voorzien. AirAsia zou de luchthaven in Manchester willen gebruiken om de sprong naar Europa te wagen.

MOSKOU — Wit-Rusland heeft schoorvoetend ingestemd met een verdubbeling van de prijs van Russisch gas. Dit gebeurde vlak voor het verstrijken van het uiterste tijdstip waarop het Russische staatsgasbedrijf Gazprom een nieuw contract eiste. Gazprom had gedreigd de gasleveringen aan Wit-Rusland te staken als een overeenkomst zou uitblijven.

Gazprom en de Wit-Russische premier Sergej Sidoriski bereikten een akkoord over een vijfjarig contract. Daarin is afgesproken dat Wit-Rusland dit jaar 100 dollar per 1000 kubieke meter gas betaalt in plaats van de 46 dollar die tot dusver gebruikelijk was. Tot 2011 wordt de prijs verder verhoogd naar het niveau dat West-Europese klanten betalen. Dat komt neer op meer dan 200 dollar per 1000 kubieke meter. Wit-Rusland had vrijdag nog verklaard niet te zullen buigen voor Russische 'chantage'. In de laatste onderhandelingen heeft het land echter nauwelijks iets weten te bereiken. Gazprom eiste dat de prijs zou worden ver-



Foto: AP/P. Viktor Dreshin

Wit-Russische arbeiders van het gascompressiestation van de Yamal-Europa pijplijn bij de stad Nesvizh, circa 130 kilometer ten zuidwesten van Minsk.

hoogd tot 105 dollar per 1000 kubieke meter gas. Premier Sidoriski kon maandag zijn teleurstelling over het nieuwe contract niet verbergen. Hij sprak van een akkoord met 'ongelukke voorwaarden'. Volgens president Loekasjenko zijn de eeuwenoude relaties tus-

sen zijn land en Rusland 'een slag toegebracht'. Loekasjenko adviseerde zijn bevolking om voorzichtig met geld om te gaan. Het akkoord is een opluchting voor de West-Europese klanten, die afhankelijk zijn van Russisch gas door de Wit-Russische pijplei-

dingen. Eerder had de regering in Minsk gedreigd de doorvoer naar Europa te stoppen als Moskou de gaskraan naar Wit-Rusland zou dichtdraaien. Wit-Rusland heeft wel wat kleine successen geboekt. Gazprom heeft bijvoorbeeld in het nieuwe contract ingestemd met een

Maleisië verwacht toerismeboom in 2007



Foto: AFP/Tth Eng Koon.

KUALA LUMPUR — Een Maleisische arbeider loopt langs een billboard van een publiciteitscampagne voor toerisme. Men hoopt met de campagne 'Visit Malaysia 2007' 20,1 miljoen toeristen te trekken die rond de 12,6 miljard dollar moeten opbrengen.

Oost-Europabank twijfelt aan Sachalin

LONDEN — De Oost-Europabank (EBRD) trekt zich mogelijk terug uit Sachalin II, het grote olie- en gaswinningsproject in Rusland. Door de nieuwe eigendomsverhoudingen ligt het minder voor de hand dat de bank blijft deelnemen in het project, zo heeft een woordvoerder van de ontwikkelingsbank vandaag verklaard. Besluiten zijn er volgens hem nog niet gevallen.

Vorige maand kreeg de Russische regering via gasgigant Gazprom feitelijk de controle over het megaproject. Het Nederlands-Britse oliecon-

cern Shell en twee Japanse handelshuizen droegen ieder de helft van hun belang over aan Gazprom, dat nu een belang heeft van 50 procent plus een aandeel in Sachalin II. Gazprom wordt door de Russische staat gecontroleerd.

Omdat Moskou het nu feitelijk voor het zeggen heeft gekregen in het project, is het de vraag of er voor de Oost-Europabank nog een rol is weggelegd in Sachalin II. De bank richt zich voornamelijk op projecten waarbij private partijen zijn betrokken.

Sinds het begin van de jaren negentig heeft de EBRD verscheidene voormalige Sovjetrepublieken geholpen de ommezwaai te maken naar een markteconomie. Volgens de woordvoerder van de bank maken 'de nieuwe ontwikkelingen de zaken ingewikkelder'. De bank was aanvankelijk van plan om ongeveer 300 miljoen dollar te steken in Sachalin II. Mocht de bank zich inderdaad terugtrekken, dan betekent dat overigens niet het einde van het project, waarmee in totaal 22 miljard dollar is gemoeid.

Nederland bijna koploper breedbandaansluitingen

VOORBURG — Nederland heeft bijna het grootste aantal breedbandaansluitingen ter wereld. In het afgelopen jaar behield Nederland zijn tweede plaats maar werd het ingehaald door Denemarken, zo blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag publiceerde. Nederland telde per juni 28,8 vaste internetaansluitingen per 100 inwoners. De breedbandaansluitingen via het

telefoonnet (adsl) groeiden sterker dan het aantal kabelinternetaabonnees. Van de twintig belangrijkste OESO-landen heeft alleen Denemarken meer aansluitingen (29,3 per 100 inwoners). Voormalig koploper Zuid-Korea (26,4 aansluitingen) en Finland (25 aansluitingen) volgen na Nederland. Het aantal breedbandaansluitingen is een indicator voor het daadwerkelijk gebruik van internetdiensten.

Jaaromzet Jumbo meer dan 1 miljard dollar

AMSTERDAM — De supermarktketen Jumbo heeft vorig jaar een omzet geboekt van 1,29 miljard dollar, 20 procent meer dan in 2005.

De forse groei is voor een groot deel toe te schrijven aan de opening van nieuwe winkels. Het totale aantal Jumbo-supermarkten groeide van 76 naar 94. Zonder de uitbreiding nam de omzet met ruim 4 procent toe. Dit is meer dan de 3 procent autonome omzetgroei die het bedrijf over 2005 rapporteerde. Jumbo meldde geen winstcijfers. De onderneming heeft

naar eigen zeggen de winstgevendheid wel weten te verbeteren ten opzichte van 2005. Dit ondanks de aanloopkosten bij twaalf voormalige Konmar-winkels. Jumbo bouwde deze vestigingen, in augustus overgenomen van concurrent Laurus, om tot eigen filialen. De omzet in deze winkels is sindsdien met 65 procent toegenomen, aldus Jumbo. De jaaromzet van 1,29 miljard dollar was volgens de supermarktketen goed voor een marktaandeel van 4,2 procent. De onderneming wil dit jaar tien nieuwe winkels openen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
DOW JONES	12463.15	12463.15 AEX	495.34	500.15			
S&P 500	1418.30	1418.30 ABN AMRO HLDG	24.35	24.86			
NASDAQ	2415.29	2415.29 AEGON NV	14.44	14.54			
RUSSELL 2000	787.66	787.66 AHOLD NV	8.06	8.14			
MSCI EAFE	2073.58	2074.48 AIR FRANCE-KLM	31.88	32.58			
5 YR TSY BOND YLD	4.69	4.67 AKZO NOBEL	46.21	46.53			
SPDR TRUST SER I	141.62	141.62 ASML HOLDING NV	18.84	18.72			
DIAMONDS TRUST	124.41	124.41 BUHRMANN NV	11.26	11.32			
ISHARES-DJ DIV	70.73	70.73 DSM (KONIN)	37.43	37.63			
ISHARES-DJ HEALT	66.32	66.32 FORTIS	32.31	32.94			
ISHARES-DJ CN GD	59.68	59.68 GEONICS NV	6.14	6.32			
ALTRIA GROUP INC	85.82	85.82 HAGEMEYER NV	3.84	3.93			
AMAZON.COM INC	39.46	39.46 HAL TRUST-UTS	67.85	67.45			
AMERICAN EXPRESS	60.67	60.67 HEINEKEN NV	36.03	36.28			
ANHEUSER BUSCH	49.20	49.20 ING GROEP NV-CVA	33.59	34.07			
BIOGEN IDEC INC	48.19	48.19 INTECH NV	48.14	48.45			
CISCO SYSTEMS	27.33	27.33 KPN (KONIN) NV	10.77	10.83			
CITIGROUP INC	55.70	55.70 NUMICO NV	40.75	41.24			
DISNEY (WALT) CO	34.27	34.27 PHILIPS ELECTRON	28.57	28.61			
ENZON PHARMACEUT	8.51	8.51 REED ELSEVIER	12.92	12.92			
GENERAL ELECTRIC	37.21	37.21 ROBOCO NV	28.87	28.85			
HEWLETT-PACKARD	41.19	41.19 ROLINCO NV	25.01	24.99			
HOME DEPOT INC	40.16	40.16 RORENTO NV	42.60	42.63			
IBM	97.15	97.15 ROYAL DUTCH SHA	26.72	26.86			
INTEL CORP	20.25	20.25 TINT NV	32.58	32.98			
ISHARES-SP SCVAL	75.34	75.34 TOMTOM	32.72	32.45			
JOHNSON&JOHNSON	66.02	66.02 UNILEVER NV-CVA	20.70	21.02			
MEDTRONIC INC	53.51	53.51 WESSANEN NV	10.25	10.61			
MICROSOFT CORP	29.86	29.86 WOLTERS KLUWER	21.79	22.01			
3M CO	77.93	77.93 WP-STEWART HLDG	176.90	174.50			
MOTOROLA INC	20.56	20.56 VERSATEL TELECOM	0.80	0.77			
NASDAQ-100 TRUST	43.16						
VIDIA CORP	37.01						
PFIZER INC	25.90	25.90/FUNDS	PREV.	28-Dec			
PROCTER & GAMBLE	64.27	64.27 HEND PAN EUR SM	25.42	25.42			
QUALCOMM INC	37.79	37.79 HEND JAP SM CO	24.34	24.34			
ROYAL DUTCHADR	70.79	70.79 HEND PAC EQUITY	65.83	65.93			
SCHLUMBERGER LTD	63.16	63.16 HEND CONT EUR EQ	31.98	31.98			
SPRINT NEXTEL CO	18.89	18.89 HEND GLOBAL TECH	26.06	26.06			
SYSCO CORP	36.76						
TEXAS INSTRUMENT	28.80	28.80/CURRENCIES	PREV.	2-Jan			
TIME WARNER INC	21.78	21.78 YENUSD	119.050	118.740			
TORREY PINES THER	7.38	7.38 USDIEUR	1.320	1.328			
YAHOO! INC	25.54	25.54 CANUSD	1.166	1.164			

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB
MADURO & CUREL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcbbank.com www.mcb-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Duizenden bewijzen Ford de laatste eer



Foto: AFP/Mannie Garcia

Velen trotseerden regen en rijen van ruim twee uur om afscheid te nemen van oud-president Gerald Ford.

WASHINGTON — Duizenden mensen hebben de afgelopen dagen afscheid genomen van de vorige week overleden Amerikaanse oud-president Gerald Ford, die sinds zaterdag ligt opgebaard in het Capitool in Washington.

Velen trotseerden maandag op nieuwjaarsdag de regen en stonden ruim twee uur in de rij om langs de lijk-kist te kunnen lopen, meld-

den Amerikaanse media. Onder de bezoekers waren de huidige president George Bush en zijn vrouw Laura, die net waren teruggekeerd van hun vakantieverblijf in Texas. Ook de vader van Bush, de oud-president, en diens vrouw Barbara bewezen Ford de laatste eer. De officiële plechtigheden begonnen vrijdag in Californië, waar het vroegere staats-hoofd tot zijn dood woonde. Zaterdag werd het stoffelijk

overschot overgevoerd naar de Amerikaanse hoofdstad. Vandaag zal de kist het Capitool, de zetel van de volksvertegenwoordiging, verlaten en worden overgebracht naar de National Cathedral waar een afscheidsdienst is gepland. Een van de sprekers is president Bush. Een dag later wordt Ford overgevoerd naar Grand Rapids in Michigan. Woensdag heeft de teraardebestelling in besloten kring plaats.

Castro stuurt nieuwjaarsboodschap

HAVANA — De zieke Cubaanse leider Fidel Castro heeft zaterdag in een nieuwjaarsboodschap aan de bevolking gezegd dat het herstel van zijn ziekte een lang proces is, maar dat 'de strijd nog

lang niet is verloren'. Castro bedankte de Cubanen voor hun 'toewijding en steun' en verzekerde dat hij als 'gedisciplineerd patiënt' meewerkt met zijn artsen. Het is de eerste keer dat Castro zich tot de

Cubanen richt sinds hij in oktober verscheen in een video-boodschap. Een Spaanse arts die de communistische leider heeft onderzocht, ontkende vandaag dat Castro aan een 'kwaadaardige' ziekte lijdt.

Kamp Jodensavanne zwarte bladzijde

PARAMARIBO — Een plek in het oerwoud, ver weg van de bewoonde wereld. Jodensavanne was voor de Nederlandse regering de ideale plek voor een concentratiekamp om zijn gevaarlijkste staatsvijanden onder te brengen. In 1942 werden 146 'landverraders' vanaf Indië overgebracht naar Suriname.

Journalist Twan van den Brand schetst in *De Strafkolonie* hoe Nederland tijdens de Tweede Wereldoorlog zijn eigen 'zwarte bladzijde' schreef. Prikkelraad, barakken, lijfstraffen en dwangarbeid. Ook in het Nederlandse concentratiekamp in Jodensavanne (1942-1946) ging het er niet bepaald zachtzinnig aan toe. Veel mensen weten niet eens dat Nederland concentratiekampen had, merkte Van den Brand toen hij met anderen over zijn boek sprak. Een extra reden voor hem om dit verhaal te vertellen. Hij sprak met vier gevangenen en twee bewakers en

INDISCHE NSB'ERS

Het concentratiekamp in Jodensavanne was bedoeld voor Indische NSB'ers, die werden gezien als 'staatsgevaarlijk, verbitterd, onverzoonlijk'. Zij werden in 1940 opgepakt. Het ging om ambtenaren, militairen, artsen en planters. Volgens Van den Brand werd de Indische NSB ten onrechte vergeleken met de NSB in Nederland. "De Indische NSB was veel minder verkeerd. Het was een nationalistische partij en het paste prima in het koloniale bewind." Na een onzorgvuldige selectie kwamen 146 als gevaarlijkste landverraders uit de bus. Velen van hen bleken geen kwade bedoelingen te hebben of waren niet eens lid van de NSB. Maar dat deze mensen niet meer in Indië

konden blijven, stond voor de autoriteiten vast. Dus werden ze verscheept van de ene Nederlandse kolonie naar de andere. De keus om in Jodensavanne een concentratiekamp op te zetten, ging niet zonder slag of stoot. De Surinaamse gouverneur Kielstra liet weten dat het verscheppen van de Indische NSB'ers naar Suriname 'moeilijkheden' met zich mee kon brengen. Hij vond het Antilliaanse eiland Bonaire een geschiktere plek. De Amerikanen (die toen belangen hadden in Suriname) waren het met Kielstra eens. Uiteindelijk koos Kielstra toch voor Jodensavanne toen het Indische gouvernement beloofde de kosten van de internering op zich te nemen. In het schip de Tjisadane moesten de 146 mannen plaatsnemen in een ijzeren kooi onder het dek. Ze kregen slechte voeding en zaten opeengepakt. Een enorme stank vergezelde hen op de hele tocht, die bijna veertig dagen duurde. In Suriname werden de gevangenen eerst voor een halfjaar ondergebracht in Fort Nieuw-Amsterdam. Op 19 augustus 1942 kwamen ze aan in Jodensavanne. Daar moesten ze zelf nog een deel van de barakken afbouwen. Het leven op Jodensavanne was voor veel geïnterneerden een hel. Ze werden vernederd en getreiterd door de Nederlandse bewakers. Na iedere overtreding volgde er een sanctie: stokslagen, in de cel op water en brood of voor lange tijd in de brandende zon staan. Ontspannen konden de gevangenen enigszins tijdens de dwangarbeid. Vooral degenen die bomen moesten kappen waren blij dat ze even weg konden van het prikkeldraad.

SURINAAMSE BEWAKERS

Het aantal Surinaamse bewakers werd gaandeweg de

jaren steeds groter. Anders dan bij de Nederlandse bewakers, kregen zij een goede band met de gevangenen. Van den Brand: "De Surinamers zagen hen namelijk niet als landverraders. Ze hadden die wraakgevoelens minder dan de Nederlanders, omdat het relatief goed ging in Suriname tijdens de Tweede Wereldoorlog. De verhouding tussen de Nederlandse en Surinaamse bewakers was niet goed."

Van den Brand heeft voor het boek nog met de Surinaamse schutters Frits Mettendaf en Guno Hoen gesproken.

Ook hen waren de pestertijen van de Nederlanders opgevallen. Mettendaf zei hierover dat 'al het kwaad dat in Nederland geschiedde, werd afgereageerd op de 146 mannen in Jodensavanne'. Acht van de 146 mannen zijn overleden in gevangenschap. Twee van hen, Karel Raedt van Oldenbarneveldt en Loo van Poelje, zijn na een vlucht poging in Fort Zeelandia vermoord. Na de bevrijding had Nederland in 1945 andere zaken aan het hoofd en werden de gevangenen in Jodensavanne 'vergeten'. Uiteindelijk worden de 138 overlevenden op 15 juli 1946 vrijgelaten en keren met het schip de Boisvain terug naar Nederland.

ZWARTE BLADZIJDE

Voor van den Brand is het belangrijk dat de gebeurtenissen rond de gevangenschap van deze Indische NSB'ers niet vergeten worden. "Nederland loopt al snel voorop om het vinger-tje op te steken als dingen misgaan, maar het land blijkt er zelf ook concentratiekampen op na te hebben gehouden. Ook is er niet zachtzinnig omgegaan met de gevangenen. Ik hoop dat het geen vergeten bladzijde wordt in de Nederlandse geschiedenis.



Inter-Assure
insurances

WWW.INTER-ASSURE.COM
HappyNewYear.2all @ARUBA

Uw zekerheid is onze zaak!

ETA, laatste fanatici Baskisch nationalisme

VITORIA — De beweging Euzkadi Ta Azkatasuna (ETA), Baskisch Vaderland en Vrijheid, is een splintergroep die volgens sommige waarnemers nog slechts enkele tientallen terroristen telt. Die beraadden in kleine groepjes aanslagen.

De groep heeft een grotere aanhang onder de meest fanatieke nationalistische naast Spaans Baskenland ook enkele Franse departementen en de Spaanse regio Navarra willen samenvoegen tot een exclusief Baskische natie, de 'Euzkal Herria'. De in 1978 opgerichte politieke vleugel is officieel verboden en luistert onder meer naar de naam Batasuna (Eenheid). Baskenland is momenteel in Spanje de regio die de meeste bevoegdheden heeft. Daarmee is naar schatting 60 procent van de ruim 2,5 miljoen inwoners tevreden. Ongeveer een vijfde van de Basken is echter fervent nationalist en wil dat hun land uit het Spaanse koninkrijk treedt. Het Baskische volk kan stellen een van de oudste in Europa te zijn. De taal, Euskera, is waarschijnlijk ouder dan het Indo-Europese gebrabbel waarmee de rest van Europa al sinds heugenis communiceert. Minder dan een derde van de bewoners van Baskenland is de taal machtig. Dat was vroeger anders. Baskenland was dankzij de taal een hechte gemeenschap. Die omarmde bovendien een uiterst conservatieve vorm van rooms-katholicisme om de buitenwereld met de grootste mogelijke achterdocht en Spanje met peilloze afkeer te bekijken. De grondlegger van het moderne Baskische nationalisme was zo'n

aartsconservatieve katholiek, Sabino Arana (1865-1903). Hij ageerde over Baskisch bloed en bodem. Hij zag nieuwkomers, zoals arbeiders uit andere delen van Spanje die in nieuwe industrieën kwamen werken, als de ondergang van zijn geciviliseerde volk. Arana stichtte in 1894 de Baskische Nationale Partij (PNV). Die regeert nu in Baskenland en de vlag waarmee zowel de PNV als de ETA zwaait, de Ikurriña, is mede een bedenksel van Arana. De Basken leden erg onder de dictatuur van generaal Franco (1936-1975). Die had een enorme heerlijkheid aan de Basken, omdat die over het algemeen de zijde van de republiek hadden gekozen ondanks hun roomse behoudendheid. De extreemlinkse republiek (1931-1939) was erg gul met autonomie in een poging hun medestanders één front te laten vormen tegen Franco. Die gooide na de burgeroorlog zelf de brandbaarste stof denkbaar op het vuur van Baskisch nationalisme: Hij verbood Euskera in het openbaar te spreken. In de jaren vijftig begon het al te smeulen op Baskische universiteiten. De ETA is er in 1959 opgericht. De eerste dodelijke aanslag was negen jaar later op een politiman in San Sebastián dat in Euskera 'Donostia' heet. Wereldfaam verwierven de bommenleggers van ETA toen ze in 1973 in het centrum van Madrid Franco's rechterhand premier Carrero Blanco opbliezen. Twee jaar later stierf Franco en de hardop Euskera pratende Basken haalden enthousiast hun Ikurriña weer tevoorschijn. Hun autonomie werd in 1979 verankerd in een speciaal Statuut voor Baskenland. Een jaar later won de PNV

een meerderheid in het regionale parlement. De PNV is wel nationaalistisch maar tegen geweld. Voor de extremisten was dat te halfslachtig. Tal van jonge werkloze Basken zagen bovendien in de neergang van hun stokoude industrieën niet de hand van de wereldeconomie maar van Madrid. De ETA bleef aanslagen plegen. Sinds 1968 zijn bijna 900 mensen gedood door de ETA. Hun moordende kracht taande echter in het democratische Spanje dat in 1986 toetrad tot de Europese Gemeenschap. In de jaren tachtig zette het einde van de ETA zich in. Topfiguren weken naar Frankrijk uit. Steeds meer van hen werden nadien in Frankrijk opgepakt en uitgeleverd. Wat er nog aan sympathie overbleef voor ETA's fanatisme, verdween grotendeels met de ontvoering van en politieke moord op een jong gemeenteraads-lid in Ermua, Miguel Angel Blanco, in 1997. Zes miljoen mensen betoogden tegen de ETA. In september 1998 kondigde de ETA een wapenstilstand af dat veertien maanden standhield. Sinds het einde van dat bestand en de laatste dodelijke aanslag in mei 2003 lieten 46 mensen het leven door toedoen van de ETA. Voor de groep die geweld tot zijn topprioriteit rekende, leek het echter tijd voor iets anders te worden. De eerste geheime gesprekken met Madrid waren al in 1989 in Algerije, maar bleven vruchteloos. In mei 1999 spraken regering en ETA in Zwitserland met elkaar. Op 22 maart 2006 kwam de ETA met een bijna pacifistische verklaring. Het oogde alsof ze genoeg van het geweld had, maar zaterdag lijkt de beweging de aloude draad van geweld toch weer te hebben opgepakt.

Aruba, bedankt voor een succesvol jaar!

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD